

## SCHWARZENBERGER ADVENTMARKT

Kirchplatz  
Schwarzenberg

15:00  
— 20:00 Uhr

28.  
— 29. 11.



Weitere Adventveranstaltungen unter: [schwarzenberg.at](http://schwarzenberg.at)

# Kathrinemarkt

## Samstag, 22. November 2025

- 9.30 Uhr Patroziniumsgottesdienst, Pfarrkirche Sulzberg

**Markt 10.30 - 17.00 Uhr**  
mit über 30 regionalen Ständen

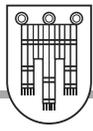
- Kulinarikmeile der Vereine auf dem Markt
- Traditionelle Kost der Gasthöfe
- Schlachtpartie im Laurenzisaal
- Kinderprogramm „Sulzberger Münzenjagd“

**Ab 18.00 Uhr Kathrineclubbing**  
im Laurenzisaal mit „DJ Böppi“



**LIVE MUSIK**  
„Wellweg“ &  
Kinderspiele

Tradition  
Handwerk  
Kulinarik



## NEUES AUS DEM LANDHAUS

### Lesende Schulen Vorarlberg

Acht Vorarlberger Mittelschulen wurden am 6. November im Rahmen einer feierlichen Zertifizierungsfeier im Montfortsaal des Landshauses in Bregenz als „Lesende Schulen Vorarlberg“ ausgezeichnet. Sechs Schulen erhielten das Gütesiegel in Gold, zwei Schulen wurden mit Silber ausgezeichnet. Bildungsminister Christoph Wiederkehr, Bildungslandesrätin Barbara Schöbi-Fink, Bildungsdirektor Heiko Richter und WKV-Direktor-Stellvertreterin Gudrun Petz-Bechter gratulierten den engagierten Schulen zur verdienten Auszeichnung. Die Fähigkeit, geschriebene Texte zu verstehen, zu reflektieren und zu nutzen, ist eine Schlüsselkompetenz für den schulischen und beruflichen Erfolg sowie für die aktive Mitgestaltung des gesellschaftlichen Lebens. „Lesen ist weit mehr als das Entziffern von Buchstaben – es ist eine Fähigkeit, die uns Chancen im gesellschaftlichen Leben und in der beruflichen Entwicklung eröffnet“, unterstrich Landesrätin Schöbi-Fink in ihrer Ansprache. Der dritte Zertifizierungsprozess „Lesende Schule Vorarlberg“ startete im Herbst 2024. Die ausgezeichneten Schulen haben sich im vergangenen Jahr intensiv mit den Kriterien der „Lesenden Schule Vorarlberg“ auseinandergesetzt, Fortbildungen besucht, Projekte umgesetzt und neue Wege in der Sprach- und Leseförderung beschritten. Im Oktober wurden die eingereichten Unterlagen von einer Jury, bestehend aus der Fachinspektorin Angelika Walser und dem Sprache.Lesen.Team (Sarah Geyr, Karoline Bertle, Nina Tschabrun und Silvia Greber) gesichtet und bewertet.



© Land Vorarlberg/A.Serra

### Tag des Apfels

Vorarlbergs ObstbäuerInnen haben heuer rund 377 Tonnen Tafeläpfel geerntet – ein Ergebnis leicht über dem Zehnjahresdurchschnitt. Anlässlich des Tages des Apfels, der heuer auf den 14. November fällt, brachte eine Abordnung der ARGE Erwerbsobstbauern und der Landwirtschaftskammer Vorarlberg eine Kostprobe der frischen Ernte ins Landhaus. „Vorarlberger Äpfel sind natürlich, frisch und gesund – das ist Qualität aus der Region“, so Landeshauptmann Markus Wallner und Landesrat Christian Gantner. Beide dankten den heimischen Obstbaubetrieben, die mit ihrem Engagement und ihrer sorgsam naturbewussten Arbeit diese hohe Qualität garantieren. Der Apfel ist das beliebteste heimische Obst. In Österreich verzehrt jede Person im Durchschnitt knapp 18 Kilogramm pro Jahr. In Vorarlberg bewirtschaften

etwa 30 Betriebe auf insgesamt knapp 30 Hektar Apfelanlagen, davon sieben nach den Kriterien des „Ländle“-Gütesiegels. Der Obstbau in Vorarlberg ist traditionell kleinstrukturiert – wie fast überall am Bodensee. Vorarlbergs Obstbauern zeigen sich dankbar, dass sie heuer von Frost, Feuerbrand und Hagelschäden weitgehend verschont geblieben sind und dadurch eine leicht überdurchschnittliche Apfelernte erzielen konnten.

### Lernhaus Bezau feierlich eröffnet

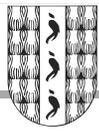
Mit einem Festakt und zahlreichen Gästen wurde am Samstag, 8. November das neue Lernhaus Bezau offiziell eröffnet. Landeshauptmann Markus Wallner und Bildungslandesrätin Barbara Schöbi-Fink gratulierten der Marktgemeinde Bezau zu diesem zukunftsweisenden Projekt, das Kindergarten und Volksschule unter einem Dach vereint. „Mit dem Lernhaus hat Bezau ein neues Herzstück erhalten – einen Ort, an dem Kinder aufwachsen, lernen und sich entfalten dürfen“, freute sich Wallner bei der Eröffnung. Beim Eröffnungsakt übernahmen Volksschulkinder die Moderation, für die musikalische Umrahmung sorgte die Bürgermusik Bezau. Im Anschluss bot ein Tag der offenen Tür den Gästen spannende Einblicke in das neue Lernhaus.



© Land Vorarlberg/A.Serra

### Zertifizierungsfeier des e5-Programms

Am 6. November wurden elf Vorarlberger Gemeinden im Kulturhaus Dornbirn im Rahmen der jährlichen Zertifizierungsfeier des e5-Programms für energieeffiziente Gemeinden für ihre erfolgreichen Maßnahmen und Projekte im Bereich Klima- und Umweltschutz von Landesrat Daniel Allgäuer ausgezeichnet. Auch Landesrat Christian Gantner nahm an der feierlichen Zertifizierung der e5-Gemeinden Veranstaltung teil. Seit 27 Jahren setzen Gemeinden im Rahmen des e5-Programms wichtige Energie- und Klimaschutzziele um, wie zum Beispiel durch den Ausbau erneuerbarer Energien, Energieeffizienz-Projekte oder eine umweltfreundliche Mobilität. Aktuell nehmen 49 von 96 Vorarlberger Gemeinden am e5-Landesprogramm für energieeffiziente Gemeinden teil. „Energieeffizienz und erneuerbare Energien wie Sonne, Wasserkraft und Biomasse sind die Schlüssel zu Vorarlbergs Energiezukunft und wichtig für eine sichere und wirtschaftliche Energieversorgung“, sagte Energielandesrat Allgäuer: „Das e5-Programm unterstützt Gemeinden bei ihrer vorausschauenden Entwicklung. Mit ihren Vorzeigeprojekten bringen Gemeinden wichtige konkrete Lösungen auf den Weg und leisten damit einen starken Beitrag für die Ziele der Energieautonomie.“



LANDESHAUPTSTADT  
**BREGENZ**

www.bregenz.at

## Gelebte Integration in Bregenz

Im Rahmen des Projekts „Gemeinnützige Tätigkeiten“ der Stadt Bregenz leisten Asylwerbende derzeit wertvolle Unterstützung bei der Pflege des Friedhof Blumenstraße. Unter Anleitung des städtischen Personals übernehmen sie die Rasenpflege, weitere Instandhaltungsmaßnahmen und leisten so einen wichtigen Beitrag zum gepflegten Erscheinungsbild des Friedhofs.

„Der Einsatz der Asylwerbenden zeigt, dass Integration am besten durch Mitwirken und Begegnung gelingt. Gemeinsames Arbeiten schafft Vertrauen und stärkt die Gemeinschaft“, freut sich Bürgermeister Michael Ritsch. Bund, Länder und Gemeinden können Asylwerbende im Rahmen gemeinnütziger Hilfstätigkeiten in verschiedenen Bereichen einsetzen. Dadurch werden Gemeinwohl, Begegnung und interkulturelles Verständnis gefördert. Vizebürgermeister Roland Frühstück fügt hinzu: „Ich habe mich dafür eingesetzt, die gemeinnützige Tätigkeit zu stärken und gleichzeitig den Friedhof in einen gepflegten Zustand zu bringen“.

Auch Privatpersonen und gemeinnützige Vereine können im Rahmen der Integrationstätigkeit über die Caritas Unterstützung durch Asylwerbende in Anspruch nehmen – etwa bei Reinigungsarbeiten im Haushalt, bei der Gartenpflege, dem Schneiden von Hecken und Sträuchern oder bei Schneeräumungen.

Organisation und Anfragen: Caritas, Tel. 05522/2001790 oder E-Mail: [flh.beschaeftigung@caritas.at](mailto:flh.beschaeftigung@caritas.at)

„Wir laden Vereine und Privatpersonen ein, die Unterstützung durch Asylwerbenden zu nutzen. So fördern Sie Integration, schaffen Begegnungen und binden Menschen aktiv in unsere Gemeinschaft ein“, betont Stadtrat Michael Felder.

Weitere Informationen: [bregenz.gv.at/zusammenleben](http://bregenz.gv.at/zusammenleben)



## Neues Infocafé

**Donnerstag, 27. November, 9.30 Uhr, Familientreff im Familien- und Bildungshaus Rieden, Mariahilfstraße 54b, (der Eingang befindet sich beim Kindergarten).**

Die Landeshauptstadt Bregenz lädt alle Interessierten herzlich ein, sich im Rahmen eines offenen Austauschs mit den Fachbereichen Zusammenleben sowie Frauen und



Familien- und Bildungshaus © Udo Mittelberger

Gleichstellung der Stadt Bregenz über vielfältige Angebote, Unterstützungsmöglichkeiten und Anlaufstellen zu informieren. Beim zweiten Infocafé in diesem Jahr haben Besucher:innen die Gelegenheit, ihre Fragen, Ideen und Anliegen einzubringen und im persönlichen Gespräch wertvolle Einblicke zu erhalten.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – einfach vorbeikommen, informieren und ins Gespräch kommen!

Wir freuen uns auf einen anregenden Austausch in gemüthlicher und ungezwungener Atmosphäre.

## Eiskalt entspannen

**Dienstag, 18. November, 18.30 Uhr, Saal Rieden (Sporthalle, 1. OG), Untere Burggräflergasse 11**

Eisbaden wird immer beliebter. Kommt man im Winter am See vorbei, ist es gar keine Seltenheit mehr, dass man Menschen beim Baden begegnet. Aber was ist dran an diesem Hype? Worauf muss man achten?

Im Vortrag am 18. November erfährt man, wie man Kälte auf sichere Weise für mehr körperliche und mentale Gesundheit nutzt, und was Eisbaden mit Achtsamkeit und Entspannung zu tun hat. Kälteanwendungen haben nachweislich zahlreiche gesundheitliche Vorteile: allem voran ein starkes Immunsystem und die Reduktion von Entzündungen und Schmerzen. Dass Kälte ein effektives Herz-Kreislauftraining ist und den Blutdruck verbessert, wusste schon Pfarrer Kneipp. Gründe sind aber auch u. a. ein besserer Schlaf, mehr Konzentration und Energie oder die Ankurbelung des Stoffwechsels. Auch bei psychischer Belastung, Stress oder sogar Depression kann kaltes Wasser ein Game-Changer sein.

Eine Anmeldung ist auf folgender Homepage erforderlich: [bregenz.gv.at/panorama-gesundheit](http://bregenz.gv.at/panorama-gesundheit)



© Shutterstock



# LAUTERACH

[www.lauterach.at](http://www.lauterach.at)

## Gemeindevertretungssitzung

**Am Dienstag, 18. November um 19.30 Uhr findet im Rathausaal eine öffentliche Gemeindevertretungssitzung statt.**

Anfragen an die Gemeindevertretung können am Beginn der Sitzung gerichtet werden.

*Der Bürgermeister*

## Gottesdienstordnung – St. Georg

### \*Freitag, 14. November

8 Uhr hl. Messe  
8.30 Uhr Rosenkranz

### Samstag, 15. November

18 Uhr Beichtgelegenheit  
18.30 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis

9.30 Uhr Sonntagsgottesdienst, musikalisch gestaltet vom Frauenchor Hofsteig und Ansprache von Dr. Walter Schmolly (Caritasdirektor)

### Montag, 17. November

7.15 Uhr Messe im Kloster

### Dienstag, 18. November

9 Uhr Pfarrmesse im Kloster

### \*Mittwoch, 19. November

8 Uhr hl. Messe  
8.30 Uhr Rosenkranz

### Donnerstag, 20. November

18.15 Uhr Rosenkranz  
19 Uhr Abendmesse

### \*Freitag, 21. November

8 Uhr hl. Messe  
8.30 Uhr Rosenkranz

\*Die Frühmesse fällt aus, wenn am Mittwoch und Freitag ein Begräbnis stattfindet.

Infos: [www.pfarre-lauterach.at](http://www.pfarre-lauterach.at)

## Gottesdienstordnung – St. Josefskloster

### Freitag, 14. November

7.15 Uhr hl. Messe  
14 Uhr Anbetung

### Samstag, 15. November

7.30 Uhr hl. Messe  
17 Uhr Anbetung  
17.30 Uhr Rosenkranz um geistliche Berufungen  
18 Uhr Vesper

### Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis

7.30 Uhr hl. Messe  
18 Uhr Anbetung  
18.30 Uhr Vesper

### Montag, 17. November

7.15 Uhr hl. Messe  
18 Uhr Anbetung  
18.30 Uhr Vesper

### Dienstag, 18. November

9 Uhr hl. Messe  
18 Uhr Anbetung  
18.30 Uhr Vesper

### Mittwoch, 19. November

18 Uhr Friedensrosenkranz  
18.30 Uhr hl. Messe

### Donnerstag, 20. November

18 Uhr Rosenkranz für verfolgte Christen  
18.30 Uhr hl. Messe, anschließend Nachtanbetung



# BUCH

[www.gemeinde-buch.at](http://www.gemeinde-buch.at)

## Klosamarkt

Am ersten Adventwochenende ist der seit 1998 stattfindende „Klosamarkt“ – als Auftakt in die Vorweihnachtszeit – längst zu einem Fixpunkt in der Region geworden. Für die gesellige Veranstaltung engagieren sich seit Jahren Vereine, Privatpersonen und Standbetreibende gleichermaßen. Selbstgemachtes steht dabei wieder hoch im Kurs, während u. a. neben dem Bläserensemble auch der Besuch des Nikolaus die Veranstaltung traditionell stimmungsvoll abrundet.

**Der Bucher Klosamarkt als Treffpunkt für Jung und Alt öffnet heuer am Samstag, 29. November ab 11 Uhr am Dorfplatz seine Pforten.**

Interessierte Standbetreibende können sich gerne bei Hauptkoordinator Bertram Martin unter der E-Mail: [info@martins-hof.at](mailto:info@martins-hof.at) sowie Tel. 0664/2222054 melden.  
Verein: Klosamarkt Buch

## Vorarlberg 50plus

**Dr. Ingrid Haderer-Matt wird uns am Mittwoch, 19. November um 14 Uhr im Gemeindesaal über „Schwindel und Therapiemöglichkeiten“ berichten.**

So werden das Gleichgewichts-System im Innenohr, oder das Gehirn, die Tiefensensibilität, das Herz-Kreislaufsystem und vieles mehr betroffen sein.

Kommt vorbei, zu diesem sicher sehr interessanten Vortrag.



# SCHWARZACH

[www.schwarzach.at](http://www.schwarzach.at)

## Veranstaltung

**Konzert: Noemi La Terra und Zàgara**

**Samstag, 15. November, 17 Uhr, Saal des Hofsteigers**

Alte Musik aus Sizilien im heutigen Klang. Noemi La Terra widmet sich mit diesem Ensemble auf ganz eigene Weise den Klängen und vielseitigen Geschichten des Landes ihrer Ahnen: Sizilien.

Karten: Gemeindehaus Schwarzach, Abendkassa



# BILDSTEIN

[www.gemeinde-bildstein.at](http://www.gemeinde-bildstein.at)

## Termine

**Montag, 17. November:** Kunststoffsammlung  
**Freitag, 21. November, 11.30 Uhr** gemeinsamer Mittagstisch, Gasthaus Kreuz  
 Weitere Infos finden Sie auf [www.gemeinde-bildstein.at](http://www.gemeinde-bildstein.at).

## Gottesdienstordnung

[www.maria-bildstein.at](http://www.maria-bildstein.at)

Bürozeiten: Dienstag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr

**Samstag, 15. November**

8 Uhr Marienmesse zum Heiligen Jahr

**Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis – „Welttag der Armen“**

10.15 Uhr Eucharistiefeier, Caritas-Sammlung

**Donnerstag, 20. November**

8 Uhr Eucharistiefeier

15 Uhr Kirchenführung

**Samstag, 22. November**

8 Uhr Marienmesse zum Heiligen Jahr

**Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag**

10.15 Uhr Eucharistiefeier

17 Uhr Gemeinschaftskonzert „Hör in den Klang der Stille“, Bildsteiner Chor und Musikverein

### Informationen und Termine

**Sonntag, 23. November, 17 Uhr**

„Hör in den Klang der Stille“

Gemeinschaftskonzert von Bildsteiner Chor und Musikverein in der Basilika Maria Bildstein. Platz nehmen und ankommen – zuhören und genießen – wärmende Musik für die kalte Jahreszeit.

Eintritt: freiwillige Spenden

**Anmeldung für den Nikolausbesuch zuhause**

Am Donnerstag, 4. und Freitag, 5. Dezember ab 17 Uhr und am Samstag, 6. und Sonntag, 7. Dezember ab 16 Uhr wird der Nikolaus unterwegs sein.

Anmeldung: bis 26. November auf der Homepage unter [www.maria-bildstein.at/nikolausanmeldung](http://www.maria-bildstein.at/nikolausanmeldung)



# HARD

[www.hard.at](http://www.hard.at)

## Termine

**Freitag, 14. November**

14 bis 18 Uhr

d'Werkstatt, Ankergasse 24, Offene Jugendarbeit Hard: Werkstatt, ab 9 Jahren (mittwochs mit Anmeldung ab 6 Jahren), Tel. 0650/8628687, E-Mail: [jugend@sprengel.at](mailto:jugend@sprengel.at)

20.30 Uhr Kulturwerkstatt Kammgarn, Soloprobe, Improvisationstheater mit Martin Ciesielski, Infos: [www.kammgarn.at](http://www.kammgarn.at)

**Samstag, 15. November**

20.30 Uhr Kulturwerkstatt Kammgarn, Galo Pinto y Vicky González de Nussbaumer, Konzert, Infos: [www.kammgarn.at](http://www.kammgarn.at)

**Sonntag, 16. November**

9.30 bis 11.30 Uhr

Familiennest, Uferstraße 4, Alleinerziehenden-Café, E-Mail: [julia.felder@inkontra.at](mailto:julia.felder@inkontra.at)

15 Uhr Kulturwerkstatt Kammgarn, „Kasperl rettet das Schlossgespenst“, Aufführung des Theater Tröbinger für Kinder ab 4 Jahren, Infos: [www.kammgarn.at](http://www.kammgarn.at)

17 Uhr Spannrahmen, Bürgermusik Hard, Konzert, [www.bm-hard.at](http://www.bm-hard.at)

**Dienstag, 18. November**

14 bis 17 Uhr

Familiennest Hard, Uferstraße 4, Eltern-Kind-Treff (0 bis 6 Jahre), Tel. 05574/74544, E-Mail: [sozial@sprengel.at](mailto:sozial@sprengel.at)

18.30 bis 19.30 Uhr

Uferstraße 18, Harder Körble, Tel. 74544, E-Mail: [sozial@sprengel.at](mailto:sozial@sprengel.at)

19.30 Uhr Verein Sozialsprengel: Anonyme Alkoholiker – Hilfe zur Selbsthilfe, Kontakt unter E-Mail: [vlbg@anonyme-alkoholiker.at](mailto:vlbg@anonyme-alkoholiker.at)

**Mittwoch, 19. November**

7 bis 12.30 Uhr

Schulplatz, ehemals VS Markt, Wochenmarkt, Tel. 05574/697-0

14 bis 18 Uhr

d'Werkstatt, Ankergasse 24, Offene Jugendarbeit Hard: Werkstatt, ab 9 Jahren (mittwochs mit Anmeldung ab 6 Jahren), Tel. 0650/8628687, E-Mail: [jugend@sprengel.at](mailto:jugend@sprengel.at)

14.30 bis 15.30 Uhr

Harder Familiennest, Uferstraße 4, Bewegungsgruppe für ältere Menschen, Tel. 05574/74544, E-Mail: [altenarbeit@sprengel.at](mailto:altenarbeit@sprengel.at)

16 bis 18 Uhr

Sozialsprengel, Ankergasse 24, Kindertreff des Sozialsprengel, 6 bis 10 Jahre, Tel. 05574/74544, E-Mail: [sozial@sprengel.at](mailto:sozial@sprengel.at)

**Donnerstag, 20. November**

9.30 bis 11.30 Uhr

Familiennest Hard, Uferstraße 4: Familiencafé, Kosten: 6,- EUR, Mitglieder: 4,- EUR, Anmeldung unter [www.laesser.hebamio.at](http://www.laesser.hebamio.at) oder E-Mail: [familienverband.hard@familie.or.at](mailto:familienverband.hard@familie.or.at)

15 bis 19 Uhr

Jugendtreff Hardground, Offene Jugendarbeit Hard: Kochnachmittag, ab 10 Jahren, Tel. 0650/8628687, Informationen per E-Mail: [jugend@sprengel.at](mailto:jugend@sprengel.at)

18 Uhr „Kinderrechte heute – zwischen rechtlichem Schutz und gelebter Wirklichkeit“, Rathaus, Vortrag mit Mag. Christian Netzer MBA (Kinder- und Jugendanwalt)

18.30 bis 19.30 Uhr

Uferstraße 18, Harder Körble, Tel. 74544, E-Mail: [sozial@sprengel.at](mailto:sozial@sprengel.at)

20 Uhr Kulturwerkstatt Kammgarn, Poetry Slam, Infos: [www.kammgarn.at](http://www.kammgarn.at)

# RHEINDELTA

Höchst | Fußbach | Gaißau



# HÖCHST

www.hoechst.at

## Medizinische Notfälle

In medizinischen Notfällen kontaktieren Sie bitte Ihren Hausarzt oder, wenn dieser geschlossen hat, die Ärztekunft unter der Tel. 141. In dringenden Notfällen wählen Sie bitte den Rettungsnotruf: Tel. 144

### Gesundheitshotline 1450

Unter der Tel. 1450 erhalten Sie rund um die Uhr und sieben Tage die Woche eine telefonische Beratung bei gesundheitlichen Problemen und Anliegen.

Informationen dazu finden Sie unter [www.1450.at](http://www.1450.at).

**Notrufe:** Feuerwehr Tel. 122    Polizei Tel. 133  
Rettung Tel. 144    Telefonseelsorge Tel. 142

## Adventmarkt Fußbach

**Der Fußbacher Adventmarkt findet erneut im traumhaften Ambiente der „Alten Stickerei“ statt. Am Sonntag, 23. November erwartet euch ab 11 Uhr alles, was dazugehört.**

Gutes Essen und Trinken, Livemusik, Marktstände und eine gemütliche Einstimmung auf die Adventzeit.

Wir freuen uns auf euch!

*Der 1. BCV Fußbach*

## Förderverein Naturpark am Alten Rhein

**Naturzauber: Freitag, 14. November, 16 bis 19 Uhr rund um die Naturparkfarm**

**Kleiner Kräutermarkt und die Bregazer Bodaseetüfl verzaubern die Naturparkfarm.**

Wenn es dunkel wird und der Nebel alles umhüllt, wird es mystisch rund um die Naturparkfarm. Große und kleine Perchten treiben ihre Späßchen. Es gibt eine kleine Showeinlage mit den Bregazer Bodaseetüfl, welche uns in Staunen versetzen. Nach einem heißen Sommer haben wir die Schätze vom Kräutergarten für euch verarbeitet, zu Kräutersalz, Kräuternessig, Kräuterlikör.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Hausgemachte Torten und Kuchen versüßen den Abend. Musikalisch begleitet uns Wolfi mit seinem Handörgel.

Wir freuen uns.

## Krankenpflegeverein

### Spendengelder zum Gedenken

**Lothar Burtscher:** 200,- EUR vom Jahrgang 1939

**Christine Gruber:** 200,- EUR von der Trauerfamilie

Für die Spenden bedanken wir uns herzlich. Dank solcher Zuwendungen ist es uns möglich, kranke und pflegebedürftige Menschen in ihrer vertrauten Umgebung zu betreuen.



www.gb-bregenz.at

## Gemeindevertretungssitzung

**Am Dienstag, 18. November um 19.30 Uhr findet im Feuerwehrhaus die Gemeindevertretungssitzung statt.**

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte unserer Website [www.hoechst.at](http://www.hoechst.at) (Amtstafel).

## Gemeindearchiv

**Freitag, 14. November, 14 bis 16 Uhr, Kirchplatz 12**

Haben Sie spezifische Fragen zu Ihrer Familiengeschichte, zu Themen der Ortsgeschichte, oder sind Sie vielleicht auf der Suche nach Bild- oder Tonmaterial aus früheren Zeiten? Wir sind Ihnen gerne bei der Recherche behilflich und klären ab, ob es dazu Quellen im Gemeindearchiv gibt. Wir geben auch gerne Hilfestellung beim Lesen der alten Handschriften.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

## Kulturreferat

**Kabarettkarten für „Troma“ mit Markus Lins und Manfred Kräutler und „Schaffa Schaffa Hüsle baua“ mit Maria Neuschmid und Stefan Vögel – das perfekte Weihnachtsgeschenk!**

Schenke dieses Jahr Humor und gute Laune mit Tickets für zwei grandiose Kabarettabende!

Aber Achtung: Es gibt nur noch wenige Restkarten! Jetzt schnell zugreifen und Lachen verschenken – für Familie, Freunde oder Kolleg:innen!

Vorverkauf: Gemeindeamt Höchst Bürgerservice oder auch online auf [Tickethome](http://Tickethome)

## Bücherei Spielothek

**Krimi-Lesung mit der Vorarlberger Autorin Marlene Kilga am Sonntag, 16. November um 18 Uhr**

Die Romane aus Feldkirch und Umgebung bieten Einblicke in die düstere Geschichte unseres Ländles und lassen die Leser danach mit anderen Augen durch die Straßen gehen. Die Autorin schreibt seit über 10 Jahren erfolgreich Kriminalromane und wird uns aus ihrem neuesten Buch „Der Tod kommt nach Vorarlberg“ sowie aus weiteren Romanen lesen. Wir freuen uns auf einen spannenden und schaurigen Abend.

Anmeldung per E-Mail: [buecherei@hoechst.vol.at](mailto:buecherei@hoechst.vol.at) oder Tel. 05578/76898

## Kinderstube

**Tag der offenen Kinderstube am Freitag, 21. November von 14 bis 16 Uhr, Alte Stuhlfabrik, Im Schlatt 28**

Es erwarten euch in allen Gruppen Einblicke in unsere Arbeit mit den Kindern sowie Informationen für interes-

sierte Familien. Wir laden euch ein, an diesem Nachmittag in unsere Gruppen hineinzuschnuppern.

**Kindergartengruppe Wald:** Wichnerstraße 53

**Kindergartengruppe Haus:** Tischlerweg 4

**Kleinkindgruppe Höckle 1:** Dr.-Schneider-Straße 22

**Kleinkindgruppe Höckle 2:** Bündtenstraße 73

**Spielgruppe Waldwichtel:** Stillestraße bei der ehemaligen Flughalle

Unkostenbeitrag: 5,- EUR und freiwillige Spende für Kaffee und Kuchen

Weitere Infos zu den Anfahrten: [www.kinderstube.at](http://www.kinderstube.at)

**Stubahock mit Adventkranzbinden**

**Dienstag, 25. November ab 8.30 bis 11 Uhr**

An diesem Vormittag werden wir in der Alten Stuhlfabrik gemeinsam schöne Adventkränze binden, wer mag, darf gerne Naturmaterialien aller Art mitbringen. Dazwischen ist Zeit für „a Schwätzle“ bei Kaffee und Kuchen.

Anmeldung unter der E-Mail: [office@kinderstube.at](mailto:office@kinderstube.at).

**Vorankündigung: Puppentheater und Marktwochenende:**

**Samstag, 13. Dezember und Sonntag, 14. Dezember**

Genauere Infos folgen Ende November.

Infos: [www.kinderstube.at](http://www.kinderstube.at)

## Schulstube

**Informationsabend der Schulstube am Dienstag, 18. November um 19 Uhr**

An diesem Abend erfahrt ihr mehr über unser Lernkonzept, unsere Philosophie sowie unseren Schulalltag.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung unter der E-Mail: [office@schulstube.at](mailto:office@schulstube.at).

## KinderCampus

**FamilienCafé im KinderCampus, 1. OG**

**Freitag, 14. November, 14 bis 17 Uhr** mit Kaffee und Kuchen

**Dienstag, 18. November, 9 bis 11.30 Uhr** mit kleinem Frühstück und Suppe um 11 Uhr

**Freitag, 21. November, 14 bis 17 Uhr** mit Kaffee und Kuchen

Der offene Treffpunkt für Familien. Kennenlernen, Austausch und Plaudern in gemütlicher Atmosphäre.

Eintritt: 3,- EUR pro Erwachsenen

Keine Anmeldung erforderlich.

**BabyCafé**

**Freitag, 14. November, 9.30 bis 11 Uhr, KinderCampus, 1. OG**

Der Treffpunkt für Schwangere und Eltern mit ihren Babys bis ca. 12 Monaten.

Thema „Handling – Hilfreiche Tipps im alltäglichen Umgang mit dem Säugling – richtiges Tragen, Drehen, Aufnehmen und Lagern“ mit Hebamme Nicola Ortner

Eintritt: 3,- EUR pro Erwachsenen. Mit Anmeldung.

**Offene Malwerkstatt**

**Mittwoch, 19. November, 14.30 oder 15.30 Uhr (neu: jeweils 1 Stunde)**

Unsere große Malwand, bunte Farben, Pinsel, Schwämme und verschiedene Malangebote warten auf euch.

Für Kinder jeden Alters; keine Kinderbetreuung

Neu: Mit Anmeldung!

Eintritt: 1 Kind 3,- EUR, 2 und mehr Geschwisterkinder gesamt 5,- EUR

## KrabbelCafé

**Freitag, 21. November, 9.30 bis 11 Uhr, KinderCampus, 1. OG**

Ein gemütlicher Treffpunkt für Eltern und ihre kleinen EntdeckerInnen von ca. 7 bis 18 Monaten.

Eintritt: 3,- EUR pro Erwachsenen

Keine Anmeldung erforderlich.

**Vortrag und Suppe**

**Mittwoch, 26. November, 19 Uhr Suppe, 19.30 Uhr Vortrag, KinderCampus, 1. OG**

„Ich bin okay, so wie ich bin“ – Wie Kinder ein gesundes Selbstwertgefühl entwickeln.

Referentin: Angelika Wischenbart-Galehr

Eintritt: 8,- EUR pro Person. Mit Anmeldung.

Aktuelle Informationen unter: [www.kindercampus.at](http://www.kindercampus.at)

Infos und Anmeldung zu den Projekten unter der E-Mail: [office@kindercampus.at](mailto:office@kindercampus.at) oder Tel. 0664/9632827.

## Verein Höchste Zeit

**Wir laden zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 20. November um 19 Uhr in die Alte Stuhlfabrik ein.**

Wir starten mit einem kleinen Empfang (inklusive Getränke und Fingerfood) und gehen dann anschließend zur Tagesordnung über.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht der Obfrau über die Vereinsaktivitäten 2023 bis 2025
3. Kassabericht durch die Kassierin
4. Entlastung des Vorstands
5. Beschlussfassung Statutenänderung
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Allfälliges

Wir freuen uns auf dein Kommen und einen gemütlichen Abend!

*Der Vorstand*

## Rheintalische Musikschule

**Klassenabend: Klaus Nerdinger (Violine) und Cristina Mingarelli (Klavier)**

Freitag, 21. November, 18 Uhr, Saal der Musikschule, Lustenau

## Quo Vadis Stadel

**Im Quo Vadis Stadel findet auch dieses Jahr wieder das Spark7 Fußball-Konsolen-Turnier am Samstag, 29. November ab 13.30 Uhr statt.**

Dieses Jahr ohne Altersbeschränkung. Es gibt tolle Preise zu gewinnen! Pro Team spielen 2 Teilnehmer/innen.

Anmeldung: in der Sparkasse oder E-Mail: [info@stadel.at](mailto:info@stadel.at)

**Seeuferreinigung am Samstag, 22. November um 9.30 Uhr im Quo Vadis Stadel (Richtung Rohrspitz, beim Ortsende links)**

Nach der Reinigung gibt es für alle Teilnehmer eine kleine Stärkung.

Bei der Teilnahme von ganzen Gruppen würden wir um eine Anmeldung per Tel. 0664/4446390 bitten.

Mitzubringen: Gummistiefel, Handschuhe und eventuell ein Rechen

## Pro Western – Adventzauber

### Samstag, 22. November ab 15 Uhr

Ein Besuch bei uns im Pro Western ist zu jeder Jahreszeit ein besonderes Erlebnis – und das gilt auch für die Adventszeit. Bei weihnachtlichen Klängen, funkelnden Lichterketten und dem verlockenden Duft von Glühwein, Maroni und anderen Leckereien, wird sicher auch bei euch die Weihnachtsstimmung aufkommen.

Musikalisch unterhalten euch der Kinderchöre „Höchster Rohrspatzen“ und die „Grünschnäbel“ sowie Familie Kepp und „BnB“ (Reini Franz und Vera Prantl).

In diesem Jahr spenden wir unseren Erlös an „Gemeinsam statt einsam“. Wir freuen uns sehr auf euren Besuch!

## FrauenGespräche

### „Wenn die Seele spricht“ – Psychische Gesundheit von Frauen am Dienstag, 25. November, Ankommen: 19 Uhr, Beginn: 19.30 Uhr, KinderCampus

In insgesamt sieben Abenden laden wir alle Frauen herzlich ein, miteinander ins Gespräch zu kommen, neue Impulse zu erhalten und unterschiedliche Themen aus dem Alltag, der Gesellschaft und dem persönlichen Leben zu beleuchten.

#### Der zweite Abend steht unter dem Titel: „Wenn die Seele spricht“ mit Mag. Anja Burtscher

Wir wollen in diesem Vortrag innehalten – hinhören – aktiv werden. Uns mit den spezifischen Auswirkungen von Überlastung im psychischen Kontext von Frauen auseinandersetzen und über mögliche Bewältigungsstrategien sprechen.

Eintritt: 5,- EUR (als Spende)

Eine Veranstaltung der Gemeinde Höchst, des Sozialspengel Rheindelta und dem KinderCampus.

## Frauenbewegung

### s'Märktle: Samstag, 22. November, 10 bis 16 Uhr im Veranstaltungsraum des Alten Pfarrheims, Franz-Reiter-Straße 4

Wir laden Sie herzlich ein, vorbeizuschauen und einen gemütlichen Tag mit uns zu verbringen. Unsere Strickgruppe war das ganze Jahr über fleißig und bietet wieder eine liebevolle Auswahl an handgefertigten Strickwaren und kreativen Geschenkideen an – alles mit viel Herz gemacht. Für den kleinen Genuss zwischendurch erwartet die Gäste unser gemütliches Café mit hausgemachten Kuchen und frischem Kaffee. Natürlich ist es auch möglich, ein Stück Kuchen für zu Hause mitzunehmen.

Der Erlös unseres Märktles kommt dem Vorarlberger Kinderdorf und dem Demenzcafé in Höchst zugute und wir freuen uns, damit einen Beitrag leisten zu können.

Ein herzliches Dankeschön gilt an dieser Stelle allen unseren Strickdamen für ihren unermüdlichen Einsatz und ihren wertvollen Beitrag!

### Gerne nehmen wir auch Kuchenspenden entgegen.

Kontakt: Heidi Schuster-Burda, Tel. 0664/2134567

## Pfadfinder – Nikolausaktion

### Der Nikolaus ist am 5. und 6. Dezember, jeweils von ca. 17 bis 19 Uhr unterwegs und würde gerne Kinder besuchen!

Anmeldungen: pfadihoechst.at/nikolaus

Anmeldeschluss ist 28. November! Gut Pfad!

## Kneipp-Aktiv-Club

### Räuchern im Herbst: „Wenn Rauch zum Himmel steigt“

#### Freitag, 21. November um 17 Uhr mit Petra Vetter-Gassner in der Naturpark Farm in Höchst

Einführung in die Raunachtzeit.

Kosten: 25,- EUR

Anmeldung: Hildegard, Tel. 0664/5933040

## VBC Höchst

### 2. Bundesliga – Damen 1

In der ersten Runde des Austrian Volley Cups konnte unser Damen 1 sich erneut gegen den TC Oberndorf behaupten und mit einem 3:1-Sieg in die nächste Runde aufsteigen. Das nächste Heimspiel ist gegen SU Inzingvolley/VC Mils am 15. November um 17 Uhr in der Mittelschule Höchst. Kommt vorbei!

### 1. Landesliga – Damen 2

Souverän holten sich unsere Mädels 3 Punkte gegen den VBC Feldkirch. Ihr nächstes Heimspiel findet am 5. Dezember statt.

### 2. Landesliga – Damen 3

Nächstes Heimspiel für unser Damen 3 ist gegen die FFG Feldkirch am 14. November um 19.30 Uhr in der MS Höchst.

### 3. Landesliga – Damen 4

Das nächste Spiel für unser Damen 4 ist am 19. November um 18.30 Uhr gegen den VC Dornbirn im BG Dornbirn.

Die Mädels freuen sich auf eure Unterstützung!

## TECNOPLAST Turnerschaft Höchst

### Am Freitag, 21. November findet die diesjährige 77. Jahreshauptversammlung in der Turnhalle am Kirchweg statt.

Beginn Essen: 19.30 Uhr, Sitzungsbeginn: 20.15 Uhr

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls 2024
3. Berichte
4. Ehrungen
5. Neuaufnahmen inklusive Jahrgang 2010
6. Neuwahlen
7. Vorschau auf das Vereinsjahr 2025/2026
8. Festsetzung des Mitglieds- und Unkostenbeitrages
9. Allfälliges

## Pfarre – Sternsingeraktion

**Am 4. und 5. Jänner 2026 setzen wir ein Zeichen der Solidarität. Dazu suchen wir wieder Kinder und Jugendliche, die bereit sind als Sternsinger/innen den weihnachtlichen Segen in die Häuser zu bringen und Spenden für notleidende Menschen zu erbitten.**

Melde dich – Anmeldung ist im Gemeindeblatt beigelegt! Das Sternsingen ist die größte Sammelaktion für Entwicklungsländer. 85.000 Kinder, 30.000 erwachsene Helfer/innen und die vielen Spender/innen tragen zu diesem Erfolg bei. Die Spenden fließen in über 500 weltweite Projekte. Sie investieren mit Ihrer Spende in den Schutz für Straßenkinder, in Nahrung und Trinkwasser, in Bildungsprojekte und für Menschenrechte.

Infos: [www.sternsingen.at](http://www.sternsingen.at)

## Gottesdienstordnung

### Freitag, 14. November

8 Uhr Eucharistiefeier in der Josefskapelle

### Samstag, 15. November

19 Uhr Entfällt: Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

### Sonntag, 16. November

9 Uhr Kommunionfeier in der Pfarrkirche, das Opfergeld geht an die Caritas, Spende gegen Armut

### Montag, 17. November

7.45 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche

### Dienstag, 18. November

7.45 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche

### Mittwoch, 19. November

7.45 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche

### Donnerstag, 20. November

7.45 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche

8.15 bis

9 Uhr Anbetung in der Pfarrkirche

16 Uhr Eucharistiefeier in der Josefskapelle

### Freitag, 21. November

8 Uhr Eucharistiefeier in der Josefskapelle

### Samstag, 22. November

19 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

### Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag

9 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Firmlinge von Höchst und Gaißau, musikalische Gestaltung: Höchster Chörle Voices

17 Uhr Gospelkonzert in der Pfarrkirche, Eintritt: Freiwillige Spenden

**Pfarrbüro:** Montag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 11 Uhr und Dienstag, von 15 bis 18 Uhr, Tel. 05578/75417, E-Mail: [kontakt@pfarre-hoechst.at](mailto:kontakt@pfarre-hoechst.at), [www.pfarre-hoechst.at](http://www.pfarre-hoechst.at)



# FUSSACH

[www.fussach.at](http://www.fussach.at)

## Gemeinde – Notarielle Beratung

Liebe Gemeindebürger! Mit dem Gedanken des besseren Zugangs zum Recht und im Sinne einer ortsnahen

Betreuung der Bevölkerung, gibt es die Einrichtung des Amtstages der Bregenzer Notare.

**Der nächste Amtstag findet am Mittwoch, 19. November um 18 Uhr im Baumgarten 5, Alte Sonderschule, mit Dr. Kurt Zimmermann, öffentlicher Notar, statt.**

Sie haben die Möglichkeit sich über verschiedene Belange, welche in den Aufgabenbereich der Notare fallen, kostenlos zu informieren. Es sind dies insbesondere folgende Themen: Übergabe, Schenkung, Kauf, Grunderwerbsteuer, Schenkungssteuer, Geh- und Fahrrecht, Grundbuch, Testament, Erbschaftssteuer, Folgen des Heimaufenthaltes, Lebensgemeinschaft, uneheliches Kind, Scheidungsvereinbarung, Betriebsübergabe.

Wir bitten um Terminvereinbarung bis Montag, 17. November per Tel. 05578/75716-111.

Ich lade Sie ein, von dieser Möglichkeit Gebrauch zu machen.

*Der Bürgermeister*

## Gemeinsamer Senioren-Mittagstisch

**Am Samstag, 22. November um 12 Uhr treffen wir uns in der KostBar Fußach zu einem gemütlichen Mittagessen in geselliger Runde.**

Anmeldung bitte bis Donnerstag, 20. November unter der Tel. 05578 /75716-111.

Wer keine Fahrgelegenheit hat, kann gerne den kostenlosen Fahrdienst in Anspruch nehmen.

Wir freuen uns auf ein schönes Beisammensein und viele nette Begegnungen!

## Bücherei-Spielothek

**Schreibwerkstatt mit Andrea am Dienstag, 18. November, 19.30 Uhr, Bücherei und Spielothek, Herrenfeld 2**

Mitzubringen: Schreibutensilien, ein paar alte Zeitschriften, Schere, Klebstift

Es sind für den Besuch der Schreibwerkstatt keine Vorkenntnisse erforderlich, wir freuen uns auf euren Besuch!

Anmeldung: persönlich, per E-Mail: [buecherei@fussach.at](mailto:buecherei@fussach.at) oder Tel. 05578/77154

## Kneipp-Aktiv-Club Höchst

**Interessantes über einen Räucherkurs am 21. November**  
Näheres lesen Sie im Gemeindeteil Höchst.

## SC Fußach

**Am Freitag, 14. November findet um 19 Uhr vor der Mehrzweckhalle die zweite Krampusshow der Unterländer Höllatüfl statt.**

Der SC Fußach beteiligt sich an diesem Event mit der „Krampusshow-Afterparty“, diese findet ab 20.30 Uhr im beheizten Festzelt auf der Sportanlage Müß statt.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher, die noch nicht genug von der Krampusshow haben und bei uns die Nacht in der SCF Bar ausklingen lassen wollen.

**Winterpause**

Wir bedanken uns an dieser Stelle herzlich für eure Unterstützung und hoffen auf ein Wiedersehen bei unseren Spielen und Veranstaltungen im neuen Jahr!  
News und Infos rund um den Verein: scfussach.at

**Gottesdienstordnung****Sonntag, 16. November**

10.30 Uhr Kommunionfeier, Leitung Ruth Sturm und Ilse Hagen, musikalische Begleitung Danaila Deleva (Orgel)

**Sonntag, 23. November – Christkönigsontag**

10.30 Uhr Eucharistiefeier, musikalische Begleitung Karin Wittrock (Orgel)

**Rosenkranz:** wird jeweils Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag um 8 Uhr in der Pfarrkirche gebetet.

Aktuelle Infos finden Sie auf [www.pfarrefussach.at](http://www.pfarrefussach.at) oder auf der Infotafel im Haupteingang der Kirche.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:** Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, 9 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung.

**GAISSAU**[www.gaißau.at](http://www.gaißau.at)**Gartenabfalldeponie**

**Die Gartenabfalldeponie im Bauhofareal, ehemalige Kläranlage, Ofenstraße 66 ist am Samstag, 22. November von 10 bis 12 Uhr geöffnet.**

Sträucher, Baumschnitt und sonstige Gartenabfälle, bis zu 0,5 m<sup>3</sup>, können nur während dieser Zeit gegen einen Unkostenbeitrag von 5,- EUR abgegeben werden.

Selbstverständlich kann die Anlieferung von Grünmüll im ASZ-Königswiesen jederzeit erfolgen und ist für Gaißauer Bürger und Bürgerinnen bis zu 150 kg kostenlos.

**Gemeinde – Nikolausaktion**

**Auch dieses Jahr besucht der Nikolaus wieder die Gaißauer Kinder. Am Freitag, 5. Dezember und Samstag, 6. Dezember geht er gemeinsam mit seinem Gefährten Knecht Ruprecht, von Haus zu Haus.**

Anmeldungen für den Nikolausbesuch werden im Gemeindeamt Gaißau oder unter der Tel. 71117-15 entgegengenommen.

**Gemeinde – Nikolausaktion Rheinholz**

Meine lieben Kinder! Bald kommt der Nikolausabend, und da bin ich mit meinem treuen Gefährten, dem Knecht Ruprecht, wieder überall unterwegs, um Kinder zu besuchen. Ich möchte den Kindern aus meinem goldenen Buch Geschichten erzählen und natürlich überprüfen, ob die Versprechungen, die sie uns letztes Jahr gegeben haben, auch eingehalten worden sind.

Wie letztes Jahr werden wir auch dieses Mal auf unserer langen Reise in Gaißau einen Halt beim Parkplatz am Rheinholz machen, wo wir uns mit euch treffen wollen. Dort können wir ein bisschen miteinander plaudern, und natürlich bekommt jedes Kind eine Belohnung vom Nikolaus.

**Wir treffen uns am Freitag, 5. Dezember um 17 Uhr direkt vor dem Gatter, beim Eingang zu eurem wunderschönen Naturschutzgebiet.**

Solltet ihr mit dem Auto kommen, so bittet doch eure Eltern, dies vorne beim Damm stehenzulassen, damit wir auch genug Platz auf der Lichtung haben.

Ich würde eure Eltern aber bitten, dass sie euch auf dem Gemeindeamt bis spätestens Mittwoch, 3. Dezember unter Tel. 71117 anmelden

*Euer Nikolaus mit seinem Gefährten Knecht Ruprecht*

**Seniorinnen und Senioren – Mittagstisch**

Die Gemeinde Gaißau organisiert einmal im Monat einen gemeinsamen Mittagstisch für alle Seniorinnen und Senioren. In angenehmer Atmosphäre besteht die Möglichkeit zum Austausch, zur Begegnung und zum geselligen Miteinander. Neue Gesichter sind herzlich willkommen – eine regelmäßige Teilnahme ist nicht erforderlich.

**Das nächste Treffen findet am Freitag, 14. November um 12 Uhr im Gasthaus Panorama in Gaißau statt.**

Damit wir die genaue Anzahl der Gäste melden können, bitten wir unbedingt um An- oder Abmeldung im Gemeindeamt, Tel. 71117 bis spätestens Donnerstagmittag.

**Musikverein – Jahreskonzert**

**Wir laden euch herzlich am Samstag, 29. November um 20 Uhr zu unserem Jahreskonzert in die Rheinblickhalle Gaißau ein!**

Das Konzert wird eröffnet von der Gaißauer Jugendkapelle. Anschließend erwartet euch unter der Leitung von Kpm. Christian Beemelmans ein abwechslungsreicher Abend voller unterschiedlichster Klangfarben, Emotionen und musikalischer Geschichten – von mitreißender Filmmusik bis zu traditionellen Märschen.

Im Anschluss an das Konzert laden wir euch zu einem gemütlichen Beisammensein ein.

Wir freuen uns auf euren Besuch.

*Die Musikantinnen und Musikanten*

**Klostermärkte**

**Das Klostermärkte feiert am Freitag, 28. November ab 14.30 Uhr ein Revival.**

Um gemeinsam und gemütlich in die Adventszeit einzustimmen laden wir euch herzlich ein.

Bei Kucha und Kaffee im Café „Gmütlich“ und „dussa“ bei warma Leckereia a Schwätzle mit Lüt dia ma halt oh nöd oft trifft.

Kränz, Krömle, Zöpfe und Fruchtebrot oder a Kerzle für dahom.

Mir freuend üs scho uf euch.

## Kneipp-Aktiv-Club Höchst

**Interessantes über einen Räucherkurs am 21. November**  
Näheres lesen Sie im Gemeindeteil Höchst.

## Gottesdienstordnung

### Samstag, 15. November – St. Martin

16.30 Uhr Familienfeier, Wortgottesdienst zu Ehren des Hl. Martin. Nach der Feier in der Kirche gibt es einen kleinen Umzug mit euren mitgebrachten Laternen, danach einen gemütlichen Ausklang bei einer Agape mit musikalischer Umrahmung durch die GaJuKa. Bringt der Umwelt zuliebe bitte eure eigenen Tassen mit. (Umzug und Agape nur bei guter Witterung)

### Sonntag, 16. November – Patrozinium

10.30 Uhr Festgottesdienst, Eucharistiefeier in der Pfarrkirche mit Segnung der restaurierten Kirchturmkugel und Kirchturmkreuz, musikalisch wird der Gottesdienst vom Kirchenchor Gaißau gestaltet. Das Opfergeld kommt der Außenansanierung unserer Pfarrkirche zugute. Im Anschluss an die Feier laden wir alle zum gemütlichen Beisammensein bei einer Agape im Café „Gmütlich“ in der Stiftung Liebenau ein.

### Dienstag, 18. November

18 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

### Mittwoch, 19. November

16 Uhr Eucharistiefeier in der Pflegeheimkapelle

### Freitag, 21. November

18 Uhr Rosenkranz in der Pflegeheimkapelle

### Sonntag, 23. November – Christkönig

9 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Firmlinge aus Gaißau und Höchst in der Pfarrkirche Höchst, musikalische Gestaltung „Höchster Chörle Voices“. Alle recht herzlich eingeladen.

10.30 Uhr Kommunionfeier in der Pfarrkirche, das Opfergeld kommt der Caritas Inlandshilfe „Armut in Österreich“ zugute.

**Pfarrbüro:** Dienstag von 17 bis 18 Uhr, Donnerstag von 9 bis 10 Uhr, Tel. 05578/71400 oder Tel. 0676/832408455, E-Mail: kontakt@pfarre-gaissau.at, www.pfarre-gaissau.at



## LOCHAU

www.lochau.at

## Kostenlose Rechtsberatung

Der Notar Dr. Gerhard Mayer gibt Rechtsauskünfte über:

- Testament
- Heimaufenthalt
- Grunderwerb
- Geh- und Fahrrecht
- Lebensgemeinschaften

**Die Rechtsberatung findet im Alten Schulhütle am Mittwoch, 19. November von 18 bis 19 Uhr statt.**

Eine Terminvereinbarung ist nicht erforderlich.



## HÖRBRANZ

www.hoerbranz.at

## Abfuhrtermine

**Freitag, 14. November:** Gelber Sack, Rest- und Biomüll

**Samstag, 15. November, 8 bis 12 Uhr:** Bauhof und Grünmülldeponie

**Montag, 17. November, 16.30 bis 18.30 Uhr:** Bauhof und Grünmülldeponie

**Mittwoch, 19. November, 14 bis 16 Uhr:** Grünmülldeponie

**Donnerstag, 20. November:** Altpapier, Route 2 und Wohnanlagen

**Freitag 21. November:** Biomüll

Weitere Abfuhrtermine, Hinweise zu Veranstaltungen und aktuelle Informationen auf [www.hoerbranz.at](http://www.hoerbranz.at) sowie über die Gemeinde-App „Gem2Go“ für Hörbranz. Mehr dazu unter [www.gem2go.at](http://www.gem2go.at).

## Amtstag Notar – Änderung

Für das zweite Halbjahr übernimmt Notar Dr. Gerhard Mayer den Service in Hörbranz. Der ursprünglich kommunizierte Termin musste wegen Ortsabwesenheit des Notars verschoben werden.

**Die nächste Sprechstunde im Trauungsraum im Markt-gemeindeamt findet am Montag, 1. Dezember von 17.30 bis 18.30 Uhr (keine Anmeldung nötig) statt.**

## Wochenmarkt

**Der kleine, aber feine Markt findet jeden Samstag von 8 bis 12 Uhr am unteren Kirchplatz in Hörbranz statt.**

Das Angebot an regionalen Erzeugnissen, Selbstgemachtem und bäuerlichen Produkten bildet dabei den Schwerpunkt der wöchentlichen Marktveranstaltung im Herzen des Leiblachtals.

## Reparaturcafé Leiblachtal

Das ehrenamtliche Team rund um das Reparaturcafé bietet jeden dritten Freitag im Monat einen kostenlosen Service rund um die Instandhaltung der handlichen Elektrogeräte an.

**Die Einrichtung öffnet wieder am nächsten Freitag, 21. November die Pforten von 14 bis 17.30 Uhr in der alten Schreinerei im ehemaligen Salvatorkolleg.**

## Gottesdienstordnung

### St. Martin in Hörbranz

In der Pfarrkirche St. Martin in Hörbranz findet jeweils am Sonntag um 10 Uhr, am Mittwoch um 9 Uhr und jeden vierten Samstag im Monat um 19 Uhr ein Gottesdienst statt.

### Sozialzentrum Josefsheim

Im Sozialzentrum Josefsheim in Hörbranz gibt es zudem jeden ersten Freitag im Monat ab 15 Uhr eine Messfeier.

Weitere Infos – u. a. zum Pfarrverband im Leiblachtal – gibt es auf [www.pfarre-hoerbranz.at](http://www.pfarre-hoerbranz.at).

## BREGENZERWALD

[www.bregenzerwald.at](http://www.bregenzerwald.at)

### WälderDoc – Wer? Wann? Wo?

#### Wochenend- und Notdienste, Hausärzte und Apotheken

Die WälderDoc\_App möchte dazu beitragen, dass schnell und unkompliziert ärztliche Hilfe für alle erreichbar ist, insbesondere wenn es eilt!

Weiters sind alle Gesundheitsadressen, insbesondere auch medizinisch pflegerische Kontakte abrufbar.

### Lehrlingsmesse Bregenzerwald

#### LET'S WERK heißt: Mach dein Ding!

#### Lehrlingsmesse im Werkraum Haus Andelsbuch

**Freitag, 14. November von 14 bis 19 Uhr und Samstag, 15. November von 10 bis 16 Uhr**

Fertige deine eigene Designer-Leuchte, deine Federschachtel aus Holz oder deine Zimmer-Garderobe selbst an – entdecke, was eine Lehre im Handwerk ausmacht und welche Zukunftschancen du hier im Bregenzerwald hast! Zahlreiche Lehrbetriebe zeigen dir, wie vielfältig und interessant die Ausbildung im Wälder Handwerk ist.

Ob Ofenbauer/in, Zimmerer/in, Stahlbau- und Schweißtechniker/in, Hoch- und Tiefbauer/in, Maschinenbautechniker/in, Elektrotechniker/in, Dachdecker/in und Spengler/in, Installations- und Gebäudetechniker/in oder KFZ-Elektriker/in – du kannst viele Tätigkeiten, Werkzeuge und Materialien selbst entdecken und ausprobieren.

Der Eintritt ist an beiden Tagen für alle Jugendlichen und Erwachsenen frei. Auch die ÖV-Fahrt ist kostenlos, Tickets unter [www.vmobil.at/veranstaltertickets](http://www.vmobil.at/veranstaltertickets) erhältlich.

Die LET'S WERK dankt für die Partnerschaft der Raiffeisenbank Mittel- und Hinterbregenzerwald, der Sparkasse der Gemeinde Egg sowie der Wälder Versicherung VaG sowie den Mittelwälder Gemeinden Andelsbuch, Egg und Schwarzenberg.

### Katharinentag in Au

**Am Samstag, 22. November laden Veranstalter und Aussteller ganz herzlich zum Katharinentag in Au ein. Der traditionelle Gottesdienst zum Patrozinium findet um 9 Uhr in der Pfarrkirche Au statt und wird vom Chor Audite Au-Schopperrau musikalisch gestaltet.**

Anschließend erfolgt die offizielle Markteröffnung im Schulareal. Die Besucher dürfen sich auf ein reges Marktgeschehen im Schulareal freuen.

Viele kreative Aussteller präsentieren ihre handgemachten Waren und bieten heimische Produkte und kulinarische Köstlichkeiten an. Das Katharinentag-Café der AUer Aktiv Frauen lädt wie immer zum Verweilen ein und der Adventkranzverkauf wird vom ehrenamtlichen Verein PAMOJA-

mitanand geführt. Die kleinen Besucher dürfen im Christkindl-Postamt Wunschzettel ans Christkind schreiben und sich beim Kinderschminken bemalen lassen.

Im Foyer vom Dorfsaal der Schule Au ist auch heuer der Chor Audite zu finden und ab 13.30 Uhr sind alle Besucher herzlich zum Rahmenprogramm im Dorfsaal eingeladen.

Ab 13.30 Uhr sorgen der Kindergarten Au, der Chor der Volksschule und die Alphornbläser für Unterhaltung.

Weiter geht das Rahmenprogramm ab 15 Uhr mit dem Katharinentag Gedicht und der Jungmusik Au.

Vorbeischaun lohnt sich auf jeden Fall!

### UNIkumm-Vortrag

#### Freitag, 14. November, 16.30 Uhr, Vereinehaus Andelsbuch

#### „Das Bregenzerwaldarchiv – das Gedächtnis der Region“

Mag. Katrin Netter, die Leiterin des Archivs, stellt das zentrale Verwaltungsarchiv der Regio vor und erklärt den Zweck und die Ziele ihrer Arbeit.

Auf rege Teilnahme freuen wir uns.

*Der Vorstand*

### Kameradschaftsbund Lingenau

#### Filmabend „Vom Dorfbrand bis in die Gegenwart“ am

#### Freitag, 14. November ab 20 Uhr im Wäldersaal.

Näheres lesen Sie im Gemeindeteil Lingenau.

### Theater Mutante Egg

#### Planetarium – wir haben genug gesehen

#### Eine Theaterproduktion im Rahmen der 750-Jahr-Feier von Egg im Auftrag der Pfarre Egg

#### 14./15. November, 20 Uhr, Pfarrkirche St. Nikolaus, Egg

Eintritt: 20,- EUR regulär, EUR 15,- EUR ermäßigt (alle unter 26 Jahren, Arbeitslose und Asylbewerber:innen), freier Eintritt: Kinder bis 6 Jahre, Vertriebene und Flüchtlinge

Karten: Reservierung empfohlen (über Theater Mutante); Tickets auch an der Abendkasse erhältlich. Freie Platzwahl.

Info: Tel. 0660/9683285, E-Mail: [office@theatermutante.com](mailto:office@theatermutante.com), [www.theatermutante.com](http://www.theatermutante.com)

### Juppenwerkstatt Riefensberg

#### Occhikurs für AnfängerInnen

#### Dienstag, 18. und 25. November und 9. Dezember, 19 Uhr,

#### Dauer: 3 Abende á 3 Stunden

Occhi heißt im Italienischen „Augen“. Die Technik heißt so, weil die feinen Spitzenglieder wie kleine Augen aussehen. Der Faden wird auf ein Schiffchen aufgewickelt. Diese wunderbare Technik besteht aus einer Aneinanderreihung von Knoten auf einen Trägerfaden. Aufgrund der Kleinheit des Arbeitsgeräts kann fast überall losgelegt werden.

Viel Spaß mit Ihrem neuen Hobby!

Kursleiterin: Gertrud Faißt, Teilnehmer\*innen: 6 Personen  
Kursbeitrag: 60,- EUR, Mitglieder 55,- EUR

Bitte mitbringen: Häkelgarn Nr. 15 (mercerisiert), Häkelnadel 0,75 bis 1, Schiffle (wenn vorhanden)

### Den Hut behüten. Fertigung einer Hutschachtel Freitag, 21. November, 14 Uhr, Dauer: 3 Stunden

Geeignete Aufbewahrungsbehältnisse sind erforderlich, um lange Zeit Freude an den wertvollen Kopfbedeckungen der Bregenzerwälder Frauentracht zu haben. In diesem Kurs entstehen zweckvolle und zugleich ästhetisch ansprechende Hutschachteln. Machen Sie mit!

Kursleiterin: Mag.art. Maria Meusburger-Bereuter

Teilnehmer\*innen: 10 Personen

Kursbeitrag (einschließlich Arbeitsmaterial): 35,- EUR, Mitglieder 32,- EUR

Infos: [www.juppenwerkstatt.at](http://www.juppenwerkstatt.at)

### Chor Wiebôrweortschaft

#### Wiebôrweortschaft – Nahtschütbat am Freitag, 14. November ab 19.30 Uhr im Gasthaus Wisawi, Bezau

Unser Wirtshaussingen ist kein Konzert, sondern wir wollen mit euch gemeinsam singen, lachen und die Musik in geselliger Runde genießen. Sängerinnen und Sänger jedes Alters sind herzlich willkommen. Kommt vorbei und singt mit uns. Ihr braucht keine Karte, aber eine Reservierung direkt im Gasthaus Wisawi, Tel. 0664/355591, wäre fein. Wer das kleine grüne Liederbuch „Lieder und Jodler“ hat, kann es gerne mitbringen. Wir freuen uns auf euch!

### Verein dorfkultur

#### Verflixt Navidad – Kabarett mit Gabriel Castañeda Samstag, 29. November um 20 Uhr im Landammannsaal, Großdorf

Die wahnwitzige Weihnachtscomedy mit Gabriel Castañeda. Scherzengel und Mexikotiroler Gabriel Castañeda widmet sich der „schönsten Zeit des Jahres“. Mit schrullig-schrägen Christmas-Songs, der Neuinterpretation von Weihnachtsbräuchen und anhand von „beinharten Recherchen“ in der Bibel versucht er, dem Wesen von Weihnachten auf den Grund zu gehen. Was hatte Gabriels Zahnsperre mit seinem Zipfelbob zu tun? Welchen speziellen Weihnachtsbrauch gibt es für Jungfrauen in Hinterschlapfing und ab welchem Alter schenkt man Männern einen Gurkenlift?

All diesen Fragen geht Gabriel Castañeda gewohnt bissig und saulustig auf den Grund. Dieser Abend bringt sogar den letzten Weihnachtsmuffel dazu, dass er sich das Lametta auf das Hirn tackert, freiwillig einen Mistelzweig raucht und eine Line Mehl in der Weihnachtsbäckerei zieht. Kommen Sie vorbei und lachen Sie mit, wenn es heißt: Verflixt Navidad!

Im Kartenvorverkauf 22,- EUR bei [www.dorfkultur.at](http://www.dorfkultur.at). Restkarten an der Abendkasse für 25,- EUR in bar, Einlass ab 19 Uhr, Erfrischungsgetränke, Wienerle mit Senf und Brot gibt es vor und nach der Vorstellung und in der Pause.

### Verein Lebens-Lernraum Joy

„Wie Kinder lernen“ – ein Vortrag mit Lienhard Valentin  
Mittwoch, 26. November, 19.30 Uhr, Kaplanhaus Andelsbuch

Der Lebens-Lernraum Joy lädt in Zusammenarbeit mit dem Katholischen Bildungswerk ganz herzlich zum Vortrag ein. Der Eintritt ist frei! Wir freuen uns auf euer Kommen!

Wir bitten um Anmeldung bei Claudia unter Tel. 0650/3477020 oder E-Mail: [lebenslernraumjoy@proton.me](mailto:lebenslernraumjoy@proton.me).

Infos: [www.instagram.com/lebenslernraumjoy/](http://www.instagram.com/lebenslernraumjoy/)

### Familienverband Bezau-Reuthe

#### Adventbasteln am Samstag, 29. November vom 14.30 bis 16.30 Uhr im Gemeindesaal Reuthe

Mit Bastelstationen, Lebkuchen, Kinderpunsch und Weihnachtsmusik. Für Kinder von 5 bis 10 Jahren.

Kosten: 15,- EUR bzw. 13,- EUR für Mitglieder

Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl

Wir bitten um Anmeldung bis 26. November per E-Mail: [bezau-reuthe@familie.or.at](mailto:bezau-reuthe@familie.or.at).

### Vorarlberg 50plus

#### Vortrag und Buchpräsentation mit David Zwilling Freitag, 21. November, 20 Uhr, Gemeindesaal Mellau

Der ehemalige ÖSV Schirennläufer, Abfahrtsweltmeister und Pilger David Zwilling, war gemeinsam mit Johannes Aschauer und Otto Klär im Jahr 2010 auf einer 4.500 km langen Pilgerreise zu Fuß unterwegs von Salzburg nach Jerusalem. Danach gründeten sie den Pilger-Jerusalemweg. In seinem Buch Aufbruch zu mir selbst erzählt er aus seinem Leben als Weltmeister, Pilger und Pionier.

Wir laden zu diesem interessanten Abend die gesamte Bevölkerung ein. Der Eintritt ist frei.

## VORDERWALD

Langen | Sulzberg | Doren | Riefensberg | Krumbach | Hittisau | Sibratsgfall | Lingenau | Langenegg

### Aktiv für die eine Welt Hittisau

Der nächste Bestellschluss für unsere sonnengereiften Bio-Südfrüchte aus der Region Valencia ist am 15. November. Die Lieferung erwarten wir ca. 2 Wochen später, perfekt fürs faire Nikolaussäckchen. Bestellungen werden gerne im Weltladen oder via E-Mail: [hittisau@weltladen.at](mailto:hittisau@weltladen.at) entgegengenommen. Zu bestellen gibt es dieses Mal Bio Orangen (3,5 kg – 17,99 EUR), Mandarinen (4 kg – 23,49 EUR), Zitronen (3,5 kg – 22,99 EUR), ein Mixpaket mit Mandarinen/Zitronen/Grapefruit/Granatapfel (3,5 kg – 23,49 EUR) und neu Granatapfel/Kaki (3 kg – 23,49 EUR). Weiters Mandarinenmarmelade (275 g – 5,99 EUR je Glas) und Bio Roter Wermut (750 ml – 16,99 EUR). Wir freuen uns über deine Unterstützung.

### Kirchenchor Sibratsgfall

Konzert: Hanskaspas Enkel und Zündschnurs Wieborsito  
Freitag, 28. November, 20 Uhr im Saal der Volksschule Sibratsgfall

Nach „WienerWälder“ und „vo d'r Scheso bis in Schrago“ präsentieren Hanskaspas Enkel (Zündschnur Ulli Troy und seine beiden Cousins Richard und Jos Natter) mit „Egg – Andelsbuch-reTour“ ihr neues Programm. Schräg, schrill, „schwarz-humöriig“ und – wie üblich – haben sie wieder zahlreiche neue und außergewöhnliche Nummern bei dieser musikalischen Reise im Gepäck. „Was denen immer wieder einfällt ....“ Tickets können bei der Raiffeisenbank, Sparkasse und bei laendleticket gekauft werden.

## Pfarrverband

### Krumbach – Langenegg – Lingenau

Den Podcast zum Lobpreis- und Impulsabend mit Johannes Tartarotti am 2. November gibt es zum Nachhören auf [www.pfarre-krumbach.at](http://www.pfarre-krumbach.at), [www.pfarre-langenegg.at](http://www.pfarre-langenegg.at) oder auf [www.pfarre-lingenau.at](http://www.pfarre-lingenau.at).

## Gottesdienstordnung

### Pfarrverband Krumbach – Langenegg – Lingenau Krumbach

#### Freitag, 14. November

8.45 Uhr Messfeier

#### Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr Messfeier mit Herbstsammlung für die Caritas, 8. Jahresgedächtnis für Xaver Raid

#### Dienstag, 18. November

8 Uhr Rosenkranzgebet

#### Freitag, 21. November – Unsere Liebe Frau in Jerusalem

8.45 Uhr Messfeier

#### Samstag, 23. November – Vorabend zum Christkönigssonntag

19.30 Uhr Messfeier

#### Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag

10 Uhr „Treffpunkt Kirche“ als Kreuzwegandacht für die zuletzt verstorbenen Pfarrangehörigen Raimund Bechter und Ferdinand Bechter

### Langenegg

#### Samstag, 15. November – Vorabendmesse zum 33. Sonntag im Jahreskreis

19.30 Uhr Messfeier mit Herbstsammlung für die Caritas-Inlandshilfe, 3. Jahresgedächtnis für Hildegard Steurer, 4. Jahresgedächtnis für Walburga Schindler, 5. Jahresgedächtnis für Ingeborg Raffl, 8. Jahresgedächtnis für Hanspeter Steurer

#### Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr Wortgottesfeier mit Herbstsammlung für die Caritas-Inlandshilfe

#### Dienstag, 18. November

7.30 Uhr Morgenlob in der Don-Bosco-Kapelle

#### Mittwoch, 19. November – Hl. Elisabeth

11 Uhr Messfeier in der Don-Bosco-Kapelle mit den Besuchern des Tagestreffs

18.30 Uhr Eucharistische Anbetung in der Pfarrkirche

#### Donnerstag, 20. November

19 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden

19.30 Uhr Messfeier in der Don-Bosco-Kapelle

### Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag

10 Uhr Messfeier als Familiengottesdienst, 1. Jahresgedächtnis für Ignaz Meusburger, 10. Jahresgedächtnis für Herbert Eugster

### Lingenau

#### Freitag, 14. November

8 Uhr Wortgottesfeier

#### Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr Messfeier mit Herbstsammlung für die Caritas-Inlandshilfe

19.30 Uhr Taizégebet in der Apsis

#### Montag, 17. November

17.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Apsis

#### Mittwoch, 19. November – Hl. Elisabeth

8 Uhr Messfeier

#### Freitag, 21. November

8 Uhr Wortgottesfeier

#### Sonntag, 23. November – Christkönigsfest

8.30 Uhr Messfeier, musikalisch mitgestaltet durch den Kirchenchor, die Sammlung kommt unserem Kirchenchor zugute



# LANGEN

[www.langen.at](http://www.langen.at)

## Gemeinde – Adventsmarkt

**Am Samstag, 29. November findet der Adventsmarkt auf dem Vorplatz des Treff•Punkt statt. Die Öffnungszeiten des Marktes sind von 15 bis 19 Uhr. Die Verpflegungsstände sind bis 22 Uhr geöffnet.**

Für ein tolles Kinder- und Rahmenprogramm sowie für kulinarische Köstlichkeiten sorgen die Ortsvereine, Gemeindeinstitutionen, Gemeindebediensteten und die Gemeindevertretung.

Der Reinerlös wird dem „Sozialkreis Langen“ zugeführt.

## connexia Elternberatung

**Die nächste Elternberatung findet am Mittwoch, 19. November um 9 Uhr im Abt-Pfanner-Haus statt.**

Im Rahmen der connexia Elternberatung erhalten Eltern Wissen und Begleitung rund um die Themen Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege ihres Kindes.

Das Angebot kann von der Geburt bis zum vierten Lebensjahr des Kindes kostenlos in Anspruch genommen werden. Gerne bieten wir auch ein Gespräch mit Terminvereinbarung an – außerhalb der Öffnungszeiten und auf Wunsch auch zu Hause.

Kontakt: Claudia Giselbrecht, Tel. 0664/2134290, E-Mail: [claudia.giselbrecht@connexia.at](mailto:claudia.giselbrecht@connexia.at)

## Bäuerinnen

**Hallo liebe Bäuerinnen! Wir möchten euch am Freitag, 14. November um 19.30 Uhr zu einem gemütlichen „Hock“ im Gasthaus Adler einladen.**

Selbstverständlich dürfen auch Nicht-Bäuerinnen, die Lust und Laune haben, dazustoßen.

Wir freuen uns auf einen lustigen, geselligen Abend, bei dem man sich in gemütlicher Runde austauschen und einfach eine feine Zeit zusammen verbringen kann.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme!

## Bürgerschützen | Kameradschaftsbund

### „Vorarlbergs Standschützen im 1. Weltkrieg“

**Freitag, 21. November, 19.30 Uhr, Treff•Punkt, Langen**

Wir laden herzlich zur Buchpräsentation ein. Präsentation durch die Autoren Peter Tschernegg und Sigi Schwärzler. Ein tiefgehender Einblick in die Geschichte und Bedeutung der Vorarlberger Standschützen im 1. Weltkrieg. Die Autoren geben Einsicht in historische Quellen, persönliche Geschichten und regionale Besonderheiten.

19.30 Uhr Begrüßung

19.40 bis 21 Uhr

Buchvorstellung

ab 21 Uhr Gemütlicher Ausklang

Der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Vorarlberg 50plus

### Einladung zum Klosahock: Essen, Lachen, Anstoßen

**Samstag, 6. Dezember, 15 Uhr, Gasthaus Adler, Langen**

Lasst uns froh und munter sein ... so wollen wir in einen gemütlichen Nachmittag starten. Es sind alle herzlich eingeladen mitzusingen unter der bewährten Begleitung von Richard Netzer und seine Partnerin. Weiters wird uns Christine mit einer besinnlichen Geschichte bzw. Gedichten durch den Nachmittag führen.

Für die Verpflegung ist bestens gesorgt.

Bitte um Anmeldung bei Christine Wimmer, Tel. 0664/8640008 (auch per WhatsApp möglich)

### Preisjassen

**Freitag, 21. November um 14 Uhr, Gasthof Adler in Langen**

Die Ortsgruppen Langen, Doren und Sulzberg/Thal laden herzlich zum diesjährigen Preisjassen ein.

Anmeldung: Peter Steurer, WhatsApp/Tel. 0664/4226634

Weitere Informationen im Gemeindeblatt, auf GM2GO unter Veranstaltungen oder den Homepages der Ortsgruppen. Gespielt wird ein Kreuzjass in zwei Durchgängen mit jeweils 16 Spielen. Die Paarungen werden vor jedem Durchgang neu ausgelost.

Der Spieleinsatz pro Teilnehmer\*in beträgt 10,- EUR.

Sieger\*in ist jene Person mit der höchsten Punktezahl.

Es gibt attraktive Geld und Warenpreise zu gewinnen.

Eingeladen sind alle Jassbegeisterte, auch Nichtmitglieder.

Bringen Sie gerne ihre Jasskolleginnen und -kollegen mit.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag

*Die Vorstände der Ortsgruppen*

### Der Singnachmittag im Gasthaus Stollen entfällt im November wegen Betriebsurlaub.

Wir hören dafür Richard und Gertrud beim Klosahock am Samstag, 6. Dezember um 15 Uhr im Gasthaus Adler.

Anmeldungen: Christine Wimmer, Tel. 0664/8640008

Wir freuen uns auf rege Teilnahme.

## Gottesdienstordnung

### Samstag, 15. November

10.30 Uhr Tauffeier für Theo Sinnstein, wir gratulieren herzlich den Eltern Marcel und Anja Sinnstein

### Sonntag, 16. November – Welttag der Armen

10.15 Uhr Sonntagsmesse, wir bitten um Spenden für Inlandsprojekte der Caritas Vorarlberg

### Montag, 17. November

19.30 Uhr Rosenkranz im Abt-Pfanner Heim

### Dienstag, 18. November

9 Uhr Messfeier im Abt-Pfanner Heim

### Mittwoch, 19. November

19.45 Uhr Rosenkranz für den Frieden in der Kapelle Hirschbergsau

### Sonntag, 23. November – Christkönig

10.15 Uhr Sonntagsmesse mit Jahrtag für Josef Feßler



# SULZBERG

[www.sulzberg.at](http://www.sulzberg.at)

## Gemeinde – Kathrinemarkt

**Wir freuen uns mit euch den traditionellen Kathrinemarkt in Sulzberg zu feiern. Der Kathrinemarkt findet am Samstag, 22. November am Dorfplatz statt.**

Um 9.30 Uhr ist der Patroziniumsgottesdienst in der Pfarrkirche Sulzberg.

Um 10.30 Uhr ist dann die offizielle Eröffnung des Marktes, der mit über 30 regionalen Ständen, Vielfalt und schöne Produkte verspricht. Auf dem Markt gibt es eine Kulinarikmeile der Vereine, die mit allerlei Köstlichkeiten die Besucher verwöhnen. Außerdem gibt es traditionelle Kost in den Gasthöfen am Dorfplatz und eine Schlachtpartie im Laurenzisaal mit Live-Musik von „Musik Pur“. Und Live-Musik am Markt können wir von „Wellweag“ erleben.

Von 11 bis 15 Uhr ist im alten Pfarrhof ein Bücherflohmarkt der Bücherei. Für Kinder gibt es heuer ein tolles Kinderprogramm, die „Sulzberger Münzenjagd“. Die Kinder können bei der Bauarbeiterecke mit echten Baumaschinen ihr Geschick unter Beweis stellen.

Ab 18 Uhr starten wir dann ins Kathrineclubbing, welches im Laurenzisaal mit „DJ Böppi“ über die Bühne geht.

## Thalsaal Kultur

Gerne empfehlen wir auch unsere Programmorschau – Karten bei allen bekannten VVK-Stellen erhältlich.

### Samstag, 22. November

**„Schaffa, schaffa, Hüsl baua 3“ – Mei Home isch mei Kaschtl**

Ein Kabarett mit Maria Neuschmid und Stefan Vögel.

### Freitag, 12. Dezember

**Die Feuerbienen: Heiss!**

Wortwitzwallung und Wilde Töne. Ein Musikkabarett von und mit Sabine Marte und Christine Nachbauer.

### Freitag, 23. Jänner

**Troma – Markus Lins und Manfred Kräutler**

## Bäuerinnen – Adventkranzverkauf

**Wir laden herzlich ein zum gemeinsamen Kranzen und Schmücken am Dienstag, 25. November von 9 bis 17 Uhr in der Werkstatt von Fritz Baldauf.**

Egal ob du nur kurz oder lange Zeit hast, wir freuen uns über jede helfende Hand. Für Verpflegung ist gesorgt!

**Verkauf: Freitag, 28. November, 16 bis 19 Uhr**

Adventstimmung in Sattler's Laden (Dorf) bei Glühmost, Punsch und Kuchen.

Mit dem Erlös aus dem Verkauf von gesegneten Advent-, Tür- oder Wandkränzen unterstützen wir in diesem Jahr die Anschaffung einer neuen Pflegebadewanne für das Lebenshilfe-Wohnhaus Lingenau. Wir laden herzlich ein!

## Vorarberg 50plus Sulzberg | Thal

**„Das Kreuz mit dem Kreuz“ – Rückenbeschwerden verstehen und lindern**

**Freitag, 14. November, 14 bis 15.30 Uhr, Gemeindehaus**  
Unser Rücken trägt uns Tag für Tag durchs Leben. Doch wenn „das Kreuz mit dem Kreuz“ beginnt, werden Schmerzen und Einschränkungen schnell zur Belastung.

Physiotherapeut Klemens Troy beleuchtet in seinem Vortrag die Ursachen von Rückenbeschwerden, erklärt, was im Körper dabei passiert, und zeigt Möglichkeiten auf, wie man Beschwerden vorbeugen oder lindern kann. Auch einfache praktische Tipps für den Alltag kommen nicht zu kurz.

Alle interessierten Personen sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Anmeldung: Othmar Bereuter, Tel. 0676/9174004

**Ortsgruppe Langen, Doren und Sulzberg | Thal**

**Einladung zum Senioren-Preisjassen:**

**Freitag, 21. November um 14 Uhr, Gasthof Adler, Langen**  
Gespielt wird ein Kreuzjass in zwei Durchgängen mit je 16 Spielen. Die Teilnehmer für die Spiele werden jeweils ausgelost.

Der Spieleinsatz pro Spieler\*in beträgt 10,- EUR. Sieger\*in ist jener Spieler oder jene Spielerin mit der höchsten Punktezahl. Es gibt Geld und Warenpreise zu gewinnen. Eingeladen sind nicht nur Mitglieder. Bringen Sie gerne Ihre Jasskollegen\*innen oder Freunde mit.

Wir freuen uns über viele Jass-Freunde und wünschen einen gemütlichen Nachmittag.

*Die Vorstände*

## Gottesdienstordnung

**Freitag, 14. November**

8 Uhr Messfeier mit den Volksschülern

16 bis

19 Uhr Anbetung in der Kirche

**Samstag, 15. November – Welttag der Armen**

19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse, musikalische Gestaltung durch Irmgard und Werner, die Caritas bittet um eure Spenden anlässlich des Welttages der Armen

**Sonntag, 16. November – Welttag der Armen**

Einladung zu den Sonntagsmessen im Pfarrverband

**Mittwoch, 19. November**

9 Uhr Messfeier im Pflegewohnheim

**Freitag, 21. November**

Messfeier entfällt

16 bis

19 Uhr Anbetung in der Kirche

**Samstag, 22. November – Patrozinium Hl. Katharina**

9.30 Uhr Patroziniumsmesse mit Festprediger Pfarrer Roland Trentinaglia, musikalische Gestaltung durch Familie Gallez, Kinder gestalten die Messe mit

**Sonntag, 23. November – Christkönig**

8.45 Uhr Sonntagsmesse, Jahrtag für Hugo Giselbrecht, musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor

## Gottesdienstordnung – Thal

**Sonntag, 16. November – Welttag der Armen**

8.45 Uhr Sonntagsmesse, die Caritas bittet um eure Spenden anlässlich des Welttages der Armen, anschließend Pfarrcafé

**Mittwoch, 19. November**

16 Uhr Gemeinsames Gebet in Pfarrhaus

**Sonntag, 23. November – Christkönig**

10.15 Uhr Sonntagsmesse, anschließend Pfarrcafé



# DOREN

[www.doren.at](http://www.doren.at)

## Gemeinde – Familienpass-Kalender

Ein Familienalltag ist voll mit Terminen. Deshalb muss das Leben zwischen Schule, Beruf und Freizeit gut organisiert sein. Der Kalender unterstützt Sie dabei, Ihren Familienalltag zu managen und stets den nötigen Überblick zu bewahren. Im handlichen A5-Format ist der Alltagsplaner praktisch für die Handtasche, aber auch dekorativ für die Wand. Lassen Sie sich von den Wochentipps im Familienkalender für den nächsten Familienausflug inspirieren.

Mit dem Familienpass können Sie die Freizeitangebote zu besonders familienfreundlichen Preisen nutzen.

**Der Familienpass-Kalender ist ab sofort kostenlos im Gemeindeamt erhältlich!**

## Rotes Kreuz – Blutspendeaktion

**Die Blutspendeaktion vom Vorarlberger Roten Kreuz findet am Montag, 24. November in der Zeit von 18 bis 21 Uhr in der Turnhalle der Volksschule Doren statt!**

Das Rote Kreuz ersucht um rege Teilnahme!

## Buch:kultur:doren – Unser KleinWien

Filmmusik, Cocktails und Hollywood

**Freitag, 14. November, 20 Uhr, Unser KleinWien, Doren**

Markus Drissner spielt die Soundtracks der großen Hollywoodklassiker am Flügel, dazu gibts feine Cocktails in entspannter Bar-Atmosphäre.  
Zum Aufwärmen spielen wir ein Hollywood-Hits-Rate-Quiz. Das Siegerteam gewinnt eine Runde aufs Haus.  
Wir freuen uns auf einen geselligen Abend mit euch!  
Eintritt frei.

## Musikverein

**„Schaffa, schaffa, Hütle baua 3“ – Mei Home isch mei Kaschtl**

**Ein Kabarett mit Maria Neuschmid und Stefan Vögel  
Samstag, 7. März, 20 Uhr im Gemeindesaal**

27 Jahre nach ihrem Hausbau, 5 Jahre nach Tilgung aller Schulden, 2 Jahre nach Auszug des Nachzüglers und einem Leben in Zweisamkeit – schlägt das Schicksal bei Günther und Irene Batlogg grausam zu: Tochter Laura will samt amerikanischem Ehemann und Kindern zurückkehren ins heimatische Frastanz. Ihr Ziel: Günthers Haus, das dank Umbau zum Drei-Generationen-Heim werden soll. Kann sich der Hausherr gegen die feindliche Übernahme wehren? Zumal er schon bald eine Gegnerin in den eigenen vier Wänden hat, die von dieser Idee sehr angetan ist. Freut euch auf einen Abend voller Humor und Spaß. Tickets gibt es auf vovo.at oder über Ländle-Ticket. Der Musikverein sorgt für das leibliche Wohl und freut sich über euer Kommen.

**Kirchenkonzert – „Sinfonie der Gefühle“**

**Sonntag, 30. November um 16 Uhr, Pfarrkirche Doren**

Unter dem Motto „Sinfonie der Gefühle“ verzaubern wir Musikantinnen und Musikanten die Pfarrkirche mit gefühlvollen Texten und Klängen. Freut euch auf ein abwechslungsreiches Programm voller Emotionen, Klangfarben und musikalischer Höhepunkte.

Im Anschluss an das Konzert laden wir alle herzlich ein, den Abend bei adventlicher Stimmung und kulinarischen Genüssen gemeinsam auf dem Dorfplatz ausklingen zu lassen.

Kommt vorbei und lasst euch von unserer Musik berühren – wir freuen uns auf euer Kommen!

## Chor „Projekt 41“

**„Projekt 41“ – 4 Proben – 1 Aufführung**

**Am Christtag, 25. Dezember um 8.30 Uhr wird ein Chor mit stimmungsvollen Liedern den Weihnachtsgottesdienst feierlich gestalten.**

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, bei diesem Chor mitzusingen. Es wäre schön, wenn die SängerInnen vom letzten Projekt wieder alle dabei sind. Wir freuen uns aber auch sehr, wenn neue Sangeswillige dazustoßen.

**Wir proben an vier Abenden: Am Dienstag, 2., 9., 16. und 23. Dezember jeweils um 20 Uhr im Musikraum der Mittelschule Doren.**

Wir bitten alle interessierten SängerInnen, sich bis 15. November unter E-Mail: robert.oesterle@aon.at oder per WhatsApp zu melden, damit wir rechtzeitig das Notenmaterial vorbereiten können.

Sei auch du dabei! Wir freuen uns auf dich!

## Familienverband

### Neue Gesichter

Bei der Jahreshauptversammlung am 7. November ist Petra Böhler nach sechs Jahren Vereinstätigkeit aus dem Vorstand ausgeschieden. Petra war Gründungsmitglied und hat die Entstehung des Ortsverbandes Doren mitgeprägt. Wir bedanken uns bei Petra von ganzem Herzen für ihre wertvolle Arbeit und ihr Engagement.

Mit der Wiederwahl erneut bestätigt wurden Ines Baldauf als Obfrau, Anja Wolf als Obfrau-Stellvertreterin und Claudia Baldauf als Kassierin.

Neu ins Team mit aufnehmen durften wir Christina Ploss als Schriftführerin und Nicole Vögel und Anja Kolb als Beirätinnen.

Vielen Dank für eure Zusage dabei zu sein und mit uns gemeinsam den Familienverband in Doren weiterzuführen.

## Vorarlberg 50plus

**Wanderung: Treffpunkt am Donnerstag, 20. November um 13 Uhr beim Gemeindesaal**

Wir fahren als Fahrgemeinschaft nach Sulzberg. Wir laufen bei der Kirche in Sulzberg los und laufen die Rundtour-Hochmoor/Wildrosenmoos im Naturschutzgebiet. Anschließend gemütliches Einkehren im Gasthaus Ochsen. Wanderzeit ca. 2 Stunden. Höhenmeter ca. 130 m.

Wegen Fahrgemeinschaft bitte anmelden per WhatsApp oder bei Willi, Tel. 0664/1484427.

Wir freuen uns auf eure Anmeldung.

**Die 50plus-Ortsgruppen Langen, Doren und Sulzberg I Thal laden herzlich zum Senioren-Preisjassen am Freitag, 21. November um 14 Uhr im Gasthof Adler in Langen ein.**

Gespielt wird ein Kreuzjass in zwei Durchgängen mit jeweils 16 Spielen. Die Paarungen werden vor jedem Durchgang neu ausgelost. Der Spieleinsatz pro Teilnehmer\*in beträgt 10,- EUR. Sieger\*in ist jene Person mit der höchsten Punktezahl.

Es gibt attraktive Geld- und Warenpreise zu gewinnen. Eingeladen sind alle Jassbegeisterten – auch Nichtmitglieder. Bringen Sie gerne Ihre Jasskolleginnen und -kollegen mit! Wir freuen uns auf viele Mitspieler\*innen und einen gemütlichen Nachmittag.

*Die Vorstände*

**Einladung zur Adventfeier am 1. Dezember um 14 Uhr im Gemeindesaal Doren**

Liebe Mitglieder, die Adventzeit lädt uns ein, ein wenig innezuhalten, das Jahr dankbar Revue passieren zu lassen und gemeinsame Stunden in netter Runde zu verbringen. Darum laden wir euch ganz herzlich zu unserer Adventfeier ein. Euch erwartet ein stimmungsvoller Nachmittag mit

- Begrüßung
- nachträglichen Berichten Jahreshauptversammlung 2025 und Neuigkeiten aus dem Vereinsleben
- liebevoller vorweihnachtlicher Tischdekoration
- Kaffee, feinen Kuchen und Zeit für gute Gespräche
- Musik mit Helmut und Elfi mit Steirischer Harmonika und Gitarre
- gemeinsamem Singen vertrauter Advent- und Weihnachtslieder.

Lasst uns zusammen die Vorfreude auf das Weihnachtsfest spüren, die Gemeinschaft genießen und den Tag mit einem Lächeln ausklingen lassen.

Anmeldung erwünscht bis 20. November bei Irmgard Sinz, Tel. 0664/9220713 oder Maria Sinz, Tel. 0664/2507476. Auch Kurzentschlossene sind willkommen. Wir freuen uns auf euer Kommen!

## Pfarrgemeinderat – Nikolausaktion

**Die Boten des hl. Nikolaus besuchen euch heuer an den Abenden des 5. und 6. Dezember, um Alt und Jung eine Freude zu bereiten.**

Bitte meldet euch bis 24. November unter der E-Mail: nikolauso612.doren@gmail.com für den Hausbesuch und gebt einen Terminwunsch und eure Adresse an.

Die Namen und das Alter der Kinder sollten dafür angegeben werden und gerne auch Interessen und positive Eigenschaften der Kinder.

## Gottesdienstordnung

**Sonntag, 16. November – Welttag der Armen**

8.30 Uhr Sonntagsmesse, Jahrtag für Georg Stöckler, die Caritas bittet um eure Spenden anlässlich des Welttages der Armen

**Mittwoch, 19. November**

19.30 Uhr Rosenkranz in der Kirche

**Donnerstag, 20. November**

8 Uhr Messfeier in der Kirche

**Sonntag, 23. November – Christkönig**

8.30 Uhr Sonntagsmesse

14 Uhr Tauffeier für Sophia Lucia Bischof in der Kapelle Moos, wir gratulieren den Eltern herzlich



# RIEFENSBERG

[www.riefensberg.at](http://www.riefensberg.at)

## Bau- und Gestaltungsausschuss

**Abgabetermin für Entwürfe und Unterlagen für Bauvorhaben: Freitag, 21. November**

Entwürfe und Unterlagen zu Bauvorhaben können im Gemeindeamt abgegeben werden.

**Die nächste Sitzung des Bau- und Gestaltungsausschusses findet am Mittwoch, 26. November statt.**

## connexia Elternberatung

**Dienstag, 18. November, 8.30 bis 10 Uhr, Dorfhof, Erdgeschoß – ohne Terminvereinbarung**

Die Elternberatung steht Eltern mit fachlichem Wissen und großer Erfahrung zur Seite und bietet Stärkung und Hilfen für eine fürsorgliche Pflege und optimale Entwicklung ihrer Kinder an. Wir begleiten und beraten Eltern von Babys und Kleinkindern bis zum vierten Lebensjahr rund um Themen wie Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege.

Bei Bedarf werden weiterhin Terminberatungen und Hausbesuche angeboten.

Kontakt: Claudia Giselbrecht, Tel. 0664/2134290, E-Mail: [claudia.giselbrecht@connexia.at](mailto:claudia.giselbrecht@connexia.at), [www.eltern.care](http://www.eltern.care)

## Feuerwehr – Feuerlöscher-Prüfung

**Samstag, 15. November, 8 bis 14 Uhr, Feuerwehrgerätehaus**

Die Feuerlöscher können direkt nach der Prüfung wieder mitgenommen werden. Prüfkosten pro Feuerlöscher liegen bei 11,50 EUR. Vor Ort können Feuerlöscher, Löschdecken und Rauchmelder erworben werden.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

## Sozialkreis – Seniorenweihnachtsfeier

**Erstmals findet heuer unsere Seniorenweihnachtsfeier an einem Dienstagnachmittag statt: Dienstag, 16. Dezember, Spielhaus – bitte vormerken!**

Programm und Einladungen folgen noch.

## Viehzuchtverein

**Bauernball: Samstag, 15. November, 20 Uhr, Adler-Saal**

Für die musikalische Unterhaltung sorgt das „Bodensee-Quintett“.

## Bäuerinnen

**Am Donnerstag, 20. November findet ab 8.30 Uhr unser traditionelles Adventskranzbinden bei Regina und Markus Hirschbühl statt.**

Wir laden alle Frauen herzlich ein, uns in gemütlicher Runde zu unterstützen.

**Die Kränze werden am Samstag, 22. November geweiht und nach der Vorabendmesse für einen guten Zweck verkauft.**

Wir freuen uns auf viele fleißige Hände.

## Schiverein

**Die Generalversammlung findet am Freitag, 14. November um 20 Uhr im Wirtshaus Bartle statt.**

## Gottesdienstordnung

**Samstag, 15. November**

19.30 Uhr Vorabendmesse in Sibratsgfall

**Sonntag, 16. November – Caritassonntag**

10.15 Uhr Pfarrgottesdienst mit Jahrtag für Kurt Schmid, das Opfer ist für die Caritas Inlandshilfe

**Mittwoch, 19. November**

8 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche

**Samstag, 22. November**

19.30 Uhr Vorabendmesse mit Ministrantenaufnahme, musikalische Gestaltung durch „Viva la Musica“

**Sonntag, 23. November**

8.45 Uhr Pfarrgottesdienst



## Auszug aus der Niederschrift

**der 05. öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Krumbach vom 07. Oktober 2025 im Gemeindeamt, Beginn: 20:00 Uhr, Ende: 22:42 Uhr**

**1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Die Bürgermeisterin begrüßt die Mitglieder der Gemeindevertretung sowie die erschienenen Ersatzmitglieder, gibt die Entschuldigungen bekannt, stellt die Beschlussfähigkeit fest und eröffnet pünktlich die Sitzung. Die Vorsitzende weist darauf hin, dass Entschuldigungen für die Gemeindevertretungssitzungen bei der Bürgermeisterin oder bei der Schriftführerin zu erfolgen haben.

**2. Angelobung von Ersatzmitgliedern der Gemeindevertretung**

Dieser Punkt entfällt, da die verbleibenden Ersatzmitglieder der Gemeindevertretung ihr Mandat zurückgelegt haben.

**3. Genehmigung der Verhandlungsschrift der 04. Sitzung der Gemeindevertretung vom 02. September 2025**

Die Verhandlungsschrift der Sitzung vom 02. September 2025 wurde allen Gemeindevertretern zeitgerecht übermittelt und wird einstimmig genehmigt.

**4. Neubau Kinderhaus – Volksschule, Kindergarten, Kleinkinderbetreuung und Saal**

Die Vorsitzende begrüßt den Verhandlungsleiter und das Architektenteam.

Heinz Fleisch vom Projektsteuerungsbüro Fleisch Loser Bauprojektentwicklung GmbH erläutert das gewählte Verhandlungsverfahren und den momentanen Stand. Im Anschluss erfolgt die Projektvorstellung durch die Wettbewerbssieger Bernardo Bader und Rene Bechter und es werden offene Fragen der Gemeindevertretung geklärt.

**Zufahrt**

Die Zufahrt zur Schule und zum Pausenhof ist grundsätzlich autofrei, jedoch wird eine Haltezone für die Anlieferung (Schullokal, Lieferanten usw.), Rettung und Feuerwehreinsätze beim Haupteingang mit eingeplant. Die Kinder können zukünftig vom Parkplatz hinter dem Spar zu Fuß über den Spielplatz zum Kinderhaus gelangen, somit wird die Situation des Kinderbringens im Ortskern entschärft.

**Räumlichkeiten verschiedener Vereine und Fußballverein**

Die Vorsitzende berichtet, diesbezüglich bereits mit dem FC Krumbach im Austausch zu stehen. Der Raumbedarf des FC und der Vereine sollen in der Planung berücksichtigt werden.

**Gebäude und Räumlichkeiten**

Laut derzeitigem Planungsstand können die Räumlichkeiten des „Treffpunkt Hof“ (derzeitige Nutzung durch die Spielgruppe) gegebenenfalls beibehalten oder umfunktioniert werden.

Eine unterirdische Verbindung vom Kinderhaus zum Turnsaal ist möglich, ist jedoch eine Kostenfrage.

Bevölkerungswachstum und Zukunft-Trends wurden bei der Planung des Kinderhauses bereits berücksich-

tigt. Es bietet sich die Möglichkeit, auf Entwicklungen der nächsten Jahrzehnte zu reagieren.

Eine PV-Fläche ist auf dem Dach denkbar und auch gut umsetzbar.

Neben einer automatischen Be- und Entlüftung können die Fenster manuell geöffnet werden.

Für den Beschluss der Vergabe verlassen Bernardo Bader und Rene Bechter das Sitzungszimmer.

Die Vorsitzende verliest den Beschlusstext und stellt ihn zur Abstimmung:

Die Gemeindevertretung Krumbach beschließt einstimmig, nach Zuschlagserteilung vom 30. Juni 2025, das Siegerteam des Wettbewerbs Bernardo Bader Architekt ZT GmbH, Architekt Rene Bechter und Planungsteam E-Plus GmbH für die Generalplanung lt. Honorarblatt vom 28. Mai 2025 zu beauftragen.

**5. Aufhebung Verordnung über die Festsetzung der Hebesätze, Gemeindeabgaben, -steuern, -gebühren und -beiträge für das Jahr 2025 vom 15. Mai 2025**

Am 12. August 2025 erfolgte eine Verständigung der Bezirkshauptmannschaft Bregenz in der Funktion als Gemeindeaufsicht, mit dem Hinweis, dass die Betreuungsentgelte nicht in Form einer Verordnung, sondern als privatrechtliche Entgelte in Form einer Preisliste zu veröffentlichen sind. Diese können weiterhin auf der Homepage der Gemeinde Krumbach veröffentlicht werden, sollen jedoch nicht als Verordnung in der Verordnungssammlung sowie im Rechtsinformationssystem des Bundes (RIS) aufscheinen.

Die Gemeindevertretung fasst einstimmig den Beschluss, dass die Verordnung vom 15. Mai 2025 über Entgelte für Kinder-Betreuungsleistungen der Gemeinde Krumbach aufgehoben wird und die in der Verordnung enthaltenen Entgelte weiterhin als solche Anwendung finden.

**6. Winterdienst 2025/2026 bis 2027/2028**

Die Bürgermeisterin legt ein Angebot der Kieswerk Steurer Transport GmbH & CO.KG vom 11. September 2025 über die Schneeräumung in der kommenden Wintersaison 2025/2026 bis einschließlich Winter 2027/2028 vor.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, die Schneeräumung und den Winterdienst 2025/2026 – einschließlich 2027/2028 an Markus Steurer, Kieswerk Steurer Transport GmbH & Co.KG, laut Angebot vom 11. September 2025 zu vergeben.

**7. Anschaffung Feuerwehdrehleiter**

Die bestehende regionale Drehleiter in Andelsbuch ist in die Jahre gekommen und muss ersetzt werden. Zusätzlich ist u. a. durch eine Evaluierung der Brandverhütungsstelle und des Landes Bedarf für eine Drehleiter im Hinteren Bregenzerwald aufgezeigt worden. Au oder Schoppernau wurden als weitere Drehleiter-Standorte geprüft und für gut befunden.

In Schoppernau muss dafür ein Anbau beim Gerätehaus erfolgen, wofür die Standortgemeinde 25 % der Gesamtkosten übernimmt. Die Drehleitern werden zu 45 % aus dem Katastrophenfonds, zu max. 20 % aus der Strukturförderung und zu 15 % aus dem Kooperationstitel gefördert. Der Rest ist von den Gemeinden zu tragen. Der Vorschlag für den Kostenschlüssel wurde von der Regio-Vollversammlung

einhellig im Februar zur Kenntnis genommen und den Gemeinden zur Beschlussfassung empfohlen. Die Drehleitern sollen ab Ende 2025 über die BBG (Bundesbeschaffungs GmbH) bestellt werden. Anteilige Zahlungen werden nach aktuellem Stand frühestens 2026 fällig. Beim aktuellen Schlüssel kommt neben Einwohner:innen, Entfernung der Gemeinde zur Standortgemeinde und Nächtigungen zusätzlich die Finanzkraft zur Geltung. Dabei wurde jede Drehleiter gesondert betrachtet, der Schlüssel fasst dies zusammen. Die Berechnung für den Standort in Schoppernau basiert auf denselben Grundlagen wie die damalige Finanzierung für die zusätzliche Feuerwehrgarage in Andelsbuch.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig die Kostenübernahme der Drehleitern Andelsbuch und Schoppernau laut Kostenschlüssel der Regio-Bregenzerwald.

#### 8. Ausbau Rotkreuzstelle Au

Geplant ist in Au eine Erweiterung des Vereinehauses um ca. 6 m Richtung Westen. Damit kann eine ca. 12 m tiefe Garage errichtet werden, die 2 Fahrzeugen Platz bietet und auch als Waschplatz benützt werden kann. Zur Erschließung der neuen Garage ist die Überbauung des Schreckbaches zu verlängern und eine Zufahrt aufzuschütten. Die erforderlichen Büro- und Schlafräume sollen durch Um- bzw. Ausbau des Dachgeschosses im 40 m langen Bestandsgebäude errichtet werden. Dazu wird das Vereinshaus auf einer Länge von ca. 15 m geöffnet und es werden Gaupen eingebaut. Die bestehenden Räumlichkeiten im OG 1 werden als Büroräume, Aufenthaltsraum und für die Erschließung des DG adaptiert. Im UG entstehen Kellerräume im Ausmaß von 72 m<sup>2</sup>. Die Hälfte davon ist für das RK vorgesehen. Vom OG des neuen Anbaues werden 50 % der Flächen zukünftig vom Roten Kreuz genutzt.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig die Kostenübernahme des Ausbaus der Rotkreuzstelle in Au laut Kostenschlüssel der Regio-Bregenzerwald.

#### 9. Beiräte und Arbeitsgruppen

Die Liste der Beiräte und Arbeitsgruppen wurde an alle Mitglieder der Gemeindevertretung versendet. Zukünftig gibt es in jeder Gemeindevertretungssitzung einen Tagesordnung-Punkt, welcher Platz für Berichte aus den Beiräten schafft. Protokolle aus den Arbeitsgruppen können in einem Ordner im Gemeindeamt archiviert werden. Dies bietet der gesamten Gemeindevertretung die Möglichkeit, zu den Öffnungszeiten oder nach Absprache in die Protokolle einzusehen.

#### 10. Berichte

##### Bericht aus dem Vorstand:

Planung des Winterdienstes

Vereinsförderungen

Umstellung auf Digitalfunk der Feuerwehr

Die Vorsitzende gibt noch einen Rückblick und eine Vorschau über Termine und Veranstaltungen.

#### 11. Allfälliges

Es erfolgen keine weiteren Wortmeldungen.

Die nächste Gemeindevertretungssitzung findet am Dienstag, den 04. November 2025 statt.

*Die Bürgermeisterin*

## Gemeindeamt

### Auflageverfahren zum räumlichen Entwicklungsplan (REP)

Die Gemeindevertretung hat in ihrer Sitzung vom 4. November den Start des Auflageverfahrens des räumlichen Entwicklungsplanes (REP) gemäß § 11 Abs. 1 des Raumplanungsgesetzes, LGBL.Nr. 39/1996 idGF, beschlossen. Der räumliche Entwicklungsplan ist Grundlage zukünftiger Entscheidungen und wegweisend für einen ressourcenschonenden, qualitätsvollen und zukunftsfähigen Umgang mit Grund, Boden und Raum. Dieser ist z. B. durch entsprechende Flächenwidmungen, Bebauungspläne, verpflichtende Baugrundlagenbestimmungen sowie privatwirtschaftliche Maßnahmen zur Umsetzung zu bringen.

**Der Verordnungsentwurf (einschließlich Zielplan) wird vier Wochen bis 10. Dezember auf dem Veröffentlichungsportal [www.krumbach.at](http://www.krumbach.at) sowie an der Amtstafel des Gemeindeamtes veröffentlicht.**

In den Zielplan kann während der Öffnungszeiten des Gemeindeamtes Einsicht genommen werden. Während der Zeit der Veröffentlichung können natürliche und juristische Personen zum Verordnungsentwurf schriftlich Stellung nehmen.

*Die Bürgermeisterin*

## Krumbacher Adventmarkt

**Am Freitag, 28. November von 15 bis 18 Uhr (Speisen und Getränke bis 20 Uhr) laden wir zum Adventmarkt auf dem Dorfplatz ein.**

Die Besucherinnen und Besucher erwartet eine Atmosphäre der weihnachtlichen Düfte und Töne und die Möglichkeit, erlesene Geschenke zu finden und Freunde zu treffen. Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Beginn der Advents- und Weihnachtszeit.

## Familienverband

**Wir laden alle Kinder, Eltern und Großeltern herzlich zu einem gemütlichen Bastelnachmittag ein!**

**Mittwoch, 19. November von 15 bis 17 Uhr, Gemeindegarten**  
Gemeinsam gestalten wir Holzsterne für unseren großen Weihnachtsbaum am Adventmarkt und basteln Engel für den eigenen Weihnachtsschmuck zu Hause.

Bitte alte Kleidung anziehen – es wird kreativ und farbenfroh!  
Wir freuen uns über Anmeldungen, aber auch spontane Bastlerinnen und Bastler sind herzlich willkommen.

Info: Marika, Tel. 0664/1377831 oder Kathrin, Tel. 0680/4420308

Wir freuen uns auf einen schönen, gemeinsamen Nachmittag mit vielen fleißigen Händen und weihnachtlicher Stimmung!

**Die Sterne werden beim Weihnachtsmarkt am 28. November um 16 Uhr gemeinsam mit den Kindern aufgehängt.**

## Bäuerinnen – Adventkranzaktion

Wie jedes Jahr binden wir Krumbacher Bäuerinnen gemeinsam Adventkränze für euch. Dieses Jahr wieder mit beson-

deren Kerzen. Wir verwenden Palmölkerzen vom Weltladen in Hittisau aus fairem Handel. Wer sich genauer für die Kerzenproduktion interessiert, kann gerne unter GEPA Fair Trade-Kerzen von Wax Industri nachschauen.

Der Reinerlös kommt einem sozialen Zweck zugute.

**Wir kranzen am Mittwoch, 26. November ab 13 Uhr im beheizten Tenn bei Isabella und freuen uns über viele helfende Hände. Die Adventkranzabholung findet im Rahmen des Krumbacher Adventmarktes am Freitag, 28. November ab 15 Uhr statt.**

Bitte um Vorbestellung der geschmückten oder ungeschmückten Kränze bis Montag, 24. November bei Marisa, Tel. 0664/4193088 oder Isabella, Tel. 0664/4300607.

## Pfarre – Sternsinger

**Hast du Lust, gemeinsam etwas Gutes zu tun? Bereitest du anderen gerne eine Freude?**

Sternsingen ist Abenteuer, macht Spaß und die Welt ein Stück besser! Schließ dich uns an und bring gleich deine Freund\*innen mit!

Alle Kinder ab der 3. Klasse Volksschule und alle Jugendlichen sind herzlich zu der Sternsingeraktion eingeladen. Dazu melde dich bitte spätestens bis 5. Dezember bei Yvonne Niederacher, Tel. 0664/2411604 oder E-Mail: yvonne.niederacher@gmail.com.



# HITTISAU

[www.hittisau.at](http://www.hittisau.at)

## Bauverwaltung

Mit dem Eintritt von Erwin Steurer in den wohlverdienten Ruhestand hat sich die Zuständigkeit in der Bauverwaltung geändert. Wir danken Herrn Steurer herzlich für sein langjähriges Engagement und die hervorragende Arbeit zum Wohl unserer Gemeinde. Aufgrund seiner Pensionierung war eine Umstrukturierung der Aufgabenbereiche erforderlich. Bitte beachten Sie daher bei Bauanfragen und Baueinreichungen künftig folgende Vorgehensweise:

- Bauanfragen sind bitte zu richten an E-Mail: [bauverwaltung@hittisau.at](mailto:bauverwaltung@hittisau.at)
- Baueingaben und Einreichunterlagen sind im Gemeindeamt, 1. Stock, Allgemeine Verwaltung/ Administration, abzugeben oder an folgende E-Mail: [bauverwaltung@hittisau.at](mailto:bauverwaltung@hittisau.at) zu richten

Detaillierte Informationen zur Bauverwaltung, Formularen sowie den genauen Ablauf- und Verfahrensschritten finden Sie auf [www.hittisau.at/meinhittisau/informationen/bauverwaltung](http://www.hittisau.at/meinhittisau/informationen/bauverwaltung)

Wir bitten um Ihr Verständnis für diese organisatorischen Änderungen und danken für die gute Zusammenarbeit.

## Gemeinde – Abgabetermin Umuns

**Am Montag, 17. November ist der Abgabeschluss für die Dezemberausgabe.**

Wir freuen uns über interessante Artikel, Gratulationen, Informationen und Veranstaltungshinweise.

Eine Musterseite für die Beiträge findest du auf der Homepage unter <https://www.hittisau.at/mein-hittisau/buergerservice/dorfblattredaktion-umuns>

Text und Bildmaterial in entsprechender Auflösung getrennt übermitteln. Einschaltungen bitte ich fristgerecht an folgende E-Mail: [gemeinde@hittisau.at](mailto:gemeinde@hittisau.at) zu senden.

## Gemeinde – Mach dich sichtbar

„Sehen und gesehen werden“ ist ein wichtiger Sicherheitsaspekt für alle Verkehrsteilnehmer, gerade jetzt, in der „dunklen“ Jahreszeit.

Die Herbst- und Winterzeit ist für Fußgänger aufgrund der schlechten Sichtverhältnisse besonders gefährlich. Eltern sollten daher ganz besonders darauf achten, ihre Kinder sichtbar zu kleiden. Aber auch für Erwachsene gilt, dass Sichtbarkeit gleich Sicherheit ist. Autofahrer können Fußgänger im Dunkeln nur sehr schlecht erkennen und daher erst spät reagieren.

Ein Fußgänger mit reflektierender Kleidung ist bei Abblendlicht bereits aus rund 150 Metern Entfernung deutlich zu erkennen, ein dunkel Gekleideter aber erst aus etwa 20 bis 30 Metern. Durch das Tragen von sichtbarer, heller Kleidung und Reflektoren kann das Unfallrisiko um beinahe 50 % gesenkt werden.

## Freiwillige Feuerwehr – Blutspende

**Am 17. November findet die Blutspendeaktion im Feuerwehrhaus statt.**

Jede Spende rettet Leben, und die Feuerwehr freut sich über zahlreiche Unterstützerinnen und Unterstützer.

## Chorgemeinschaft

**Am Samstag, 6. Dezember um 20 Uhr gastieren Hanskaspas Enkel und Zündschnurs Wieborsito mit ihrem neuen Programm „Egg – Andelsbuch-reTour“ im Ritter-von-Bergmann Saal.**

Karten sind auf [www.laendleticket.com](http://www.laendleticket.com) erhältlich, Restkarten an der Abendkassa.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

## Familientreff

**„Risky Play“ am Donnerstag, 20. November um 19.30 Uhr im Familientreff Hittisau.**

**Impulse für den Alltag mit Kindern**

Risikobereitschaft ist ein natürlicher Teil des kindlichen Spielens, da Kinder herausfordernde Formen des körperlichen Spiels suchen. In unserer modernen Gesellschaft stehen Eltern vor der Herausforderung, das richtige Gleichgewicht zwischen Sicherheit und Freiheit für ihre Kinder zu finden. Die Forschung legt nahe, dass Kinder, die Risiken einschätzen und bewältigen können, widerstandsfähiger sind und besser mit Herausforderungen umgehen können.

Risky Play bietet Kindern die Möglichkeit, trotz eines gewissen Verletzungsrisikos, wichtige Fähigkeiten zu entwickeln und zu stärken. Möchtet ihr als Eltern auch, dass euer Kind Selbstvertrauen und Risikobewusstsein entwickelt, Herausforderungen mutig annimmt und sich in einer sicheren Umgebung frei entfalten kann?

Ohne Voranmeldung. Der Eintritt ist frei.

Referentin: Dr.<sup>in</sup> Andrea Sturm

## Weihnachten im Schuhkarton

### Liebe lässt sich einpacken

Die weltweite Geschenkaktion „Weihnachten im Schuhkarton“ der christlichen Hilfsorganisation Samaritan's Purse ist wieder gestartet. Wer mitmachen möchte, kann entweder eigene Schuhkartons weihnachtlich gestalten oder vorgefertigte Kartons online bestellen. Dann werden die Pakete mit neuen Geschenken für Jungen oder Mädchen der Altersklasse zwei bis vier, fünf bis neun oder zehn bis vierzehn Jahre befüllt. Empfohlen wird eine Mischung aus Kleidung, Spielsachen, Schulmaterialien, Hygieneartikeln und einem Stofftier.

Packtipps, Hinweise sowie weitere Infos sind unter [www.weihnachten-im-schuhkarton.org](http://www.weihnachten-im-schuhkarton.org) zu finden.

Die Geschenke werden später von Kirchengemeinden unterschiedlicher Konfessionen zielgerichtet verteilt. Die weltweite Aktion erreicht bedürftige Kinder in weit über 110 Ländern. Die Päckchen aus dem deutschsprachigen Raum gehen in diesem Jahr unter anderem nach Bulgarien, Rumänien, Serbien, Ukraine und Weißrussland. In Ländern wie Polen oder der Slowakei werden neben einheimischen Kindern auch viele Flüchtlinge aus der Ukraine beschenkt. **Die fertigen Päckchen können im Bürgerservice (Gemeindeamt) bis 17. November abgegeben werden. Dort kann gerne auch ein Unkostenbeitrag gespendet werden.**

## Vorarberg 50plus

**Spiel-/Jassnachmittag am Mittwoch, 19. November um 14 Uhr im Gasthof Goldener Adler am Platz**

Helene wird euch freudig empfangen und zum Spielen geleiten.

**Busfahrt zum Weihnachtsmarkt Konstanz am Dienstag, 9. Dezember**

Infos: [www.mitdabei.at/news/weihnachtsmarkt-konstanz](http://www.mitdabei.at/news/weihnachtsmarkt-konstanz)

## SCU – Winterbasar

**Am 15. November findet im Feuerwehrhaus Hittisau der beliebte Winterbasar statt.**

Von 13 bis 14 Uhr können gut erhaltene Winterartikel zur Annahme gebracht werden – bitte mit Größe und Preisangabe versehen. Der Verkauf erfolgt von 14 bis 15.30 Uhr, anschließend, von 15.30 bis 16.30 Uhr, erfolgt die Rückgabe der nicht verkauften Waren sowie die Auszahlung. Pro 10,- EUR Verkaufserlös wird 1,- EUR zugunsten des SCU Hittisau einbehalten.

Eine ideale Gelegenheit, um gut erhaltene Winterausrüstung zu verkaufen oder günstig Neues zu finden!

### WhatsApp-Kanal

Neuigkeiten und Termine vom SCU Hittisau gibt's jetzt auch über unseren WhatsApp-Kanal – schnell, einfach und direkt aufs Handy. Den Link zum Abonnieren findet ihr auf unserer Website: [scu.hittisau.at](http://scu.hittisau.at)

## Gottesdienstordnung

### Freitag, 14. November

7.30 Uhr hl. Messe in Sibratsgfäll

### Samstag, 15. November

19.30 Uhr Vorabendmesse in Sibratsgfäll

### Sonntag, 16. November – Caritassonntag

8.45 Uhr Pfarrgottesdienst, das Opfer ist für die Caritas

### Montag, 17. November

19 Uhr Rosenkranz und hl. Messe bei den Schwestern

### Dienstag, 18. November

8 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche

### Mittwoch, 19. November

8 Uhr hl. Messe in Riefensberg

### Donnerstag, 20. November

9 bis

18 Uhr eucharistische Anbetung für die Kranken in der Herz-Jesu-Kapelle

### Freitag, 21. November

7.30 Uhr hl. Messe in Sibratsgfäll

### Samstag, 22. November

19.30 Uhr Vorabendmesse in Riefensberg

### Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag

8.45 Uhr Pfarrgottesdienst mit Ministrantenaufnahme



# SIBRATSGFÄLL

[www.sibra.at](http://www.sibra.at)

## Auszug

aus der Verhandlungsschrift über die Gemeindevertretungssitzung vom Montag, den 1. September 2025

### Eröffnung und Begrüßung

Der Vorsitzende eröffnet um 20.15 Uhr die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden der Gemeindevertretung.

### Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Vom Vorsitzenden wird festgestellt, dass die Einladung allen Gemeindevertreter:innen rechtzeitig zugestellt wurde und die Beschlussfähigkeit gegeben ist.

Der Vorsitzende stellt den Antrag auf Erweiterung der Tagesordnung: „TOP 6: Planung Kinderhaus – Beratung und Beschlussfassung“. Die folgenden TOP rücken dementsprechend eine Position weiter.

### Genehmigung des Protokolls der Gemeindevertretungssitzung vom 7. Juli 2025

Die Verhandlungsschrift der Gemeindevertretungssitzung vom 7. Juli 2025 wurde allen Gemeindevertretungsmitgliedern übermittelt. Die Verhandlungsschrift wird einstimmig genehmigt.

### Abschluss Wettbewerbsphase „Kinderhaus Sibratsgfäll“: Kostenaufstellung – Beratung und Beschlussfassung

Der Vorsitzende berichtet über den Abschluss der Wettbewerbsphase. Sämtliche Kosten, die die Arbeiten bis zum Abschluss der Wettbewerbsphase betreffen liegen vor. Aufgrund von Änderungen im Verfahren, insbesondere betrifft dies die Zulassung von drei weiteren Projekten zum Architekturwettbewerb und die Prüfung, ob und wenn ja, welche Substanz des derzeitigen Turnsaals bestehen bleiben kann, kam es zu einer Erhöhung der Kosten.

Der Vorsitzende erläutert anhand des von der Gemeindevertretung am 15.10.2025 erfolgten Beschlusses zur Auftragserteilung in Höhe von 134.189,25 Euro netto und den dazugehörigen Einzelposten des Angebots die vorliegenden Rechnungen. In einigen Bereichen konnte gegenüber den Kostenannahmen im Angebot Einsparungen erzielt werden. Andere Bereiche waren von einer Kostensteigerung aufgrund der genannten Gründe betroffen. Gesamt ist nach aktuellem Stand eine Differenz von 4.090,34 Euro netto zu verzeichnen. Die Gemeindevertretung diskutiert die Punkte der Kostentreiber, kommt aber zum einstimmigen Beschluss, dass diese gerechtfertigt sind und einen wesentlichen Mehrwert für das Projekt und insbesondere für die weiteren Schritte hervorgebracht haben.

#### **Information Weiterführung Schilift Krähenberg**

Der Vorsitzende berichtet über die seit Juli 2025 stattgefundenen Gespräche und Entwicklungen zur Weiterführung des Schiliftes. Alle Arbeiten dahingehend sind vorbereitend für den Fall, dass eine Einigung mit allen Beteiligten erzielt werden kann. Ausschlaggebend für ein Vorankommen des Projektes ist jedenfalls eine Gesellschafterversammlung des Schiliftes, um gemeinsame Entwicklungen und Ziele zu fixieren.

Die Gemeindevertretung sieht das Potenzial, insbesondere für Familien und Kinder, einen Mehrwert in der Gemeinde zu erhalten.

#### **Vertrag über Planungsleistungen „Kinderhaus Sibratsgfäll“ – Beratung und Beschlussfassung**

Für die weitere Vorgehensweise im Projekt „Kinderhaus Sibratsgfäll“ ist eine grundsätzliche Entscheidung für die Beauftragung der Planung notwendig. Zur Option steht die Vergabe der Architektur ans Siegerprojekt Cukrowicz-Nachbaur und die Tätigkeiten der Fachplaner von Gemeinde Seite aus zu vergeben, oder die Option einen Generalplanungsauftrag zu vergeben. Vor- und Nachteile werden von der Gemeindevertretung eingehend diskutiert. Es erfolgten unter anderem auch kritische Äußerungen, dass in manchen Bauprojekten überbordende Fachplanungen verbunden mit hohen Kosten eingefordert werden, die bei der Bauausführung erst wieder umgeplant werden müssten. Deshalb ist die Wahl der Fachplaner ganz wesentlich für die Qualität des Projekts und schlussendlich auch für die Kosten.

Ausgenommen aus dem Vertrag über Planungsleistungen im Falle eines des Generalplaners sind jedenfalls die Projektsteuerung und Bauleitung.

Der Gemeindevorstand wird damit beauftragt, die Möglichkeiten der Direktbeauftragungen durch die Gemeinde im Wege der Direktvergabe eingehender zu prüfen, weil die Gemeindevertretung sich dadurch bei der Wahl der Fachplaner mehr Entscheidungsfreiheiten und Kostenvorteile erhofft.

Der Gemeindevorstand wird dazu laufend in den Gemeindevertretungssitzungen berichten.

#### **Berichte**

Der Vorsitzende berichtet von den verschiedenen Terminen im Juli und August 2025.

#### **Bericht des Tourismusausschusses aus der Sitzung vom 28.08.2025**

Eveline Steuerer als Vorsitzende des Tourismusausschusses berichtet über die Themen der Sitzung:

- **Tafel am Ortseingang:** Bezügliche der verwendeten Materialien, der Beschriftung und der grafischen Gestaltung sind noch weiter Abstimmungen und Angebote anstehend.
- **Partnergemeinde:** Der Musikverein der Partnergemeinde plant eine „Konzertreise“ nach Sibratsgfäll. Voraussichtlich findet dies um Christi Himmelfahrt statt.
- **Neugestaltung Köpfle-Rundweg (ehem. Moorbad):** Nach Abschluss der Renaturierungsarbeiten und der Gestaltung des Wanderweges liegt nun das Hauptaugenmerk darauf, die Nutzer der Einrichtung zu sensibilisieren hinsichtlich des Umgangs mit dem Moor. Der Fokus liegt nicht mehr auf dem Badebetrieb, sondern auf dem Moor als Erholungsgebiet – hier sollen sich Mensch und Natur wieder erholen können. Die Namensänderung von Moorbad zu „Köpfle-Rundweg“ ist ein erster Schritt in diese Richtung.
- **Kultur.Land.schaf(f)t:** Im Projekt Kultur.Land.schaf(f)t des Naturparks stellt Sibratsgfäll die GeoRunde und den Markt der Erde vor.

#### **Allfälliges**

**Personal:** Im Kindergarten wurde eine neue Person eingestellt. Sie ist insbesondere für die Betreuung des Integrationskindes zuständig.

**Alpen Cup:** Der Termin für den nächsten Alpen Cup ist bekannt. Es wäre schön, wenn sich wieder eine Delegation von Sibratsgfäll daran beteiligt.

Nachdem es keine weiteren Wortmeldungen mehr gibt bedankt sich der Vorsitzende bei allen Anwesenden für die Zusammenarbeit und schließt die Sitzung um 23:15 Uhr.

*Der Bürgermeister*

#### **Müllabfuhr-Termine**

**Restmüll am Montag, 17. November**

#### **Familienverband – Nikolaus**

Liebe Familien, bald ist es soweit – die Nikolauszeit steht vor der Tür! Auch in diesem Jahr möchten wir den Kindern eine besondere Freude machen: Der Nikolaus und sein Gehilfe Knecht Ruprecht kommen persönlich zu euch nach Hause, um ein paar liebe Worte zu sagen und eine kleine Überraschung zu überbringen.

**Freitagnachmittag, 5. Dezember bis ca. 17 Uhr und Samstagnachmittag und -abend, 6. Dezember bei euch zu Hause**

Familien mit Kindern (Alter egal – alle sind willkommen). Damit der Besuch gut geplant werden kann, bitten wir um Anmeldung per WhatsApp bei Ramona Eberle, Tel. 0664/3889388 bis zum 16. November mit folgenden Infos:

- Name und Adresse
- Alter der Kinder

- Gewünschter Tag und Uhrzeit (wir versuchen, sie bestmöglich zu berücksichtigen)
- Ein paar persönliche Sätze (z. B. was das Kind besonders gut macht oder woran es noch arbeiten darf)

Wir freuen uns auf eure Anmeldungen!

## Wintersportverein

**Einladung zur 75. Jahreshauptversammlung des WSV Sibratsgfäll am Samstag, 22. November um 20 Uhr im Gasthaus Adler mit nachstehender Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Eröffnung durch die Obfrau
2. Verlesung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung vom 23. November 2024 und Genehmigung desselben
3. Tätigkeitsbericht durch die Obfrau
4. Tätigkeitsbericht Sportwart alpin
5. a) Bericht der Kassierin  
b) Bericht der Rechnungsprüfer und deren Anträge  
c) Abstimmung über die Genehmigung der Jahresrechnung 2024 und Entlastung des Rechnungslegers
6. Festsetzung der Mitgliedsbeiträge für das neue Vereinsjahr
7. Aussprache über kommende Aktivitäten
8. Allfälliges

Auf euer zahlreiches Erscheinen freuen wir uns.

## Tourismusbüro – Langlauf Saisonkarte

**Grenzüberschreitendes Langlaufparadies Sibratsgfäll-Hittisau-Balderschwang**

Der Vorverkauf der Langlauf Saisonkarte geht noch bis 12. Dezember. In dieser Zeit ist die Saisonkarte um 100,- EUR (ab 13. Dezember Normalpreis 110,- EUR) erhältlich im Tourismusbüro Sibratsgfäll. Das Tagesticket um 10,- EUR ist ebenfalls im Tourismusbüro und auch zu den Öffnungszeiten der Liftkassa des Skilift Krähenberg an der Talstation erhältlich.

Einheimische mit Hauptwohnsitz in Sibratsgfäll erhalten gegen eine Verwaltungsgebühr von 10,- EUR die Langlauf Saisonkarte gratis. Bitte für die Ausstellung ein Foto oder die alte Karte mitbringen! Kinder benötigen erst ab 15 Jahren ein Ticket!

## Gottesdienstordnung

**Freitag, 14. November**

7.30 Uhr hl. Messe

**Samstag, 15. November – Vorabend zum 33. Sonntag im Jahreskreis**

19.30 Uhr Vorabendmesse mit dem Opfer für die Caritas-Inlandshilfe

**Mittwoch, 19. November**

19 Uhr Rosenkranz für den Frieden

**Freitag, 21. November**

7.30 Uhr hl. Messe

**Sonntag, 23. November – Christkönigsontag**

10.15 Uhr Pfarrgottesdienst mit Ministrantenaufnahme und das Opfer ist für die Ministranten



# LINGENAU

[www.lingenau.at](http://www.lingenau.at)

## Gemeinde – Meinungsumfrage

Unser „Was ist los“-Falter informiert regelmäßig über Neuigkeiten, Veranstaltungen und Wissenswertes aus dem Gemeindeleben.

Leider erreichen uns immer wieder Rückmeldungen, dass der Falter zu spät oder gar nicht zugestellt wird.

Zudem muss der Falter aufgrund der Abgabefrist am 8. des Vormonats sehr früh erstellt werden. Dadurch können spontane Änderungen oder aktuelle Informationen oft nicht mehr berücksichtigt werden.

**Eure Rückmeldung hilft uns zu entscheiden, ob und in welcher Form der „Was ist los“-Falter künftig fortgeführt oder eventuell durch ein anderes Informationsangebot ersetzt werden soll.**

Die Umfrage kann online auf [www.lingenau.at](http://www.lingenau.at) oder in Papierform im Bürgerservice ausgefüllt werden.

Wir freuen uns auf eure Teilnahme bis spätestens 30. November.

## Gemeinde – Blickpunkt

Schickt die Beiträge so bald wie möglich jedoch spätestens bis zum 17. November bitte per E-Mail an: [sarina.berchtold@lingenau.at](mailto:sarina.berchtold@lingenau.at) oder bringt sie per USB Stick vorbei.

Inserate sind kostenpflichtig (1/2 Innenseite = 150,- EUR / 1 Innenseite = 300,- EUR)

## Dr. Klaus Grimm

**Liebe Patienten! Unsere Ordination bleibt am 26. und 28. November ganztags geschlossen.**

Die Vertretung übernehmen die diensthabenden Ärzte im Vorderwald.

## Reparaturcafé

**Das Reparaturcafé in Lingenau hat heute, 14. November wieder von 16 bis 18 Uhr geöffnet.**

## Sprachencafé

**Das nächste Sprachencafé findet am Dienstag, 18. November von 9.30 bis 10.30 Uhr in der Bücherei im Lindohus statt.**

Unterhalte dich in ungezwungener Form und stressfrei (ohne Korrektur, keine Nativespeaker) zu unterschiedlichen Themen, um deine Fremdsprachenkenntnisse zu verbessern (zur Zeit nur auf Englisch).

Wir freuen uns auf regen Besuch!

*Die Teams der Bücherei Lingenau und von 60+ aktiv für unser Dorf*

## Feuerwehr – Termine

**Montag, 17. November, 20 Uhr:** Maschinistenübung

**Montag, 24. November, 20 Uhr:** Übung 60+

**Freitag, 28. November, 16 Uhr:** Altpapiersammlung laut Dienstplan

**Samstag, 29. November, 7.30 Uhr:** Altpapiersammlung laut Dienstplan

Weitere laufende Infos der Ortsfeuerwehr Lingenau im Internet unter <http://feuerwehrlingenau.at>.

## Vorarlberg 50plus

**Am Dienstag, 18. November laden wir wieder um 14 Uhr ins Lindohus zum Seniorentreff ein.**

Wir freuen uns auf euch und einen gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen.

## Kameradschaftsbund

**Filmabend „Zeitreise Lingenau“**

**Der Kameradschaftsbund Lingenau lädt am Freitag, 14. November ab 20 Uhr in den Wäldersaal Lingenau zu einem spannenden Filmabend, erstellt von Moser Media.**

Der Film beginnt mit dem verheerenden Dorfbrand 1866, der massive Auswirkungen auf die künftige Dorfentwicklung hatte. Er zeigt weiters das damalige Leben, auch während des 1. Weltkrieges mit dessen Auswirkungen, die Kriegerdenkmalenthüllung, die Zwischenkriegszeit und vieles von dem wechselhaften Schicksal der Kirchenglocken sowie die Turmuhr. Weitere Themen sind der 2. Weltkrieg und die anschließende Befreiung mit der Besatzungszeit, die Gründung vom Kameradschaftsbund oder sonstige spezielle Anlässe. Es kommen auch heutige Zeitzeugen von damaligen Ereignissen und Lingenauer Originale zum Wort.

Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns über freiwillige Spenden. Für Verpflegung ist gesorgt.

Auf viele interessierte Besucher freuen wir uns.

## Singa im Lindohus

**Wir freuen uns, dass es wieder losgeht!**

**Am Donnerstag, 20. November, starten wir ab 14.30 Uhr im Gemeinschaftsraum im Lindohus mit unserem Singen.**

**Ab November treffen wir uns dann jeden 3. Donnerstag im Monat zum „Singa im Lindohus“**

Alle sind herzlich eingeladen – zum Mitsingen, Zuhören und gemütlichen Beisammensein!

*Das Team Lindohus und die Pfarre  
(Willkommenskirche – akoo)*

## Obst- und Gartenbauverein

**Adventkranzbinden am Donnerstag, 27. November um 14 bis ca. 17 Uhr im Pfarrgemeinschaftsraum (Eingang links unten)**

Der Advent steht vor der Tür. Da möchten wir euch zu einem gemütlichen weihnachtlichen Nachmittag beim Adventkranzbinden einladen. Wer seinen eigenen Kranz für den Advent machen möchte oder das Kranzbinden etwas auffrischen möchte, ist herzlich willkommen.

Material für den Kranz wird zur Verfügung gestellt, wer sein eigenes möchte darf es selber mitbringen.

Mitzubringen: Baumschere, Kerzen, Bänder, Kugeln, Strohkranz (wer einen zuhause hat)

Kosten: 15,- EUR plus Materialkosten

Bitte um Anmeldung bei Marlene, Tel. 0664/73190399 begrenzte Teilnehmerzahl (maximal 10 Personen) bis 24. November. Auf einen gemütlichen Nachmittag.

### **Ausflug 2026 – Terminankündigung**

Der Obst- und Gartenbauverein feiert sein 100-jähriges Bestehen, aus diesem Anlass planen wir einen Ausflug im Jahr 2026. Er findet vom Samstag, 30. Mai bis Sonntag, 31. Mai statt und führt uns ins Südtirol. Unser Ziel werden die wunderschönen Gärten vom Schloss Trautmannsdorf in Meran. Übernachten werden wir in Bozen in einem kleinen Hotel nahe der Altstadt.

Die Besichtigung der Latschenbrennerei mit Kräutergarten erwartet uns am nächsten Tag. Ein Stadtbummel in Bozen oder Meran wird natürlich nicht fehlen. Nähere Details und Möglichkeit zur Anmeldung erfolgen im Postwurf Jänner 2026.

Tipp: Unser Ausflug eignet sich auch als Gutschein für Weihnachten.

Bei Fragen: Marlene, Tel. 0664/73190399

## Nikolausverein

**Lustig, lustig, tralalalala, bald ist Nikolausabend da!**

Auch in diesem Jahr freuen sich viele Familien und Kinder auf den Besuch vom heiligen Nikolaus und seinem Gehilfen Knecht Ruprecht.

Wir – der Nikolausverein – wollen gerne das Brauchtum erhalten und führen deshalb diese Tradition weiter.

**Am 5. und 6. Dezember macht sich der Nikolaus wieder auf den Weg die Kinder zu besuchen.**

Alle Haushalte, die einen Besuch vom Nikolaus wünschen, einfach das Formular für den Hausbesuch ausdrucken, ausfüllen und zeitgerecht im Adeg Markt Natter abgeben. Letzter Abgabetermin: Dienstag, 25. November.

Das Formular kann unter [www.lingenau.at](http://www.lingenau.at) direkt ausgedruckt werden oder im Bürgerservice der Gemeinde abgeholt werden.



# LANGENEGG

[www.langenegg.at](http://www.langenegg.at)

## Auszug

**zum Protokoll der 07. Sitzung der Gemeindevertretung am Dienstag, dem 04. November 2025, um 20.00 Uhr im Begegnungsraum**

**1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Bgm. Thomas Konrad eröffnet die Sitzung um 20:00 Uhr, begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Er beantragt die Aufnahme eines weiteren Tagesordnungspunktes (TOP 10: Verzicht der Gemeinde auf das Wiederkaufs- und Vorkaufsrecht, GST. 53/8, Hof 350, 6951 Lingenau). Dadurch verschiebt sich TOP Allfälliges auf TOP 18. Der Antrag auf Änderung der Tagesordnung wird einstimmig angenommen.

**2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 07. Oktober 2025**

Das Protokoll der letzten Sitzung wurde allen Mitgliedern der Gemeindevertretung per E-Mail zugesandt und wird einstimmig genehmigt.

**3. Bericht Trinkwasserverband Bregenzerwald und Trinkwasser Langenegg, GF Trinkwasserverband BW, BM Ing. Reinhard Schmelzenbach**

Bgm. Thomas Konrad begrüßt BM Ing. Reinhard Schmelzenbach vom Trinkwasserverband Bregenzerwald und betont die Bedeutung einer sicheren Trinkwasserversorgung für die Gemeinde, insbesondere im Hinblick auf die Zukunft. Als Gründungsmitglied des Verbandes sei Langenegg um die Sicherstellung der Versorgungs- und Qualitätssicherheit bemüht. GF Reinhard Schmelzenbach informiert über den aktuellen Stand des Notverbundprojektes, den Investitionskostenschlüssel sowie mögliche Teilnahmeveraltern an der zukünftigen Trinkwasserversorgung über den Verband.

Nach Klärung offener Fragen zeigt sich die Gemeindevertretung grundsätzlich positiv gegenüber einem Beitritt. Der Bürgermeister wird beauftragt, gemeinsam mit Reinhard Schmelzenbach und der Gemeinde Lingenau ein Szenario für einen möglichen Ausstieg aus der Trinkwasserversorgung Lingenau/Langenegg zu erarbeiten. Dieses soll in der GV-Sitzung im Jänner, spätestens im Februar, beraten und beschlossen werden.

**4. Beratung und Beschlussfassung Verzicht der Gemeinde auf das Vorkaufsrecht GST. 139/5, KG Unterlangenegg**

Der Bgm. erläutert die Sachlage bei GST 139/5 Unterlangenegg, welche bereits vor Jahren gewidmet wurden. Das Grundstück befindet sich im Privateigentum von Jessica Franziska und Sabrina Bertel und wird zum Verkauf angeboten. Die Gemeinde Langenegg besitzt auf diesem Grundstück ein Vorkaufsrecht. Nun wurde das Grundstück einer Langenegger Familie für die Eigennutzung in der Familie zum Kauf angeboten. Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, für diesen Einzelfall auf den Verzicht des Vorkaufrechtes der GST-Nr. 139/5, Unterlangenegg, jedoch mit der Auflage, beim neuen Kaufvertrag mit den künftigen Eigentümern das Vorkaufsrecht für die Gemeinde Langenegg im Grundbuch eintragen zu lassen.

**5. Beratung und Beschlussfassung Teilverkauf GST. 1509/1510, KG Unterlangenegg**

Nach dem Teilverkauf der GST. 1509 und 1510, KG Unterlangenegg an Konrad Schmidler wurde der Bürgermeister von der Gemeindevertretung beauftragt, mit dem Eigentümer der Nachbargrundstücke über die verbleibenden Teilflächen zu verhandeln.

Bgm. Thomas Konrad erläutert anhand der GIS-Daten, dass rund 33 m<sup>2</sup> Gemeindefläche an Manfred Nussbaumer abgetreten werden sollen. Am 09.10.2025 wurde mit Manfred und Maximilian Nussbaumer eine Einigung erzielt – zu denselben Vertragsbedingungen wie beim Verkauf an Konrad Schmidler.

Die Gemeinde Langenegg tritt die ca. 33 m<sup>2</sup> um € 385,00 pauschal ab. Der Käufer übernimmt sämtliche Verwaltungs-, Vermessungs- und Vertragserstellungskosten sowie die anfallenden Gebühren. Zudem erhält die Gemeinde die Dienstbarkeit für den Notüberlauf des Mühlegrabens sowie für die Kanalverlegung auf GST. 445/2. Der Bürgermeister stellt den Antrag, den Teilverkauf wie präsentiert zu beschließen. Die Gemeindevertretung stimmt mit 14 Stimmen bei 1 Stimmenthaltung zu.

**6. Beratung und Beschlussfassung: Verordnung Entschädigung der Vizebürgermeisterin, der Mitglieder der Gemeindevertretung, Mitglieder anderer Organe und Projektgruppen**

Die Gemeinde wurde im Juli 2025 einer GPLB-Prüfung (vormals GPLA) durch das Finanzamt unterzogen. Der Prüfungszeitraum umfasste die Jahre 2021 bis 2024. Die Prüferin stellte fest, dass sämtliche Sitzungsgelder von Gemeindeführern und Mitgliedern anderer Organe bzw. Projektgruppen als Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit (§ 25 Abs. 1 Z 4 lit. b EStG 1988) zu werten sind. Künftig wäre daher für rund 40 betroffene Personen ein Lohnzettel (L16) an das Finanzamt zu übermitteln. Die Finanzverwaltung empfiehlt, eine neue Verordnung ohne Entschädigungen für Mandatäre und Mitglieder anderer Organe zu beschließen und die bisherige Verordnung aufzuheben. Der Bürgermeister stellt die novellierte Verordnung vor. Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig die Aufhebung der alten und den Erlass der neuen Verordnung.

**7. Berichte des Bürgermeisters**

**Termine zur Budgetierung 2026:** bis 24.11.2025 interne Abstimmung Verwaltung mit Finanzverwaltung Vorderwald/24.11.2025 Finanzausschusssitzung/25.11.2025 Vorstellung Voranschlag 2026 Gemeindevorstand/02.12.2025 Beratung und Beschlussfassung Voranschlag 2026 in der Gemeindevertretung

**JGF-Haus, Indexierung 2026:** In einem Gespräch mit dem neuen aks gesundheit GmbH Geschäftsführer Martin Berthold wurde vereinbart, dass die Gemeinde Langenegg im nächsten Jahr auf die Indexierung der Miete verzichtet. Im Gegenzug soll Anfang nächsten Jahres gemeinsam mit dem Land bez. eines erneuten langfristigen Vertrages inkl. Indexierung verhandelt werden.

**Gewerbegebiet Gfäll, Update:** Ein Interessent wird ein Grundstück in unserem Gewerbegebiet Gfäll erwerben. Zur Auswahl steht ein Grundstück mit rund 2.500 m<sup>2</sup> und eines mit rund 3.500 m<sup>2</sup>. Der potenzielle Käufer gibt uns bis vor Weihnachten bekannt für welches Grundstück er sich entscheiden wird. Parallel dazu sind wir schon seit längerem mit der Raumplanungsstelle bez. der Umwidmung in Abstimmung. Wir werden jetzt den Druck erhöhen, dass wir noch in diesem Jahr die Umwidmungen einleiten können.

**Kooperation der Bauhöfe im Vorderwald:** Die neun Gemeinden des Vorderwaldes starten ein Entwicklungsprojekt zur Zusammenarbeit der Bauhöfe, um die Arbeit künftig sicher, effizient und zukunftsfähig zu gestalten.

Hintergrund sind gestiegene Anforderungen durch Bereitschaftsdienste, Vertretungen, neue Technik, Sicherheitsvorschriften und parallele Aufgaben. Der Rechnungshofbericht 2022 zeigte Optimierungspotenzial bei Organisation, Zusammenarbeit, Ausstattung und Vertretungen.

Für das Projekt wurde eine externe Begleitung beauftragt. Die ERFA-Gruppe (bestehend aus Bauhof- und Gebäudemanagementteams jeder Gemeinde sowie der Finanzverwaltung Vorderwald) bringt Praxiswissen ein. Die Bürgermeister:innen bilden die Steuerungsgruppe, die über Ergebnisse informiert und Richtungsentscheidungen vorbereitet. Der Startworkshop findet am 25. November 2025 statt. Weitere Treffen folgen 2026 zur Erarbeitung eines Zielbildes und Maßnahmenplans. Der Prozess wird ergebnisoffen gestaltet.

**Dorfabend 2025:** Das Programm zum Dorfabend steht und die inhaltlich Verantwortlichen sind informiert. Christoph und Erich werden die Einleitung/Moderation des Gemeindevertretungsblocks übernehmen. In diesem Block stellen sich die Gemeindevertreter:innen vor. Es werden die Ergebnisse der Herbstklausur und die daraus resultierenden mittelfristigen Projekte sowie die Schwerpunkte der Arbeitsgruppen für die nächsten Jahre präsentiert.

#### 8. Berichte aus dem Gemeindevorstand

##### 05. Sitzung, am 21. Oktober 2025:

- Beratung über drei Ansuchen bez. Grundteilungen
- Beratung und Nachtragbeschluss Anschaffung Schmutzwasserpumpe FW Langenegg

#### 9. Berichte aus den Arbeitsgruppen

**AG Mobilität und Verkehr:** In der letzten Sitzung im Oktober 2025 wurde uns die Dorfzentrumsentwicklung der Gemeinde Hittisau im Bezug auf Dorfplatzentwicklung, Tempo 30 und Parkraumbewirtschaftung vom Obmann des Zentrumsentwicklungsausschusses und Gemeindevertreter Erich Kohler vorgestellt. Zudem wurden die Themen Schutzwege kennzeichnen, Sicherungsmöglichkeiten für Radfahrer bei der Querung der Landstraße auf Höhe des Waldstadions weiter vertieft. Derzeit wird eine Geschwindigkeitsmessung im Bereich Unterhalten und Leiten vorbereitet, welche noch im November starten soll. Weiters wurde die Nachbereitung der Punkte aus der GV-Klausur besprochen und die Vorbereitung für den Dorfabend beraten.

##### AG Kultur:

Die AG Kultur traf sich zur 3. Sitzung am 13.10.2025. Die Veranstaltungsreihe 2026 wurde weiter geplant: im Frühjahr ist eine Lesung mit Talk vorgesehen, im Herbst ein bereits fixierter Musikakt. Am 14.11.2026 findet ein Konzert mit Evelyn Fink-Mennel & Philipp Lingg in Langenegg statt. Die AG beschäftigte sich außerdem mit den Ergebnissen der GV-Klausur und nahm zwei Themen ins Arbeitsprogramm auf: 1. Räume/Formate für Diskussion und Austausch; 2. Erwachsenenbildung zu unterschiedlichen Themen.

Geplant sind kleine Veranstaltungen im Begegnungsraum, zweimal jährlich, mit Kurzvorträgen und Diskussionen für Erwachsene und Jugendliche. Themenschwerpunkte könnten Gesundheit und Bildung sein. Außerdem wurde die Vorstellung der AG beim Dorfabend besprochen.

**AG Energie:** Am Donnerstag findet im Kulturhaus die Verleihung der e5-Zertifizierung statt.

**Prüfungsausschuss:** Am 23. Oktober 25 wurde von Guido Lang und Simone Vögel die unangemeldete Kassaprüfung durchgeführt. Die Kassabestände, die Belege, und die Entgegennahme der Barzahlungen wurde überprüft. Bei Kassenbelegen, welche der Bürgermeister einreicht, ist die Anweisung von der Vizebürgermeisterin vorzunehmen. Ein Dank ergeht an Cornelia Steurer für die exakte Kassaführung.

**LWL-Team:** Zukünftig möchte Simone Vögel der Gemeindevertretung über die Tätigkeiten des LWL-Teams berichten. In der neuen Periode wird das Team weitere Schwerpunkte setzen. Zum Beispiel soll der Begegnungsraum, mit Fokus auf einer sozialen Nahversorgung, weiter bespielt werden. Das Fest „Hallo Nachbar“, findet in der Parzelle Leiten statt. Zusätzlich wird die Kampagne „AKO“ in der Langenegg-Info auslaufen und anstelle dieser die Reihe „Young Spirit“ wieder aufgegriffen werden. Weiters werden die Themen Langenegg bunt und Sitzgelegenheiten im Dorf geprüft. Das Schwimmtraining der Kinder aus Langenegg wird weitergeführt. Zudem wird sich das LWL-Team Gedanken zum Thema „Langenegg als Tagungsort“ machen und Überlegungen bezüglich des Erhalts des Kulturguts von Ludwig Bertel angehen.

#### 10. Beratung und Beschlussfassung Verzicht der Gemeinde auf das Wiederkaufs- und Vorkaufsrecht, GST. 53/8, Hof 350, 6951 Lingenau

Die Gemeinde Langenegg besitzt in Lingenau auf dem GST. 53/8 ein Wiederkaufs- und Vorkaufsrecht aus dem Kaufvertrag vom 20. September 1982. Die Rechtsanwaltskanzlei Lecher-Tedeschi ist per E-Mail vom 31. Oktober 2025 an uns als Gemeinde mit dem Ersuchen herangetreten, eine Löschungserklärung in verbücherungsfähiger Form zu unterfertigen und an die Kanzlei zu retournieren. Die allfälligen Kosten hierfür sowie die allfälligen Bedingungen für unsere Verwendung sollen zudem bekannt gegeben werden. Der Bürgermeister stellt den Antrag die Löschungserklärung in Bezug auf das Wiederkaufs- und Vorkaufsrecht beim GST. 53/8, Hof 350, 6951 Lingenau gemeinsam mit der Vizebürgermeisterin unterfertigen zu dürfen und die allfälligen Kosten über die Kanzlei abzurechnen. Die Gemeindevertretung stimmt diesem Antrag einstimmig zu.

#### 11. Allfälliges

**Simon Steurer:** Stand Glasfaserausbau – Trassenführung inkl. Rodungsbewilligung zum Kraftwerk Langenegg liegt der vkw Illwerke vor. Wann diese umgesetzt wird, wurde noch nicht kommuniziert.

**Guido Lang:** Stand Wanderweg Kapf – Norbert Vögel kann sich eine weitere Nutzung des Wanderweges vorstellen, sieht aber ein großes Problem bez. Müll auf dem Kapf, welches seine Tiere bez. Fremdkörper beeinträchtigt. Die AG Land- und Forstwirtschaft wird

sich bez. Müll auf dem Kapf und einer möglichen Lösung Gedanken machen.

#### Nächste Sitzungstermine:

Dienstag, 02. Dezember 19:00 Uhr im Begegnungsraum

Mittwoch, 07. Jänner, 20:00 Uhr im Begegnungsraum

*Der Bürgermeister*

## Gemeinde – Weißräumung

Die Gemeinde Langenegg führt in Zusammenarbeit mit der Firma Schwärzler Gbr., auch dieses Jahr wieder unentgeltlich bis auf jederzeitigen Widerruf, die teilweise Weißräumung von Gemeinde-, Privat-, Güter- und Genossenschaftsstraßen durch. Eine Splittstreuung wird nur auf den Gemeindestraßen durchgeführt. Die Schneeräumarbeiten (Weißräumung) werden wie bisher nach Bedarf (Schneemenge) und zeitlicher Abfolge durchgeführt.

**Damit diese Arbeiten ordnungsgemäß erledigt werden können, sind Hauseinfahrten, Begrenzungen und dergleichen von den Grundeigentümern durch Schneestangen zu kennzeichnen.**

Steine sind als Markierungspunkte nicht geeignet, da sie bei größeren Schneemengen nicht sichtbar sind. Die mit der Schneeräumung beauftragte Firma Schwärzler Gbr. kann keine Haftung für Schäden übernehmen, sollten die Grenzen nicht abgesteckt oder empfindliche Pflanzen nicht geschützt sein.

## Gemeinde – Bäume und Sträucher

**Wir bitten alle, ihre Bäume, Sträucher und lebenden Hecken an Straßen und Wegen zurückzuschneiden bzw. zurückzubinden, damit Fußgänger nicht behindert werden, der Straßenverkehr nicht beeinträchtigt wird und der Winterdienst ungehindert durchgeführt werden kann.** Einfahrten, Randsteine, Hindernisse und Wegränder sind vom Grundeigentümer mit Schneestangen sichtbar zu machen.

Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, bitten wir vor allem die Hauseinfahrten und Kreuzungen sowie zur besseren Sicht auf Verkehrszeichen, die Bäume und Sträucher in diesen Bereichen regelmäßig zu schneiden.

## Lebenshilfe – Weihnachts-Klim-Bim

**Freitag, 21. November von 9 bis 18 Uhr**

**Alte Dinge erzählen Geschichten**

Weihnachts-Klim-Bim in der Werkstätte und im Postlädele der Lebenshilfe Langenegg.

Kuchen, Kaffee, Glühmost, Raclette Brot und natürlich wir.

Wir freuen uns auf euch.

## Kneipp-Aktiv-Club

**Oxymel-Kurs: Elixiere selbst kreieren aus Honig und Essig**  
**Freitag, 21. November, 9 Uhr, Pfarrhofkeller**

Tauche ein in die Welt eines traditionsreichen Naturgetränks! Schon im alten Ägypten und bei den Griechen

galt Oxymel – eine faszinierende Mischung aus Honig und Essig – als wahres Lebenselixier. Kombiniert mit aromatischen Kräutern, Früchten und Gewürzen entstehen vielseitige Extrakte, die nicht nur köstlich, sondern auch gesundheitsfördernd sind.

**In diesem Kurs erfährst du:**

- Wie Honig auf und im Körper wirkt
- Welche positiven Eigenschaften Essig mitbringt
- Welche Heilkräfte in den verwendeten Kräutern stecken

Referentin: Kräuterexpertin und Imkerin Martina Schuster  
Kursbeitrag: 15,- EUR bzw. 20,- EUR für Nichtmitglieder, zzgl. 30,- EUR Wareneinsatz für Honig, Essig  
Dauer ca. 2 Stunden

Lass uns gemeinsam experimentieren, lernen und genießen. Dein ganz persönliches Elixier wartet schon!

Wir freuen uns über eure Anmeldung bei Herlinde Schmidler, Tel. 0664/3293622.

## Bäuerinnen – Adventkranzaktion

**Bald heißt es wieder „Advent, Advent ein Lichtlein brennt ...“ und damit ihr diese schöne Zeit mit einem traditionellen, regionalen Adventkranz feiern könnt, wird es ab Mittwoch, 26. November in der Sennerei Langenegg unsere selbstgebundenen Kränze zu kaufen geben.**

Für Vorbestellungen meldet euch bitte bis zum 24. November bei Anna Vögel, Tel. 0664/88961612.

Die gesamten Einnahmen kommen wieder einem wohltätigen Zweck in der Region zugute.

Eine besinnliche Adventzeit und viel Freude wünschen wir.

## Sportklub

**Liebe Mitglieder, liebe Wintersportbegeisterten!**

**Wir laden Sie alle recht herzlich zur ordentlichen Jahreshauptversammlung des Sportklubs Langenegg am Dienstag, 18. November um 20 Uhr im Begegnungsraum ein.**

Folgender Ablauf wird abgehalten:

1. Begrüßung
2. Verlesung des Protokolls
3. Verlesung des Kassaberichtes
4. Berichte Obmann und Vizeobmann
5. Bericht Sportwart Rodeln und Alpin
6. Beratung über Veranstaltungen
7. Allfälliges

Auf euer Kommen freuen wir uns.

*Der Vorstand*

**Am Donnerstag, 20. November um 19 Uhr, zeigt uns Wolfgang Greif aus Bildstein in der Tischlerei Domig sein Können rund ums Wachsen.**

Eingeladen sind alle – vom Anfänger bis zum Profi! Tauche ein in die Welt des Wachsens und lerne hilfreiche Tipps und Tricks direkt vom Profi. Wachszubehör kann im Anschluss bei Wolfgang erworben werden.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Wir bitten um eine kurze Anmeldung bei Katarina Raid, Tel. 0664/8600086 oder E-Mail: raid.katarina@gmail.com.

Wir freuen uns sehr auf viele Anmeldungen und einen gemütlichen und informativen Abend!

**Am Samstag, 13. Dezember, laden wir alle Mitglieder herzlich zu einem gemeinsamen Ausflug zum Eishockeyspiel des EC Bregenzerwald ein! Abfahrt: ca. 18.15 Uhr beim Gemeindeamt Langenegg**

Gemeinsam fahren wir zum Spiel und feuern die Wälder kräftig an.

Rückfahrt: ca. 21.30 Uhr direkt nach Spielende

Für die Organisation bitten wir um eine kurze Anmeldung bis spätestens 8. Dezember bei Katarina Raid, Tel. 0664/8600086 oder E-Mail: raid.katarina@gmail.com.

Die Kosten für den Ausflug werden vom Sportklub übernommen. Voraussetzung ist, dass der Mitgliedsbeitrag bereits auf das Konto des Sportklubs überwiesen wurde.

## Sternsingeraktion

Wir sind wieder auf der Suche nach motivierten Kindern im Alter von 10 bis 15 Jahren, die Spaß daran haben, gemeinsam von Haus zu Haus zu ziehen, um die frohe Botschaft von der Geburt Christi zu verkünden.

**Die Sternsinger sind am 2. und 3. Jänner unterwegs.**

Wer an dieser Aktion teilnehmen möchte, melde sich bitte bis einschließlich 5. Dezember bei Julia Eugster, Tel. 0664/6301366.

Zusätzlich werden auch noch Personen gesucht, die die Sternsinger begleiten bzw. sie am Abend verköstigen. Anmeldungen nimmt ebenfalls Julia Eugster entgegen.

## MITTEL-/HINTERWALD

### Bäuerinnen

**Einladung zum Besinnungsnachmittag am Mittwoch, 19. November um 13.30 Uhr im Gemeindesaal Reuthe.**

Einblicke in die „Gewaltfreie Kommunikation“ mit Isabella Berchtold, musikalische Umrahmung vom Chörle Sunnsitig, anschließend Ausklang bei Kaffee und Kuchen. Anmeldung bis zum 16. November bei der jeweiligen Ortsbäuerin.

**Egg:** Veronika, Tel. 0664/8943404

**Schwarzenberg:** Susanne, Tel. 0664/73769851

**Reuthe:** Jasmin, Tel. 0660/6107622

**Bezau:** Tille, Tel. 0664/1671585

**Bizau:** Erna Meusburger, Tel. 0664/2508303

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit euch!

## MITTELWALD

Alberschwende | Egg |  
Andelsbuch | Schwarzenberg

### Hospiz Bregenzerwald

**Filmvorführung „Wie geht Trauern?“ mit anschließendem Austausch am Freitag, 21. November, 19 Uhr, Kulturverein Bahnhof, Hof 347, Andelsbuch**

Wenn ein geliebter Mensch stirbt, scheint die Zeit stehen zu bleiben – und doch geht das Leben weiter. Wie können wir mit Trauer umgehen, wenn der Alltag uns wieder fordert? Dieser Frage widmet sich der Film „Wie geht Trauern?“. In der einfühlsamen Reportage begleitet Anne Chebu von „engel fragt“ verschiedene Menschen auf ihrem Weg durch die Trauer und zeigt, wie unterschiedlich Trauer erlebt werden kann.

Im Anschluss an die Filmvorführung sind die Besucher\*innen eingeladen, miteinander ins Gespräch zu kommen und eigene Erfahrungen zu teilen. Auch der ehrenamtliche Hospizbegleiter Robert Ritter wird für Fragen zur Verfügung stehen. Der Eintritt ist frei.

Infos und Kontakt: Hospiz Bregenzerwald, Tel. 0676/884105113, www.hospiz-vorarlberg.at



# ALBERSCHWENDE

[www.alberschwende.at](http://www.alberschwende.at)

### connexia Elternberatung und Babytreff

**Elternberatung am Dienstag, 18. November von 14 bis 15 Uhr im Eltern-Kind-Zentrum, anschließend Babytreff ab 15.15 Uhr**

**„Fit und gesund durch die Jahreszeiten – Ätherische Öle für bärenstarke Abwehrkräfte“**

Barbara Auer (connexia) gibt hilfreiche Tipps im Anschluss an die Elternberatung beim Babytreff. Der Eintritt ist frei. Wir bitten um Anmeldung bis 17. November unter der Tel. 0664/88950817.

### Gottesdienstordnung

**Sonntags- und Werktagsmesse\***

**Alberschwende:**

**Samstag**

8 Uhr Rosenkranzgebet

19 Uhr Vorabendmesse in der Pfarrkirche

**Sonntag**

8.45 Uhr Sonntagsmesse in der Pfarrkirche

**Dienstag**

8 Uhr Messfeier mit anschließendem Rosenkranzgebet in der Merbodkapelle

**Mittwoch**

8 Uhr Messfeier in der Kapelle in Fischbach (jeweils 2. und 4. Mittwoch im Monat)

**Donnerstag**

8 Uhr Messfeier mit anschließendem Rosenkranzgebet in der Merbodkapelle

**Freitag**

16 Uhr Messfeier im Sozialzentrum, Kapelle

**Müselbach:**

**Sonntag**

10 Uhr Sonntagsmesse in der Pfarrkirche

**Mittwoch**

19 Uhr Rosenkranz

19.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

\*An einem Feiertag entfallen die Werktagsmessen



# EGG

www.egg.at

## Gemeindevertretungssitzung

**Am Montag, 17. November um 20 Uhr findet die 6. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Egg im Sitzungssaal des Gemeindeamtes statt.**

Dazu sind auch Zuhörer eingeladen.

Die Tagesordnung kann online unter [www.egg.at](http://www.egg.at) oder auf Gem2Go eingesehen werden.

*Der Bürgermeister*

## Heizkostenzuschuss

**Der Heizkostenzuschuss 2025/2026 kann noch bis 13. Februar 2026 im Marktgemeindeamt beantragt werden.**

Die Höhe des Zuschusses beträgt einmalig 250,- EUR – oder weniger (je nach Ergebnis der eventuell Anwendung der „Einschleifregelung“).

**Achtung:** Es muss heuer in jedem Fall wieder ein neuer Antrag gestellt werden. Dies kann persönlich oder online erledigt werden.

Zum Nachweis der Anspruchsberechtigung ist das aktuelle Haushaltseinkommen (von allen im Haushalt lebenden Personen mit Hauptwohnsitz lt. Zentralem Melderegister) nachzuweisen. Bei einer persönlichen Beantragung hat die Gemeinde mit der antragstellenden Person eine entsprechende Niederschrift aufzunehmen.

Es steht auch online unter [www.egg.at](http://www.egg.at) wieder das vorgesehene Antragsformular zur Verfügung.

Zur Abfederung einer „harten“ Einkommensgrenze und im Sinne einer „gerechten“ Mittelzuwendung an Privathaushalte ist wiederum die Anwendung einer „Einschleifregelung“ vorgesehen. Bei Haushaltseinkommen, die um mehr als 200,- EUR über den haushaltsbezogenen Einkommensgrenzen liegen, ist keine Auszahlung eines Zuschusses mehr vorgesehen (Deckel). Die geringste Zuschusshöhe ist somit mit 50,- EUR festgelegt.

### Haushaltsbezogene Einkommensgrenzen:

1-Personen-Haushalt	1.410,- EUR
mit Einschleifregelung max.	1.610,- EUR
2-Personen-Haushalt	1.920,- EUR
mit Einschleifregelung max.	2.120,- EUR
3-Personen-Haushalt	2.360,- EUR
mit Einschleifregelung max.	2.560,- EUR
4-Personen-Haushalt	2.800,- EUR
mit Einschleifregelung max.	3.000,- EUR
5-Personen-Haushalt	3.240,- EUR
mit Einschleifregelung max.	3.440,- EUR
6-Personen-Haushalt	3.680,- EUR
mit Einschleifregelung max.	3.880,- EUR
7-Personen-Haushalt	4.120,- EUR
mit Einschleifregelung max.	4.320,- EUR

jede weitere Person plus 440,- EUR – mit Einschleifregelung max. plus 200,- EUR.

Nähere Auskünfte erteilen gerne die Sachbearbeiter\*in Teresa Meusburger, Tel. 05512/2216-19 und Norbert Greussing (-16). Bei ihnen sind auch die persönlichen Anträge einzubringen.

### Noch wichtig:

An Personen (Haushalte), die eine Unterstützung aus der offenen Sozialhilfe für den Lebensunterhalt und/oder Wohnbedarf erhalten, oder einen solchen Anspruch während der Aktionsperiode erwerben, wird ein reduzierter Heizkostenzuschuss in Höhe von einmalig 180,- EUR von Amts wegen von der zuständigen Bezirkshauptmannschaft ausbezahlt.

Personen, die in Wohngemeinschaften, Heimen oder ähnlichen Einrichtungen der freien Wohlfahrtsträger untergebracht sind, haben keinen Anspruch auf den Heizkostenzuschuss. Dies betrifft auch Personen, die in Grundversorgungsquartieren untergebracht sind.

Auch Kriegsvertriebene aus der Ukraine, die Leistungen der Grundversorgung beziehen, haben keinen Anspruch auf den Heizkostenzuschuss.

## Grünmüllsammlung

**Die Möglichkeit der Abgabe des Grünmülls wird bis mindestens Ende November verlängert.**

## Fundgegenstände

**Folgende Gegenstände wurden bei uns in der Bürgerservicestelle im Gemeindeamt oder beim Bauhof in Egg abgegeben:**

- Dunkelgrüne Wollmütze, Marke: Lil'Atelier, Fundort: Behmann
- Schwarze In Ear Kopfhörer inkl. Ladecase mit Display, Fundort: Achweg
- Einzelschlüsse, Fundort: Gemeindeplatz
- Braune Lesebrille, Fundort: Posthus
- Abus Fahrradschlüssel, Fundort: Gemeindeplatz

Alle Fundgegenstände können unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at) abgerufen werden.

E-Mail: [marktgemeinde@egg.cnv.at](mailto:marktgemeinde@egg.cnv.at), Tel. 05512/2216-12

## Volksschule – Freiday-Flohmarkt

Eine unserer Freiday-Gruppen hat es sich zum Ziel gesetzt einen Flohmarkt zu organisieren. Viele Schätze wurden im Oktober und November bei uns an der Schule abgegeben.

**Nun freuen wir uns, euch zu unserem Flohmarkt einzuladen: Freitag, 21. November, 14 bis 16 Uhr, Aula der Volksschule**

Spielsachen, Geschirr, Koffer, Dekoartikel und vieles mehr warten auf neue Besitzer:innen. Ebenso laden wir euch zu selbstgemachten Cookies, Kaffee, selbstgemachter Limo und Raclettebrot ein. Es soll ein gemütlicher Einkaufs- und Begegnungsnachmittag werden.

Mit dem Erlös unterstützen wir das Projekt Pamoja-Mitanand in Kenia. Wir freuen uns sehr auf euer Kommen!

## 60+ Montagscafé

**Das Montagscafé, das aus der Beteiligung 60+ entstanden ist, startet wieder. Zum Auftakt laden wir zu einem**

### Adventnachmittag in besonderem Ambiente ein: Montag, 15. Dezember ab 14 Uhr im Adler Großdorf

Kuchen und Kaffee, Gespräch und Begegnung, adventliche Musik, stimmungsvolle Texte – von Gerhild Isenberg.

Damit sich Irma im Adler entsprechend vorbereiten kann, bitten wir um Anmeldung bis Donnerstag, 11. Dezember im Bürgerservice im Gemeindeamt oder per E-Mail: jana.schneider@egg.cnv.at oder Tel. 05512/2216-12.

Das Team vom Montagscafé freut sich, wenn ihr bei diesem gemütlichen Adventnachmittag dabei seid!

**Weitere Termine im ersten Halbjahr 2026 – bereits zum vormerken:** Montag, 19. Jänner, 16. März, 18. Mai, jeweils ab 14 Uhr im Café Eggspresso

### Elternberatung und Begegnungscafé

Im Rahmen der Beratung erhalten Eltern Wissen und Begleitung rund um die Themen Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege.

Das Angebot kann von der Geburt bis zum vierten Lebensjahr des Kindes kostenlos und ohne Voranmeldung in Anspruch genommen werden.

**Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 14 bis 15.30 Uhr im Bienenhaus. Nächster Termin: Mittwoch, 19. November**  
Kontakt: Birgit Egle Winder, Tel. 0650/4878738, E-Mail: birgit.egle@connexia.at, www.eltern.care

**Die Elternberatung findet zeitgleich mit dem wöchentlichen Begegnungscafé (14 bis 16 Uhr) statt.**

Am Mittwoch ist Marion Wirthensohn zu Gast und stellt uns ihren Pikler®SpielRaum (ab Jänner 2026 in Schwarzenberg) vor. Herzliche Einladung!

### Bücherei

**Leasô und Losô – Literaturgenuss mit Tee und Keks**  
**Montag, 17. November, 16 bis 17.30 Uhr, Bücherei Egg, (jeweils am dritten Montag im Monat)**

Auf den ersten Blick erinnert es an eine klassische Lese-gruppe. Doch weit mehr als das, ist Shared Reading eine besondere Form des gemeinsamen Erlebens von Literatur. Das Motto lautet: „Wer zuhört, gehört bereits dazu.“

Alle sind willkommen und unverzichtbarer Bestandteil des Konzepts, können sich einbringen, müssen aber nicht. In der Gruppe werden ausgewählte Textpassagen laut vorgelesen, dann regen Fragen und Impulse zum Austausch ein – oder einfach nur zum Zuhören. Ob stille Gedanken oder lebendiger Dialog: Beides ist erlaubt und ausdrücklich erwünscht.

Um die Organisation zu erleichtern, bitten wir um Anmeldung unter E-Mail: egg@bibliotheken.at – aber auch Kurzentschlossene sind herzlich willkommen!

### Egger Alprechnungen

**Die diesjährigen Egger Alprechnungen finden am 25. November (Katharinentag) ab 10 Uhr im Gasthof Falken in Großdorf statt.**

Um rege Teilnahme ersuchen wir.

*Die Alpmeister*

### Bäuerinnen

**Adventkränze binden für einen sozialen Zweck: Wir treffen uns zum Kranzen am Montag, 24. November von 13.30 bis 17 Uhr und um 19.30 Uhr bei Familie Natter, Pfister**

Dazu sind wir wieder froh um eure Unterstützung von Alt und Jung ob Zuschneiden, Büscheln oder Kranzen, jeder kann helfen...

Vielleicht hat noch jemand Kranzmaterial (Thuja, Bux usw.)

**Vorankündigung**

**Adventkranzverkauf der Egger Bäuerinnen im Sozialzentrum Egg am Freitag, 28. November von 14 bis 16 Uhr.**

Besinnlicher Nachmittag mit Kaffee und Kuchen – dazu sind alle recht herzlich eingeladen.

*Das Team*

### Vorarlberg 50plus Egg-Großdorf

**Einladung zur Besichtigung vom EHG Stahlzentrum, Dornbirn (Wallenmahd 54): Donnerstag, 20. November, 14 Uhr**

Das EHG Sortiment umfasst in einem Gesamtlager von rund 60.000 Tonnen mehr als 20.000 Artikel in über 150 Qualitäten und unzähligen Abmessungen und ist eines der bestsortierten Lager in ganz Mitteleuropa. Bei dieser sehr interessanten Führung erhalten wir spannende Einblicke in die Welt von Stahl und Metall für jeden Anspruch. Dauer der Führung ca. 1,5 Stunden.

Wir bilden Fahrgemeinschaften!

Treffpunkt Kirche Egg: 13.15 Uhr

Anmeldung bis 14. November bei Pia, Tel. 0664/2397220.

### SC Egg – Schibasar

**Am 15. und 16. November findet unser Schibasar in der Volksschule Egg statt.**

Der Schibasar bietet für alle Altersstufen (vor allem aber für Kinder) die Möglichkeit, sich mit preiswerten Wintersportartikeln auszurüsten oder eigene Wintersportartikel zu verkaufen. Gerne stehen wir dabei beratend zur Seite. Für Bewirtung wird ebenfalls gesorgt.

- Abgabe der Verkaufsartikel am Samstag, 15. November, 14 bis 17 Uhr
- Verkauf am Sonntag, 16. November, 11 bis 13 Uhr mit anschließender Auszahlung/Abholung (bis 14 Uhr).

Wir freuen uns auf viele Besucher!

### Schützengilde

**Vereineschießen im Luftdruckschießstand Großdorf**  
**Am 27. November, 18 bis 22 Uhr und am 28. November, 18 bis 21 Uhr, anschließend Preisverteilung**

Eine Mannschaft besteht aus 3 Personen.

Gewertet werden die Ringzahl aus 15 Schüssen plus den besten Teiler aus diesen 15 Schüssen.

Die Mannschaft mit den wenigsten Punkten gewinnt!

Startgeld: 20,- EUR pro Mannschaft

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!

## FC Brauerei Egg

### Ergebnisse:

SPG Egg 1b – Dornbirner SV Juniors 6:2 (5:2)  
FC Brauerei Egg – Dornbirner SV abgesagt

## Gottesdienstordnung

### Freitag, 14. November

20 Uhr Planetarium, wir haben genug gesehen – Theater Mutante. Näheres lesen Sie im Gemeindeteil Bregenzerwald.

### Samstag, 15. November

18 Uhr Vorabendmesse in der Vinzenzkapelle  
20 Uhr Planetarium – wir haben genug gesehen – Theater Mutante

### Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis – Welttag der Armen – Kirchenopfer für die Caritas

8.30 Uhr hl. Messe in Egg  
10 Uhr hl. Messe in Großdorf

### Dienstag, 18. November

7.45 Uhr hl. Messe in Egg

### Mittwoch, 19. November

17.30 Uhr Martinfeier, Kindergarten Großdorf  
19.30 Uhr Abendlob in Egg

### Donnerstag, 20. November

19.30 Uhr hl. Messe in Großdorf

### Samstag, 22. November

16 Uhr Seelenrosenkranz in Egg  
18 Uhr Vorabendmesse in der Vinzenzkapelle

### Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag

8.30 Uhr hl. Messe in Egg  
10 Uhr hl. Messe in Großdorf

**Pfarre Egg und Großdorf:** Pfarrhof 1, Egg, Tel. 05512/2246, E-Mail: pfarre.egg@aon.at, E-Mail: pfarre.grossdorf@aon.at, www.pfarre-egg.com oder www.pfarre-grossdorf.com  
Bürozeiten: Dienstag, 14 bis 18 Uhr, Freitag, 8.30 bis 11 Uhr



## ANDELSBUCH

[www.andelsbuch.at](http://www.andelsbuch.at)

## Amtstag – Notariat Mag. Paul Thoma

### Montag, 17. November von 17 bis 18 Uhr im Gemeindeamt Andelsbuch

Anlässlich dessen können unentgeltliche Rechtsauskünfte als Bürgerservice zu notariellen Themen (Kauf-, Schenkungs- und Übergabeverträge, Testament und Erbrecht sowie Familien- und Steuerrecht) eingeholt werden.

## Rechtsberatung Dr. Ulrich Willi

### Die nächste Rechtsberatung findet am Mittwoch, 19. November statt.

Rechtsanwalt Dr. Ulrich Willi bietet eine kostenlose, bis zu 15-minütige anwaltliche Rechtsberatung für die Bürger/innen Andelsbuchs in seiner Kanzlei in Egg an

(Impulszentrum). Erbrecht, Familienrecht, Liegenschafts-, Vertrags- und Nachbarrecht sind Schwerpunktgebiete des Rechtsanwalts.

Voranmeldung per Tel. 05512/207-00 oder per E-Mail: kanzlei@einfach-recht.com erbeten.

## Altpapierabgabe

### Die nächste Möglichkeit der Papierabgabe besteht am Freitag, 14. November von 8 bis 18 Uhr bei der Altstoffsammelstelle.

Bitte die Abgabezeiten beachten! Das Abstellen von Altpapier neben dem Container und das selbständige Öffnen des Containers sind nicht erlaubt!

## Gelber Sack

### Der Gelbe Sack wird am Mittwoch, 19. November eingesammelt.

## Gemeinsamer Mittagstisch

### Wir laden euch alle ganz herzlich zum gemeinsamen Mittagessen ein: am kommenden Donnerstag, 20. November treffen wir uns um 11.30 Uhr im Werkraumhaus.

Wir freuen uns sehr, dass wir bei Cristiano zu Gast sein dürfen. Er und sein Team verwöhnen uns mit saisonalen Zutaten und einer extra Portion Gastfreundschaft.

Bitte um Anmeldung bis Dienstagabend bei Helma Düringer unter der Tel. 0664/9433350.

Wir bieten euch einen gratis Fahrdienst an.

Auf euer Kommen freuen wir uns.

*Das Team vom Roten Kreuz*

## Gemeinde – Broschüre

„Gides“ Jakob und seine Schwester Paula haben während seines Kriegseinsatzes von 1939 bis 1943 einen regen Briefaustausch gepflegt. Daneben sind auch Briefe von Verwandten, Nachbarn, Bekannten aber auch von Kriegskameraden vorhanden.

Einerseits die erschütternden Berichte vom Kriegsgeschehen, andererseits die großen Sorgen der Familien zu Hause, aber auch Neuigkeiten und Tagestratsch aus der Heimat bilden sich in dieser Dokumentation sehr deutlich ab.

**Diese entstandene Broschüre „Kummer und Schrecken“ kann im Gemeindeamt sowie im Tourismusbüro um 20,- EUR gekauft werden.**

## Musikverein Harmonie

### Am Samstag, 22. November um 20 Uhr findet unser alljährliches Herbstkonzert im Angelika-Kauffmann-Saal in Schwarzenberg statt.

Im Mittelpunkt steht unser Jubiläum „120 Jahre Musikverein Harmonie Andelsbuch“. Es erwartet euch ein Abend

voller Überraschungen, Erinnerungen und guter Laune – von den Anfängen des Vereins bis in die Gegenwart. Kommt vorbei und genießt einen Abend, der ganz im Zeichen von Musik und Gemeinschaft steht. Feiert gemeinsam mit uns 120 Jahre Musikgeschichte! Karten gibt es bei allen Musikant:innen sowie bei der Raiffeisenbank in Andelsbuch.

## kulturverein bahnhof

**Freitag, 14. November um 20 Uhr**  
**Noemi La Terra – Zàgara**

Konzert

**Freitag, 21. November um 19 Uhr**  
**Obacht!\***

Film und Gespräch: Wie geht trauern? – Hospiz Filmabend mit anschließendem Austausch

Wenn ein geliebter Mensch stirbt, scheint die Zeit stehen zu bleiben – und doch geht das Leben weiter. Wie können wir mit Trauer umgehen, wenn der Alltag uns wieder fordert? In der einfühlsamen Reportage begleitet Anne Chebu von „Engel fragt“ verschiedene Menschen auf ihrem Weg durch die Trauer. Im Anschluss an die Filmvorführung sind die Besucher\*innen eingeladen, miteinander ins Gespräch zu kommen und eigene Erfahrungen zu teilen.

\* außerplanmäßige Veranstaltungsreihe des kulturverein

**Samstag, 22. November um 20 Uhr**

**Luisa Cottifogli Trio – „Radici“ = Wurzeln**

Lesung und Musik. Luisa Cottifogli, geboren im Trentino, ist eine Stimmkünstlerin. Für sie bedeutet Stimme nicht nur Gesang, sondern auch das Verwandeln von Klängen, es bedeutet Komponieren, Improvisieren, Schauspielern und das Erkunden verschiedener Kulturen. Gemeinsam mit Vincenzo De Ritis (Akkordeon) aus den Abruzzen und Gabriele Bombardini (Gitarre und Live-Elektronik) aus der Romagna lädt sie zu einer Reise durch unterschiedliche Klangtraditionen ein, die aus ihrem vielseitigen kulturellen Umfeld und der Vielfalt gesprochener Sprachen entstehen. Nähere Infos und Reservierung: [www.bahnhof.cc](http://www.bahnhof.cc)

## Werkraum Bregenzerwald

**unplugged – Die Kraft der Holzverbindungen**

Die aktuelle Ausstellung im Werkraum Haus in Andelsbuch widmet sich traditionellen und zeitgenössischen Holzverbindungen in Handwerk, Architektur und Design. Sie beleuchtet deren ästhetische Qualitäten ebenso wie ihre nachhaltigen, langlebigen und reparaturfreundlichen Eigenschaften.

**Mittwoch, 19. November um 11 Uhr und Donnerstag, 20. November um 16 Uhr**

Öffentliche Führung durch die Ausstellung.

Keine Anmeldung erforderlich.

**Dienstag, 2. Dezember um 11 Uhr**

Öffentliche Führung durch das Werkraum Depot.

Keine Anmeldung erforderlich. Das Werkraum Depot ist nur über eine Treppe zugänglich. Dauer ca. 1 Stunde

**Mittwoch, 3. Dezember, 16 bis 18 Uhr**

**Vortrag und Demonstration: Traditionelle japanische Holzverbindungen.**

Der japanische Zimmermeister Hirotohi Kitamura, Inhaber der Zimmerei Soushin in der Region Tottori (Japan) und ausgebildeter Tempelbauer, gibt einen Einblick in die faszinierende Welt der traditionellen japanischen Holzverbindungen.

Anmeldung per E-Mail: [info@werkraum.at](mailto:info@werkraum.at).

Weitere Infos zum Programm: [www.werkraum.at/zur-zeit](http://www.werkraum.at/zur-zeit)

## Vorarlberg 50plus

**Einladung zum Besuch des Weihnachtsmarktes in Lindau und Bregenz am Freitag, 12. Dezember, Abfahrt Andelsbuch um 11.18 Uhr**

Das wunderschöne Weihnachtsschiff bringt uns zu den liebevoll dekorierten Weihnachtsmärkten „Lindauer Hafenweihnacht“ und „Bregenzer Weihnacht“. Auf dem Weihnachtsschiff gibt es eine Krippenausstellung der Krippenfreunde Rankweil, eine Modelleisenbahn des Modelleisenbahn Clubs Bregenz und einen märchenhaften Winterwald zu entdecken. Dank der einzigartigen Lage zählt die Lindauer Hafenweihnacht zu den schönsten Weihnachtsmärkten der Region.

Während der Weihnachtsmarkt in Bregenz am Kornmarkt-platz ein nostalgisches Weihnachtsdorf zu entdecken bietet, werden auch viele Stände mit Handwerkskunst und originelle Geschenkideen zu bestaunen sein.

- Abfahrt in Andelsbuch Gemeindeamt mit dem 840er – 11.18 Uhr
- Abfahrt MS Austria Hafen Bregenz – 12.30 Uhr
- Besuch Lindauer Hafenweihnacht
- Rückfahrt MS Austria Hafen Lindau – 16.40 Uhr
- Besuch Bregenzer Weihnachtsmarkt
- Rückfahrt mit dem öffentlichen Bus – jede halbe Stunde

Kosten für den Bus und die Schifffahrt betragen 20,- EUR. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

Anmeldung bei Helga bis Sonntag, 23. November, Tel. 0664/9178557, E-Mail: [helga.schneid@gmx.at](mailto:helga.schneid@gmx.at)

*Der Ausschuss*

## Kneipp-Aktiv-Club

**Winterwellness von innen – mit TCM energiegeladen durch die kalte Jahreszeit.**

**Donnerstag, 27. November, 19.30 Uhr, Seminarraum im Vereinehaus Andelsbuch**

Lerne die sanften Wintergeheimnisse der Traditionellen Chinesischen Medizin (TCM) kennen: Ernährung, Kräuter und kleine Alltagsrituale, die Körper und Seele stärken.

In diesem Vortrag erfährst du, wie die TCM dir helfen kann, dein Immunsystem zu stärken, deine Energie zu bewahren und mit kleinen Alltagsritualen Körper und Seele in Einklang zu bringen. Lass dich inspirieren von wärmenden Ernährungstipps, einfachen Übungen und alten Heilgeheimnissen – für einen Winter voller Wohlgefühl und innerer Stärke. Dauer ca. 1,5 Stunden.

Vortragende: Anna Feurstein

Beitrag: 2,- EUR, Nichtmitglieder 5,- EUR

Gut zu wissen: Der Vortrag ist ideal für alle, die auf natürliche Weise gesund und gestärkt durch den Winter

kommen möchten – ganz ohne Vorkenntnisse. Bring einfach Neugier und Lust auf wohlthuende Tipps mit.

## O&S Bau FC Andelsbuch

Gelungener Saisonabschluss unserer zwei Kampfmannschaften. Während die erste, durch einen Treffer in letzter Sekunde in Schwarzenberg einen Punkt holte, sicherte sich unser 1c durch einen 0:1-Auswärtssieg beim Tabellenführer den Herbstmeistertitel.

Wir bedanken uns bei allen Funktionären, Trainern, Spielern, Sponsoren, Gönnern und natürlich bei den treuen Fans für die Unterstützung, und wünschen allen eine ruhige und erholsame Winterpause.

### Ergebnisse:

FC Schwarzenberg – O&S Bau FC Andelsbuch	3:3
Tore: Alexandar Umjenovic (2), Yanick Alber	
SCR Altach Juniors – SPG Andelsbuch 1c	0:1
Tor: Lukas Moosbrugger	

## Pfarre – Sternsingeraktion

**Hallo liebe Schüler ab der 3. Klasse Volksschule!**

**Wir brauchen euch! Wir suchen heuer wieder Sternsinger!**

Hast du Lust mit deinen Freunden eine tolle Aktion zu starten, dann melde dich gleich im 4er-Team oder einzeln. Anmeldung im Pfarrbüro unter Tel. 0676/832408357 oder per E-Mail: pfarramt@pfarre-andelsbuch.at.

Anmeldeschluss ist der 26. November.

Super wäre es, wenn ihr schon eine Begleitperson habt. Über ältere Begleitpersonen, Studenten, Eltern und Großeltern würden wir uns freuen.

Die 1. Probe findet am 1. Adventsonntag, 30. November nach dem Gottesdienst um ca. 9.30 Uhr in der Kirche statt. Die 2. Probe findet am 4. Adventsonntag, 21. Dezember ebenfalls nach dem Gottesdienst um ca. 9.30 Uhr in der Kirche statt.

Wir freuen uns auf viele Könige.

## FC Andelsbuch – Nikolausbesuch

**Der Nikolaus freut sich sehr, dass er auch dieses Jahr die Kinder von Andelsbuch wieder besuchen darf! Der Besuch wird am Donnerstag, 4. Dezember oder Freitag, 5. Dezember ab 17 Uhr stattfinden.**

Bei Interesse meldet euch bis 30. November per E-Mail: veranstaltung@fcandelsbuch.at an und gebt euren Wunschtermin inklusive einer Uhrzeit bekannt: 17, 17.30, 18, 18.30, 19, 19.30 oder 20 Uhr.

Bitte um Bekanntgabe von Name und Alter der Kinder sowie eurer Adresse und Telefonnummer. Gerne auch Interessen und positive Eigenschaften der Kinder.

Der Nikolaus freut sich!

## Gottesdienstordnung

**Freitag, 14. November**

8 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche

**Samstag, 15. November**

18.30 Uhr Vorabendmesse in der Pfarrkirche Schwarzenberg

**Sonntag, 16. November – Welttag der Armen**

10 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche, das Opfergeld wird an die Caritas-Inlandshilfe gespendet

11.15 Uhr Patrozinium in der Kapelle zum Hl. Martin, Bersbuch

**Mittwoch, 19. November**

19.30 Uhr Gedenkmesse in der Pfarrkirche, wir gedenken in besonderer Weise Theresia Pfanner, Moos

**Donnerstag, 20. November**

8 Uhr Rosenkranz in der Pfarrkirche

**Freitag, 21. November**

8 Uhr hl. Messe in der Pfarrkirche

**Samstag, 22. November**

18.30 Uhr Vorabendmesse in der Pfarrkirche Schwarzenberg

**Sonntag, 23. November**

10 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Die Texte vom Sonntag können auf unserer Homepage [www.pfarre-andelsbuch.at](http://www.pfarre-andelsbuch.at) nachgelesen werden.



# SCHWARZENBERG

[www.gemeinde-schwarzenberg.at](http://www.gemeinde-schwarzenberg.at)

## Gemeindevertretungssitzung

**Die 6. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Schwarzenberg findet am Dienstag, 18. November um 20 Uhr im Kleinen Dorfsaal Schwarzenberg statt.**

Dazu sind interessierte Zuhörer/innen aus der Bevölkerung eingeladen.

## Restmüllsack

**Die Säcke sind bis spätestens Donnerstag, 20. November, 7.30 Uhr an den üblichen Sammelplätzen abzustellen.**

## Biomüll

**Die vollen Biosäcke (die richtigen Sammelsäcke sind im Gemeindeamt erhältlich) können am Donnerstag, 20. November in der Zeit von 7.30 bis 19 Uhr beim Bauhof Schwarzenberg abgegeben werden.**

In letzter Zeit werden sehr viele Biomüllsäcke beim Container im Bauhof eingeworfen, die nicht zulässig sind. Wir weisen darauf hin, dass Biomüll nur in den dafür vorgesehenen Säcken, die im Gemeindeamt erhältlich sind, abgegeben werden darf.

## Altpapier

**Von 7 bis 17 Uhr wird beim Bauhof ein Container aufgestellt, in den das Papier am Donnerstag, 20. November eingeworfen werden kann.**

Das Papier darf ausschließlich und nur zu den festgesetzten Zeiten in den Container geworfen und keinesfalls daneben abgestellt werden.

#### **Richtige Entsorgung von Altpapier**

Es dürfen nur zerlegte oder zerschnittene Kartons in den Container eingeworfen werden. Keine vollen Kartons.

### Gemeindeärztin

**Unsere Praxis bleibt wegen Fortbildung am Freitag, 14. November (heute) geschlossen.**

### connexia Elternberatung

**Gute Antworten rund um Ihr Baby. Beratung für Eltern von Babys und Kleinkindern bis zu vier Jahren.**

Wir freuen uns, Sie persönlich in Schwarzenberg begrüßen zu dürfen. Mit der Geburt eines Kindes beginnt eine spannende Zeit. Damit Sie als Eltern bei Fragen und Unsicherheiten gut begleitet sind, berät Sie die erfahrene Hebamme, Gabriele Burigo, gerne in einem persönlichen Gespräch zu den Themen wie Ernährung, Entwicklung, Pflege und Erziehung Ihres Kindes.

**Die nächste Elternberatung findet am Montag, 17. November in der Zeit von 14 bis 16 Uhr im Haus „Wohnen Jung und Alt“, Brand 980, statt.**

Während der Öffnungszeiten können Sie die Beratungsstelle ohne Voranmeldung besuchen. Hier haben Sie die Möglichkeit, Ihre Fragen vertraulich zu besprechen und Ihr Kind wiegen und messen zu lassen und sich mit anderen Eltern auszutauschen.

**Die Elternberatung findet zeitgleich mit einem Familiencafé statt.**

Eine schöne Gelegenheit, die Beratung mit einem Austausch mit anderen Eltern bei einer Tasse Kaffee zu verbinden!

Gerne bieten wir auch ein Gespräch mit Terminvereinbarung an – außerhalb der Öffnungszeiten und auf Wunsch auch zu Hause.

Aktuelle Informationen zu unseren Angeboten finden Sie auf [www.eltern.care](http://www.eltern.care).

Kontakt: Gabriele Burigo, Tel. 0664/5308417 oder E-Mail: [gabriele.burigo@connexia.at](mailto:gabriele.burigo@connexia.at)

### MoHi – Mittagstisch

**Am 20. November laden wir wieder zu unserem gemeinsamen Mittagstisch in das Foyer des AK-Saales ein und hoffen, dass viele unsere Einladung annehmen.**

Das Team um Wolfgang wird uns sicher wieder ein gutes Menü vorbereiten und wir wollen es genießen.

### Arbeitskreis Familie – Nikolaus

**Bald kommt der Nikolaus ...**

Liebe Familien! Der Nikolaus und sein Gehilfe Knecht Ruprecht werden auch heuer wieder durch Schwarzenberg ziehen.

**Am Freitag, 5. Dezember** besuchen sie die Weiler Loch, Sandgrube, Buchen, Hof, Seemoos, Zur Egg, Rain, Au, Schwarzen, Wies und Hofegg.

**Am Samstag, 6. Dezember** sind sie im Rest von Schwarzenberg unterwegs.

Gerne nehmen wir ab sofort eure Anmeldungen per E-Mail: [arbeitskreis-familie@gmx.at](mailto:arbeitskreis-familie@gmx.at) entgegen. Wir benötigen eure Anschrift, die Anzahl der anwesenden Kinder sowie eine Telefonnummer für etwaige Rückfragen. Anmeldeschluss ist Freitag, 28. November.

Bitte beachtet, dass wir später eingehende Anmeldungen aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigen können.

Um unsere Kosten decken zu können, bitten wir euch, dem Nikolaus eine freiwillige Spende mitzugeben.

Wir freuen uns über viele Anmeldungen!

*Das Nikolaus-Team*

### Schwarzenberger Advent

**Freitag, 28. und Samstag, 29. November, jeweils von 15 bis 20 Uhr am Kirchplatz**

Verschiedene Aussteller:innen präsentieren hochwertige Produkte auf dem Kirchplatz, im Tanzhaus sowie in den Gasthäusern Krone und Ochsen. Für musikalische Umrahmung ist an beiden Tagen gesorgt. Das Adventcafé in den Krone-Stuben lädt zum Verweilen ein – der Erlös kommt dem Krankenpflegeverein Schwarzenberg zugute.

#### **Kinderprogramm**

- Kinder-Singen der Volksschule Schwarzenberg am Freitag um 16 Uhr im Angelika Kauffmann Museum
- Pferdekutschenfahrten durchs winterliche Dorf jeweils ab 15 Uhr bis es dunkel wird
- Das Maskottchen „Rübe der Schneemann“ verteilt jeweils um 17 Uhr am Kirchplatz Kindergeschenke
- Bienenwachskerzenziehen beim Stand vom Bienenzuchtverein

**Yoga für den guten Zweck: Samstag, 29. November, 14 bis 16.30 Uhr, Kleiner Dorfsaal**

Informationen und Anmeldung: Tel. 0664/3207955 oder E-Mail: [ndoto.anna.bell@outlook.com](mailto:ndoto.anna.bell@outlook.com)

**Adventkonzert der Wiener Streichersolisten: Sonntag, 30. November, 16.30 Uhr, Angelika Kauffmann Saal**

Ausverkauft!

**Räucherworkshop mit Beate Willam: Donnerstag, 4. Dezember, 18.30 Uhr, Kleiner Dorfsaal**

Kosten: 28,- EUR inklusive Skript und einer kleinen Räuchermischung; Dauer: ca. 3 Stunden

Anmeldung erforderlich bei Nicole Huchler, Tel. 0664/3894289

Gesamtes Adventprogramm und weitere Informationen unter [www.schwarzenberg.at](http://www.schwarzenberg.at) oder im Tourismusbüro Schwarzenberg, Tel. 05512/3570.

### Vorarlberg 50plus

**Einladung zum letzten Jassnachmittag am nächsten Freitag, 21. November ab 14 Uhr im Gasthaus „Zur Buche“.**

Liebe Jasserinnen und Jasser, zum letzten Jassnachmittag im Jahre 2025 treffen wir uns im Gasthaus „Zur Buche“ bei

Maria. Im ruhigen November kommt ein unterhaltsamer Jass gerade recht. Wir freuen uns über alle, die gerne jassen. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Unter den TeilnehmerInnen wird eine Flasche Wein verlost. Allen Jasserinnen und Jassern wünschen wir einen gemütlichen Nachmittag. Wir freuen uns auf euch.

*Das Ausschussteam*

## Schiclub

**Einladung zur Jahreshauptversammlung des Schiclub Schwarzenberg am Sonntag, 16. November um 19 Uhr im Kleinen Dorfsaal**

### Tagesordnung:

1. Eröffnung
2. Elterninformation
3. Verteilung Schikleidung (wenn geliefert)
4. Begrüßung – Feststellung der Beschlussfähigkeit
5. Totengedenken
6. Genehmigung des Protokolls für 2024\*)
7. Tätigkeitsberichte Saison 24/25
  - a. Obmann
  - b. Sportwart
8. Kassabericht und Entlastung des Vorstandes für 2025
9. Neuwahlen
10. Allfälliges

\*)... das Protokoll ist auf unserer Homepage nachzulesen. Auf deine Teilnahme an der Jahreshauptversammlung freut sich der Ausschuss, besonders wichtig ist dieser Termin für die Eltern unserer Nachwuchsläufer.

*Der Ausschuss*

## MEVO FC Schwarzenberg

### Ergebnisse:

MEVO FC Schwarzenberg – FC Andelsbuch	3:3
Tore: Becherer, Altuntas, Olsen	
U11 A: FC Lauterach – MEVO FC Schwarzenberg	11:1
U11 B: FC Lauterach – MEVO FC Schwarzenberg	4:5

## Gottesdienstordnung

### Samstag, 15. November

18.30 Uhr Vorabendmesse in Schwarzenberg

### Sonntag, 16. November – Welttag der Armen

8.30 Uhr Sonntagsmesse, die neuen Ministranten werden vorgestellt, musikalische Gestaltung: „Känzelebuobo“, Caritas Herbstkirchenopfer

### Dienstag, 18. November

19 Uhr Rosenkranz

19.30 Uhr Abendmesse

### Donnerstag, 20. November

8.30 Uhr Rosenkranz im Bürgerheim

9 Uhr Messfeier im Bürgerheim

### Samstag, 22. November

14 Uhr Tauffeier Veronika Metzler (Holz)

18.30 Uhr Vorabendmesse in Schwarzenberg

### Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag

8.30 Uhr Sonntagsmesse

# WITUS

Reuthe | Bezau | Bizau |  
Mellau | Schnepfau

## Witus informiert

**Bezau: Buchlesung mit Monika Helfer im Museum Bezau am 21. November ab 19 Uhr**

Näheres lesen Sie im Gemeindeteil Bezau.

**Mellau: „Von Mellau hinaus in die Welt“ am Samstag, 15. November um 19 Uhr im Dorfsaal**

Näheres lesen Sie im Gemeindeteil Mellau.

# REUTHE/BEZAU

## Sozialaktion auf Baumgarten

### Genießen für den guten Zweck!

**Am 22. und 23. November lädt der Krankenpflegeverein Bezau-Reuthe – großzügig unterstützt von den Bezauer Seilbahnen sowie den Gemeindevertreter\*innen von Bezau und Reuthe – ins Panoramarestaurant Baumgarten.**

Die Bezauer Seilbahn fährt an diesem Wochenende durchgehend von 9 bis 16.30 Uhr zum Sonderpreis von 13,50 EUR.

Traditionell gibt es ein reichhaltiges Bauernbuffet, eine Auswahl an selbstgemachten Kuchen, beste Unterhaltung und gute Gesellschaft. Alle Einnahmen kommen dem Krankenpflegeverein Bezau-Reuthe zugute!

Auf euren Besuch freuen wir uns.

## Familienverband

**Adventbasteln am Samstag, 29. November vom 14.30 bis 16.30 Uhr im Gemeindesaal Reuthe**

Mit verschiedenen Bastelstationen, Lebkuchen, Kinderpunsch und Weihnachtsmusik.

Für Kinder von 5 bis 10 Jahren.

Kosten: 15,- bzw. 13,- EUR für Mitglieder

Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl

Wir bitten um Anmeldung bis 26. November per E-Mail: [bezau-reuthe@familie.or.at](mailto:bezau-reuthe@familie.or.at).



# REUTHE

[www..reuthe.at](http://www..reuthe.at)

## Gelber Sack

**Mittwoch, 19. November**

## Restmüll

**Donnerstag, 20. November**

## Gemeinde – Familienpass-Kalender

**Der neue Familienpass-Kalender für das Jahr 2026 ist da.** Dieser ist kostenlos im Gemeindeamt erhältlich.

## SV Reuthe – Schwinden am Baienberg

**Am Samstag, 15. November findet am Baienberg die Schwindaktion statt. Treffpunkt ist um 13 Uhr beim Skiheim mit Motorsense und Motorsäge.**

Wie auch im vergangenen Jahr erhalten alle, die ein motorisiertes Gerät mitbringen einen Gutschein. Auf zahlreiche Helfer freuen wir uns.

## Gottesdienstordnung

### Sonntag, 16. November

9.45 Uhr Sonntagsmesse für † Herbert Frick, Jahrtage für † Engelbert und Angela Kaufmann und Wendelin Kaufmann; Gebhard und Isabella (geborene Beer) Kaufmann; Konrad und Hilda (geborene Kaufmann) Hopfner; Josef Walter Metzler; Walter, Rudolf und Ottilie Hirtreiter; Maria und Anton Metzler; Anton Gasser und Marianne Gasser; Peter und Paulina Niederwolfsgruber; Gebhard und Barbara Gasser und Agatha Gasser; Oswald und Elisabeth Kaufmann und Florian Kaufmann und Alois Hackenberg; Theodor und Crescentia Katharina Metzler und Gertrud

### Donnerstag, 20. November – Hof – Silvesterkapelle

17 Uhr hl. Messe für † Theresia und Otto Metzler und Sohn Otto

### Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag

9.45 Uhr Sonntagsmesse für die Pfarrgemeinde



# BEZAU

[www.bezau.at](http://www.bezau.at)

## Gemeindevertretungssitzung

**Am Montag, 17. November um 20 Uhr findet im Seminarraum des Sicherheitszentrums Bezau die 6. Sitzung der Gemeindevertretung statt.**

Die Tagesordnung ist an der Amtstafel und auf unserer Homepage [www.bezau.at](http://www.bezau.at) veröffentlicht.

## Gemeindeinfos

**Restmüll:** Heute, Freitag, 14. November

**Altpapier:** Heute, Freitag, 14. November von 15 bis 17 Uhr

## Lernhaus Bezau – Danke

Bei strahlendem Sonnenschein durften wir vergangenen Samstag zur feierlichen Eröffnung des Lernhaus Bezau

zahlreiche Gäste aus nah und fern begrüßen – ein wunderbarer Tag voller Freude, Begegnung und Gemeinschaft. Ein herzliches Dankeschön an alle, die zum Gelingen beigetragen haben, an die Kindergarten- und Volksschulteams, an die Kinder, die mit Begeisterung durchs Programm führten sowie an alle Mitwirkenden, Gäste und Helferinnen und Helfer.

Das neue Lernhaus ist ein Ort des Miteinanders, des Lernens und des Wachsens – ein gemeinsamer Schritt in eine gute Zukunft für unsere Kinder und unsere Gemeinde.

## Gemeinde – caruso Carsharing

Die Feiertage stehen vor der Tür – Zeit für gemütliche Besuche, kleine Ausflüge und vielleicht auch die ein oder andere Besorgung. Mit dem caruso carsharing sind Sie dabei flexibel, günstig und umweltfreundlich unterwegs – ganz ohne eigenes Auto.

Im ganzen Dezember lädt caruso alle Neukund:innen ein, sich kostenlos zu registrieren und die Freude nachhaltiger Mobilität selbst zu erleben und kennenzulernen.

Gleichzeitig möchte caruso die Adventszeit auch etwas Gutes tun: Für jede abgeschlossene Reservierung im Dezember spendet caruso 50 Cent an einen guten Zweck in unserer Region.

### Sie suchen noch ein passendes Weihnachtsgeschenk?

Verschenken Sie doch einen caruso-Gutschein – ideal für alle, die nachhaltig mobil sein möchten. Ein Gutschein von caruso ist nicht nur praktisch, sondern auch ein schönes Zeichen für bewusstes und gemeinschaftliches Handeln in unserer Gemeinde. Ein Gutschein kann direkt bei caruso carsharing erworben werden.

Jetzt kostenlos registrieren: [www.carusocarsharing.com](http://www.carusocarsharing.com) oder in der caruso App

## Pfadfinder – Nikolaus

**Schon bald kommt der Nikolaus! Am Freitag, 5. Dezember wird der Nikolaus im Ortsgebiet Bezau unterwegs sein.**

Soll der Nikolaus auch bei euch vorbeikommen?

Dann meldet euch bis spätestens 30. November auf unserer Website [www.waldarpfadi.at](http://www.waldarpfadi.at) an.

*Die Pfadfindergruppe Hinterbregenzerwald*

## Museum Bezau

**Einladung zur Buchlesung mit der Bestsellerautorin Monika Helfer am Freitag, 21. November um 19 Uhr im Museum Bezau**

„Wie die Welt weiterging“. Die Hohenemser Autorin schreibt: „Ich sehe Buchstaben und es sind meine Lebenslinien. Die Buchstaben murmeln und manchmal sind sie wie eine Melodie. Wenn es ein Vermächtnis ist, was eine Schriftstellerin hinterlässt, dann soll es wahr und gleichzeitig ein Rätsel sein.“

Beim Büchertisch können auch ihre neuen Bücher wie z. B. „Bitte schick mir eine Droge“ gekauft werden – eine schöne Geschenkidee für Weihnachten.

Eintritt: 10,- EUR

Anmeldung unter [www.museum-bezau.at](http://www.museum-bezau.at) oder Tel. 0664/1104695. Restkarten an der Abendkasse.

#### Öffnungszeiten bis 26. Dezember:

Jeweils Mittwoch, 14 bis 17 Uhr. Für Gruppen öffnen wir sehr gerne jederzeit nach Voranmeldung.

### Im Kloster Bezau

#### Sanftes Fasten nach Hildegard von Bingen – Einführungsabend für beide Kurse: Mittwoch, 26. November, 18 Uhr

**Kurs 1:** Montag, 1. bis Freitag, 5. Dezember, 16.30 bis 17.45 Uhr, Sicherheitszentrum Bezau, Platz 639

**Kurs 2:** Montag, 1. bis Freitag, 5. Dezember, 18 bis 19.15 Uhr, Sicherheitszentrum Bezau, Platz 639

Am Donnerstag finden keine Treffen statt.

Diese adventliche Fastenwoche dient der ganzheitlichen Reinigung und neuen Energie für Körper, Geist und Seele. Sie beginnt mit einem Einführungsabend, an dem in den Ablauf eingeführt und offene Fragen geklärt werden. An mehreren Tagen finden begleitende Treffen mit Austausch, sanften Bewegungen, Entspannung und Impulsen nach Hildegard von Bingen statt. Fasten stärkt nicht nur den Körper, sondern auch das seelische und geistige Wohlbefinden. Jeder Mensch kann auf diese Weise aktiv etwas für seine Gesundheit tun.

Kursleitung: Sarah Eienbach

Kosten: 110,- EUR, Birnbrei: 16,- EUR

Bitte um Anmeldung telefonisch/WhatsApp: Tel. 0664/9227471 oder per E-Mail: [programm@imklosterbezau.at](mailto:programm@imklosterbezau.at).

### Handwerkerverein

#### Wir laden herzlich ein zur Betriebsbesichtigung der Firma Alpenkäse Bregenzerwald in Bezau. Treffpunkt ist am Samstag, 22. November um 9.50 Uhr.

Dort erhalten wir spannende Einblicke in die Arbeit und Produktion des erfolgreichen Unternehmens. Im Anschluss fahren wir gemeinsam mit der Seilbahn Bezau auf Baumgarten zur Veranstaltung des Krankenpflegevereins zum Mittagessen.

Wir freuen uns auf zahlreiche interessierte TeilnehmerInnen und einen gemütlichen Tag miteinander.

*Der Vereinsvorstand*

### Bürgermusik

#### Wir laden herzlich zum Cäcilien Konzert am Sonntag, 23. November um 8.45 Uhr in die Pfarrkirche Bezau ein.

Gemeinsam mit den Ohrschmeichlar und dem Rütner Chörle aus Hohenems dürfen wir die hl. Messe musikalisch gestalten.

Wir freuen uns auf viele Zuhörerinnen und Zuhörer.

### Schützengilde

Ab sofort wieder jeden Freitag ab 19 Uhr Luftgewehrschießen in unserem Luftgewehrstand in der Mittelschule, Eingang südseitig, Poly-Schule

Alle am Schießsport interessierten Schüler und Erwachsene sind herzlich eingeladen an der auf dem neuesten Stand der Technik ausgebauten vollelektronischen Trefferanzeige zu trainieren.

Auch freuen wir uns auf ein gemütliches Beisammensein in unserem Schützenheim.

*Die Vereinsleitung*

### SC Bezau

#### „Fit in den Winter“ für Kinder

#### Immer samstags, 17 bis 18.30 Uhr (bis wir in die Skisaison starten können) im Bezeggssaal

Unser Hallentraining: Fit in die Wintersaison mit Spiel und Spaß startet wieder!

Beitrag: Mitglieder kostenfrei, Nichtmitglieder 10,- EUR

Trainer: Kathrin Moll mit Team

Hallenschuhe mitbringen – falls vorhanden.

### Wälderhaus VfB Bezau

#### Ergebnisse:

Wälderhaus VfB Bezau – FC Raiffeisen Au 3:1 (2:1)

Tore: Timo Plangger, Philip Erath, Simon Mätzler

U11B: SC Hatlerdorf – FNZ Hinterwald 6:3

Tore: Max Lerchenmüller (2), Pius Zwischenbrugger

U14: FC Lauterach B – FNZ Hinterwald 3:5

Tore: Eren Demircan (2), Lukas Berlinger, Harun Ayoglu, Simon Fechtig

U10: SV Satteins – FNZ Hinterwald 7:3

Tore: Theo Simma, Leo Paluselli, Eigentor

U11: RW Rankweil – FNZ Hinterwald A 1:4

Tore: Jakob Dünser (3), Xaver Formanek

U12: FC Hörbranz A – FNZ Hinterwald 3:1

Tor: Yusuf Akkaya

### Gottesdienstordnung – Pfarrkirche

#### Freitag, 14. November

7.25 Uhr Schülermesse

#### Samstag, 15. November

16 Uhr hl. Messe, Sozialzentrum

#### Sonntag, 16. November – Caritassonntag

8.45 Uhr Pfarrgottesdienst mit Jahrtagen, Opfer für Menschen in Not in Vorarlberg

14.30 Uhr Tauffeier für Pius Schneider (Kriechere)

19.30 Uhr Sonntagabendmesse

#### Mittwoch, 19. November

9 Uhr Werktagmesse, wir denken und beten für die verfolgten Christen

#### Freitag, 21. November

7.25 Uhr Schülermesse

#### Samstag, 22. November

11 Uhr Tauffeier für Marie und Leonie Metzler (Obere)

16 Uhr hl. Messe, Sozialzentrum

#### Sonntag, 23. November – Cäcilienonntag

8.45 Uhr Pfarrgottesdienst mit Jahrtagen mit Feuerwehr und Bürgermusik

19.30 Uhr Sonntagabendmesse

## Gottesdienstordnung – Klosterkirche

### Samstag, 15. November

18 Uhr Vorabendmesse, anschließend Rosenkranzgebete

### Sonntag, 16. November

7.30 Uhr Sonntagsmesse

11 Uhr hl. Messe in spanischer Sprache „La santa Misa en español“

### Montag, 17. November

7 Uhr hl. Messe und Rosenkranzgebete für die Familien

### Dienstag, 18. November

7 Uhr hl. Messe, anschließend Andacht zum hl. Antonius und Rosenkranzgebete für den Frieden

### Mittwoch, 19. November

19 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten Sakramentes und Rosenkranzgebete

19.30 Uhr hl. Messe

### Donnerstag, 20. November

7 Uhr hl. Messe, anschließend Litanei zum hl. Franziskus und Rosenkranzgebete für die Priester

### Freitag, 21. November

18.30 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten Sakramentes und Stille Anbetung

19 Uhr Rosenkranzgebete für die Kranken und Sterbenden

19.30 Uhr hl. Messe

### Samstag, 22. November

18 Uhr Vorabendmesse, anschließend Rosenkranzgebete

### Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag

7.30 Uhr Sonntagsmesse

**Beichtgelegenheit:** (Beichtglocke) von Dienstag bis Freitag von 16 bis 18 Uhr



# BIZAU

[www.bizau.at](http://www.bizau.at)

## Heizkostenzuschuss

**Der diesjährige Heizkostenzuschuss kann noch bis zum 13. Februar 2026 beantragt werden.**

Die Höhe des Zuschusses beträgt einmalig bis zu 250,- EUR. Die Auszahlung erfolgt über das Gemeindeamt.

An Personen (Haushalte), die eine Unterstützung aus der offenen Sozialhilfe für den Lebensunterhalt und/oder Wohnbedarf erhalten, wird ein reduzierter Heizkostenzuschuss in Höhe von einmalig 180,- EUR von der zuständigen Bezirkshauptmannschaft ausbezahlt.

**Gegenüber dem Vorjahr ergeben sich folgende Änderungen:**

- Die Zuschusshöhe wurde von 330,- EUR auf 250,- EUR reduziert.
- Die niedrigste Zuschusshöhe beträgt nun 50,- EUR (statt zuvor 80,- EUR).
- Der Deckel für die Einschleifregelung liegt nun bei 200,- EUR (vorher 250,- EUR).
- Die Einkommensgrenzen wurden aktualisiert.

- Es ist erneut ein Antrag zu stellen – keine automatische Auszahlung.

Der Antrag kann persönlich oder online gestellt werden. Zum Nachweis der Anspruchsberechtigung ist das aktuelle Einkommen nachzuweisen. Es müssen sämtliche Einkünfte durch aktuelle Unterlagen vorgelegt werden. Die Unterlagen müssen so aktuell wie möglich sein. Bei Lohnzetteln sind die letzten drei Monate erforderlich.

## Blackout Notrufmeldestelle

Im Falle eines länger andauernden Stromausfalles (Blackout) ist mittels Telefon oder Handy kein Notruf mehr möglich. Sollte ein Blackout eintreten wird im neuen Sicherheitszentrum Bizau umgehend eine Notrufmeldestelle eingerichtet. Diese ist während des Blackouts rund um die Uhr und für die gesamte Dauer des Blackouts besetzt. Von der Notrufmeldestelle aus kann jederzeit über Digitalfunk mit der RFL in Feldkirch oder anderen Rettungsorganisationen Kontakt aufgenommen werden.

**Sollte im Falle eines Blackouts also jemand medizinische oder andere Hilfe benötigen, kann dies jederzeit in der Notrufmeldestelle im Sicherheitszentrum (Oberberg 444) gemeldet werden.**

Außerhalb von Blackoutereignissen gelten die normalen Notrufnummern Tel. 122 im Brandfall und Tel. 144 bei medizinischen Notfällen.

## Gemeinde – Adventmätze

**Am 29. November findet auf dem Dorfplatz bereits zum vierten Mal das „Büzoar Adventmätze“ statt.**

Als Einstimmung in die besinnliche Adventzeit bieten Bizauer Vereine, Betriebe und Bastler\*innen allerhand „bsundrige“ Kostbarkeiten, kreative „Krömler“ und selbstgebundene Adventkränze an. Natürlich kommt auch das Kulinarische nicht zu kurz!

Beginn ist um 15 Uhr mit der Segnung der Adventkränze durch Pfarrer Armin Fleisch. Dies wird musikalisch von den kleinen Nachwuchssänger\*innen des Kindergartens und der Volksschule, den Jungmusikanten begleitet.

Im Werkraum der Volksschule wird mit dem Familienverband Weihnachtsschmuck gebastelt. Außerdem präsentieren die jungen Bibliothekar\*innen der Bücherei Bizau ein „Winterliches Bilderbuchkino“. Auch dieses Jahr gibt es den Luftgewehr-Schießstand (Obergeschoß des Saals). Weiteres Highlight an diesem Nachmittag ist die festliche Illumination des heurigen Christbaums bei Eintreten der Dunkelheit (ca. 17 Uhr).

Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Nachmittag in Bizau. Feiert mit uns den Auftakt in den Advent.

## Musikverein

**Public Musig – die zweite Ausgabe**

**Samstag, 15. November, Gebhard-Wölfl-Saal**

15 bis 18 Uhr: Jungmusikanten der umliegenden Gemeinden

18 bis 21 Uhr: Musikverein Bizau und Friends

ab 21 Uhr: Party mit den Quärgängar(in)

Auch heuer erwarten euch wieder viele Besonderheiten – vom Jubiläum 140 Jahre Musikverein Bizau über viele kulinarische Highlights bis hin zu unserem Bierpils und der Weinlaube mit einem spannenden Gewinnspiel. Kunnd unbedingt vorbei – meor fröönd üs!

## Krankenpflegeverein

**Wie seit vielen Jahren Tradition, bietet der Krankenpflegeverein auch für den kommenden Advent wieder gesegnete Kränze und von Bizauer Frauen gebackene Weihnachtskekse an. Diese werden beim Büzoar Adventmätze auf dem Dorfplatz am Samstag, 29. November von 15 bis 19 Uhr verkauft.**

Es können fertig geschmückte Adventkränze, Türkränze oder ungeschmückte Kränze bei Maria Feuerstein, Tel. 05514/2266 oder Herlinde Gmeiner, Tel. 0664/9216308 bestellt werden.

Gerne nehmen wir auch wieder Strohkränze aus früheren Adventkranzverkäufen zurück, bitte diese bei Maria oder Herlinde abgeben. Über weitere Kekse-Bäckerinnen würden wir uns sehr freuen!

Der Erlös aus der Adventkranzaktion ist ein wichtiger Teil zur Finanzierung der Hauskrankenpflege in Bizau.

Wir bedanken uns schon jetzt ganz herzlich für eure Mithilfe, die Bestellungen und freuen uns auf ein Treffen mit euch beim Büzoar Adventmätze!

*Der Vorstand*

## Bäuerinnen

**Am 29. November findet wieder das Adventmätze der Gemeinde Bizau statt.**

Gerne möchten wir dabei wiederum eure selbstgemachten Kostbarkeiten aller Art anbieten.

Bitte meldet euch bis 15. November bei Melanie Eberle, Tel. 0664/4807311, wenn ihr dazu etwas beitragen möchtet.

## Vorarlberg 50plus

**Einladung zum Singabend am Donnerstag, 20. November im Sitzungsraum, altes Feuerwehrhaus. Beginn: 20.15 Uhr**  
Alle, die Freude am Singen haben, Jung und Alt, sind herzlich eingeladen.

## Pfarrgemeinde

**Benefizkonzert zur Renovierung der Orgel am Sonntag, 23. November um 18 Uhr**

Wir laden herzlich zu einem besinnlichen Konzert in unserer Pfarrkirche ein.

Corina Gmeiner, Marleen Sohler und Sarah Geser nehmen uns mit auf eine musikalische Reise zu den Themen „Hoffnung, Liebe, Abschied – Das Leben in all seinen Farben“.

Mit Texten gelesen von Anna Natter.

Die freiwilligen Spenden kommen der Renovierung unserer Orgel zugute. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zu

einem gemütlichen Umtrunk im Foyer des Gebhard-Wölfle-Saals.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

*Der Pfarrgemeinderat und  
der Pfarrkirchenrat*

## Gottesdienstordnung

**Samstag, 15. November**

19.30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 16. November – Caritassonntag**

9.30 Uhr Sammelrosenkranz

10 Uhr Pfarrgottesdienst mit Jahrtagen, Opfer für Menschen in Not in Vorarlberg

**Montag, 17. November**

8.15 Uhr Rosenkranzgebet

**Dienstag, 18. November**

19 Uhr Stille Anbetung

19.30 Uhr Abendmesse

**Mittwoch, 19. November**

8.15 Uhr Rosenkranzgebet für Frieden

16.30 Uhr hl. Messe, Josefsheim

**Donnerstag, 20. November**

7.30 Uhr Schülermesse

**Samstag, 22. November**

19.30 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 23. November – Cäcilienonntag**

9.30 Uhr Sammelrosenkranz

10 Uhr Pfarrgottesdienst mit Jahrtagen mit dem Musikverein



# MELLAU

[www.mellau.at](http://www.mellau.at)

## Abfall

**Restmüll: Freitag, 21. November**

## Gemeinde – Winterdienst und Haftung

### Zäune und Einfriedungen im Räumbereich

Um eine schnelle und sichere Schneeräumung zu ermöglichen, sind Mauerränder, Steinvorsprünge und andere Räumhindernisse deutlich mit Schneestangen zu markieren. Zäune, Pfosten sowie Metall-/Eisen-/Aluminiumkonstruktionen unmittelbar an der Straßenkante gelten als Räumhindernis und sind – sofern nötig – zu entfernen, abzulegen oder hinter den Räumbereich zu versetzen. Neu errichtete Zäune sind nicht im Räumbereich zu platzieren.

### Bitte beachten:

Schäden an Zäunen und anderen Einfriedungen können auch ohne direkten Kontakt mit dem Räumfahrzeug entstehen (z. B. durch Schneedruck oder weggeschleudertes Räumgut). Für Sachschäden an nicht abgelegten bzw. nicht demontierten Einfriedungen wird keine Haftung übernommen – weder durch die Gemeinde noch durch die Winterdienstleister.

In den Straßenraum (dazu zählen auch Gehsteige und -wege) hineinwachsende Sträucher und Bäume sowie weit herabhängende Äste behindern besonders bei Regenwetter Fußgänger und Radfahrer und können die Sicht auf den Verkehr – insbesondere auf Kinder – einschränken. Hecken sind daher regelmäßig zurückzuschneiden.

## Zweitwohnungs- und Leerstandsabgabe

**Im Jänner 2026 wird die Zweitwohnungs- und Leerstandsabgabe für das Kalenderjahr 2025 rückwirkend eingehoben.**

Grundlage sind die Meldedaten des Zentralen Melderegisters (ZMR) 2025. Abgabepflicht besteht für Wohnungen, in denen mehr als 26 Wochen kein Hauptwohnsitz gemeldet war (Ausnahmen und Reduktionsfaktoren siehe Verordnung auf unserer Homepage). Die Abgabe beträgt 18,50 EUR/m<sup>2</sup> (maximal 2.775,- EUR pro Wohnung).

Die Erklärung samt Nachweisen erfolgt per Online-Formular, bei Fragen könnt ihr euch gerne an Lukas Metzler (Finanzverwaltung Hinterwald) oder an Laurenz Feurstein im Gemeindeamt Mellau wenden.

## Fundsachen

Ein Schlüssel mit blauer Kappe und ein Schlüssel mit violetter Kappe wurden im Fundamt abgegeben. Die Besitzer können sich gerne im Gemeindeamt melden.

## Easso und Reaso

**Das nächste „Easso und Reaso“ findet am Donnerstag, 20. November um 11.30 Uhr im Hotel die Wälderin statt.**

Bitte um Anmeldung bis spätestens Mittwochabend unter Tel. 05518/20102. Wer von zu Hause abgeholt werden möchte, kann sich am Donnerstagmorgen bis 10 Uhr bei Christa Kohler unter Tel. 0650/3037513 melden.

Wir freuen uns auf viele Besucher

## Bücherei

**Am Samstag, 29. November um 15.30 Uhr laden wir euch in Naze's Hus zu den Mellauer Kaffeegeschichten ein.**

Wir treffen uns zum gemütlichen Erfahrungsaustausch zu unserer Mundart und ihren Besonderheiten im Vorder- und Hinterwald mit Elisabeth Wicke. Bei einem guten Kaffee wollen wir den sprachlichen Unterschieden in unserer Region auf die Spur kommen, alte Ausdrücke auffrischen und vielleicht neue entdecken. Anschließend gemütliches Beisammensein mit Musik und Gesang.

Wir freuen uns auf euer Kommen!

## connexia Elternberatung

**Gute Antworten rund um euer Baby.**

Mit der Geburt eines Kindes beginnt eine spannende und oft auch herausfordernde Zeit. Damit ihr als Eltern bei

Fragen und Unsicherheiten gut begleitet seid, unterstützt euch die erfahrene Hebamme Gabriele Burigo gerne in einem kostenlosen, persönlichen Gespräch.

Ihr erhaltet dabei Beratung zu den Themen Ernährung, Entwicklung, Pflege und Erziehung eures Kindes im Alter von 0 bis 4 Jahren. Außerdem habt ihr die Möglichkeit, euer Kind wiegen und messen zu lassen und euch mit anderen Eltern auszutauschen.

**Die nächste Elternberatung findet am Donnerstag, 20. November von 14.30 bis 16 Uhr im Kindergarten statt.**

Gerne ist auch ein persönliches Gespräch mit Terminvereinbarung möglich – außerhalb der Öffnungszeiten und auf Wunsch auch bei euch zu Hause.

Kontakt: Gabriele Burigo, Tel. 0664/5308417, E-Mail: gabriele.burigo@connexia.at, www.eltern.care

## Nikolausbesuch

**Liebe Mellauerinnen und Mellauer, der Nikolaus wird dieses Jahr die Kinder am Freitag, 5. Dezember in Mellau ab 17 Uhr besuchen.**

Wer den Besuch des Nikolaus wünscht, der darf sich gerne bis spätestens Sonntag, 30. November bei Herlinde Zünd, Tel. 0664/8964126 oder per WhatsApp melden.

Wenn möglich, bitten wir um Anmeldung per WhatsApp, telefonische Anmeldungen bitte erst ab 18 Uhr!

Wir möchten schon jetzt um Verständnis bitten, wenn nicht alle Terminwünsche erfüllt werden können!

## Handwerker- und Gewerbeverein

**Am Samstag, 15. November um 19 Uhr, lädt der Handwerker- und Gewerbeverein Mellau zu einer ganz besonderen Veranstaltung in den Dorfsaal ein.**

Unter dem Titel „Von Mellau hinaus in die Welt“ wird in historischen Bildern und persönlichen Geschichten an jene Mellauer Familien erinnert, die einst ihre Heimat verließen, um sich in der Ferne ein neues Leben aufzubauen.

Die Veranstaltung bietet einen bewegenden Einblick in ein wichtiges Stück Dorfgeschichte – berührend, lebendig und authentisch.

Der Eintritt ist frei, freiwillige Spenden sind willkommen.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher – kommen Sie vorbei und tauchen Sie mit uns ein in die bewegte Geschichte Mellaus!

## Vorarlberg 50plus

**Einladung zum Vortrag und zur Buchpräsentation mit David Zwilling am Freitag, 21. November um 20 Uhr im Dorfsaal in Mellau.**

Näheres lesen Sie im Gemeindeteil Bregenzerwald.

## Skiverein

**Einladung zur 79. Jahreshauptversammlung am Freitag, 14. November um 20 Uhr im Foyer des Dorfsaals**

Wir laden alle Mitglieder vom Skiverein Mellau zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken
3. Genehmigung des Protokolls der 78. Jahreshauptversammlung
4. Berichte: Obmann, Obmann Stv., Kassier, Rechnungsprüfer, Sportwart/Trainer Alpin, Sportwart/Trainer Nordisch, Bergbahnen Mellau
5. Neuwahlen
6. Vorschau Saison 2025/26
7. Mitgliedsbeiträge 2025/26
8. Allfälliges

Im Rahmen unserer umfangreichen Nachwuchsaktivitäten leisten unsere Vereinsfunktionäre ein hohes Engagement. Es würde uns daher freuen, wenn die Eltern unserer Nachwuchsläufer als Wertschätzung für die Vereinsarbeit an der Versammlung teilnehmen.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme. Im Anschluss an die Versammlung servieren wir eine kleine Stärkung.

*Der Vorstand*

#### Geschenktipp: Buch „Spuren im Schnee“

Der Skiverein Mellau hat anlässlich des 90-Jahr-Jubiläums die Ski- und Vereinsgeschichte im Buch „Spuren im Schnee“ auf 170 Seiten dokumentiert. Seit seiner Gründung im Jahr 1935 hat sich der Skiverein Mellau zu einem zentralen Bestandteil der Vorarlberger und österreichischen Skisportlandschaft entwickelt.

Das neue Buch – als Ergebnis von fast zwei Jahren intensiver Recherchearbeit eines ehrenamtlichen Redaktionsteams – würdigt nicht nur die sportlichen Höhepunkte, sondern auch das außergewöhnliche ehrenamtliche Engagement über neun Jahrzehnte hinweg.

Das Buch ist zum Preis von 29,- EUR bei Sport Broger, Sport Natter, den Raiffeisenbanken Bezau-Mellau-Bizau sowie bei Behmann Papier in Egg erhältlich.

## FC Mellau

#### Ergebnisse:

U14: FC Lauterach – FNZ Hinterwald	3:5
Tore: Simon Fechtig, Harun Ayoglu, Lukas Berlinger, Eren Demircian (2)	
U12: FC Hörbranz – FNZ Hinterwald	3:1
Tor: Yusuf Akaya	
U11A: RW Rankweil – FNZ Hinterwald	1:4
Tore: Jakob Dünser (3), Xaver Fermanek	
U11B: FC Hatlerdorf – FNZ Hinterwald	6:3
Tore: Max Lerchenmüller (2), Pius Zwischenbrugger	
U10: FC Sattains – FNZ Hinterwald	7:3
Tore: Theo Simma, Leo Paluselli, Eigentor	

## Gottesdienstordnung

#### Samstag, 15. November

19.30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis – Welttag der Armen

9.45 Uhr hl. Messe, Opfer für die Caritas

#### Montag, 17. November

8.30 Uhr Rosenkranz

9 Uhr hl. Messe

#### Dienstag, 18. November

13.30 Uhr Rosenkranz für den Frieden in der Welt und für unsere Familien

#### Mittwoch, 19. November

19 Uhr Rosenkranz

19.30 Uhr hl. Messe

#### Freitag, 21. November

7.30 Uhr Rosenkranz

8 Uhr hl. Messe

19 Uhr Lobpreisabend mit Manfred Wohlgenannt und Team „Gott isch ma unterku“

#### Samstag, 22. November

18 Uhr Vorabendmesse in Schnepfau

#### Sonntag, 23. November – Christkönig

9.45 Uhr hl. Messe



# SCHNEPFAU

[www.schnepfau.at](http://www.schnepfau.at)

## Verordnung Landesstraße L28

**Aufgrund der Christbaumfeier auf dem Dorfplatz wird die Landestraße Nr. 28 in Schnepfau am 29. November in der Zeit von 9 bis 23 Uhr, gemäß §43 Abs. 1 lit. b Z 1 i.V.m. §94b Abs. 1 lit. b StVo 1960, BGBl. Nr. 159/1960, i.d.g.F., auf Höhe des Dorfplatzes vorübergehend für den gesamten Verkehr gesperrt. Der Verkehr wird örtlich umgeleitet.**

## Gottesdienstordnung

#### Samstag, 15. November

19.30 Uhr Vorabendmesse in Mellau

#### Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis – Welttag der Armen

8.30 Uhr hl. Messe, Opfer für die Caritas

#### Montag, 17. November

18 Uhr Rosenkranz für den Weltfrieden

#### Dienstag, 18. November

8.15 Uhr Gemeindemesse mit den Schülern

#### Mittwoch, 19. November

18 Uhr Rosenkranz für geistliche Berufungen

#### Samstag, 22. November

9 Uhr Festgottesdienst in Au zum Katharinentag

18 Uhr Vorabendmesse Schnepfau

#### Sonntag, 23. November – Christkönig

8.30 Uhr hl. Messe mit den bestellten Jahrtagen

11.15 Uhr Tauffeier für Mathias Peter (Rimsen)



### Kein Gemeindeblatt erhalten?

Rufen Sie uns bitte an, wenn die Zustellung nicht klappt.

 **05574/44370**

# AU/SCHOPPERNAU

## Kneipp-Aktiv-Club

**Jahreshauptversammlung am Montag, 17. November mit Beginn um 15 Uhr im FM Felder Saal in Schoppersau**  
Im Anschluss an die Versammlung referiert Dr. Franziska Winder, Frauenärztin in Egg zum Thema „Wechseljahre“.  
Wir freuen uns auf einen informativen und gemütlichen Nachmittag und hoffen auf zahlreichen Besuch.



# AU

[www.gemeinde-au.at](http://www.gemeinde-au.at)

## Gemeinde – Schnell und Aktuell

### Wocheninfos für unsere Bürger in Kurzform:

- **Mülltermine:**  
Restmüll Sonnseite: Dienstag, 18. November
- **Familienkalender**  
Alle Familientermine stets im Auge zu behalten ist nicht einfach. Der Familienkalender bietet genug Platz für alle Familienmitglieder und ist kostenlos im Gemeindeamt erhältlich. Oder Sie senden Ihre Bestellung an E-Mail: [info@familienpass-vorarlberg.at](mailto:info@familienpass-vorarlberg.at) und erhalten den Kalender per Post.

## Gemeinde – Mach dich sichtbar

### Reflektierende Materialien retten Leben

„Sehen und gesehen werden“ ist ein wichtiger Sicherheitsaspekt für alle Verkehrsteilnehmer – gerade jetzt in der „dunklen“ Jahreszeit. Besonders die Herbst- und Winterzeit ist für Fußgänger aufgrund der schlechten Sichtverhältnisse gefährlich. Autofahrer können Fußgänger im Dunkeln nur sehr schlecht erkennen und daher erst spät reagieren. Das Unfallrisiko kann durch das Tragen von sichtbarer, heller Kleidung und Reflektoren stark gesenkt werden. Vergessen darf man dabei nicht Equipments wie Kinderwagen, Schultaschen oder Rucksäcke.

**Reflektierende Arm- und Beinstreifen gibt es in unserer Gemeinde zu kaufen. Erhältlich sind diese bei der Post-Partner-Stelle in Au um 1,- EUR pro Stück.**

## PostPartner – neue Öffnungszeiten

**Ab 1. Dezember werden die Öffnungszeiten der Post-PartnerStelle Au um 50 % reduziert.**

Die neuen Öffnungszeiten sind wie folgt: Montag bis Donnerstag, 13 bis 17 Uhr und Freitag, 8 bis 12 Uhr.  
Wir bitten dringend um Beachtung dieser neuen Öffnungszeiten und weisen darauf hin, dass außerhalb der Öffnungszeiten im Amt keinerlei Postgeschäfte abgewickelt werden können – also auch keine Abholung oder Abgabe von Paketen möglich ist!

## Gemeinde – Bäume und Sträucherschnitt

Der Überwuchs von Hecken, Sträuchern und Bäumen in den öffentlichen Verkehrsraum kann leicht zu einer unnötigen Gefahrenquelle werden.

Wenn VerkehrsteilnehmerInnen dadurch schlechte Sicht haben oder gar auf die Straße ausweichen müssen, wird es gefährlich.

**Besonders im Hinblick auf den kommenden Winter ersuchen wir die Grundbesitzer, sichtbehindernde oder sonstige verkehrsgefährdende Bäume, Sträucher und Hecken entlang von öffentlichen Straßen zurückzuschneiden oder zu entfernen.**

Wir danken für euren Beitrag zur Verkehrssicherheit und einer problemlosen Schneeräumung!

## Familienverband

**Der Nikolaus kommt! Auch dieses Jahr zieht der Nikolaus mit seinem Knecht Ruprecht wieder durch unser Dorf: Freitag, 5. und Samstag, 6. Dezember**

Bitte meldet euch bis spätestens Freitag, 14. November bei Romina Moosbrugger, Tel. 0664/1236830 per WhatsApp an. Name, Adresse und Anzahl der Kinder angeben.

Nach der Anmeldung erhaltet ihr alle weiteren Infos.

### Parzelleneinteilung

**Freitag, 5. Dezember:** Lugen, Lebernau, Rehmen, Mühle, Rehmerhalde, Bundesstraße

**Samstag, 6. Dezember:** Schrecken, Kreuzgasse, Wieden, Argenau, Lisse, Argenzipfel, Leue, Argenstein, Am Stein, Jaghausen

Ein herzliches Vergelt's Gott an all unsere Darsteller und den vielen fleißigen Helfern im Hintergrund.

Bei Fragen oder Unklarheiten könnt ihr euch gerne bei Sonja Wittwer, Tel. 0664/1646770 melden.

Einen gemütlichen Nikolausabend sowie einen besinnlichen Advent, wünschen wir euch.

## FC Raiffeisen Au

### Ergebnisse:

VfB Bezau – FC Raiffeisen Au	3:1 (2:1)
Tor: Markus Dünser	
U16: SC Hatlerdorf – FC Raiffeisen Au	2:3 (1:2)
Tore: Leon Tison, Leon Fetz, Aron Fink	
U14: FC Raiffeisen Au – SV Lochau	3:3
Tore: Jonah Moosbrugger, Jonathan Moosmann, Marcel Natter	
U14: SC Mühlebach – FC Raiffeisen Au	2:5
Tore: Marcel Natter (2), Oskar Berlinger (2), Jonah Moosbrugger	

## Gottesdienstordnung – Au und Rehmen

### Samstag, 15. November

19.30 Uhr Vorabendmesse in Rehmen mit Gedenken für Josef Emanuel Moosbrugger im Namen der Jahrgänger 1959, musikalisch gestaltet von den Jahrgängern

**Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis – Welttag der Armen**

8.30 Uhr hl. Messe, 1. Jahrtag für Hildegard Horvath,  
3. Jahrtag für Pfarrer Pius Fäßler, Caritas-Opfer

**Montag, 17. November**

16 Uhr hl. Messe im Haus St. Josef

19.30 Uhr hl. Messe

**Mittwoch, 19. November**

8 Uhr stille Anbetung

8.30 Uhr hl. Messe

**Donnerstag, 20. November**

8 Uhr Rosenkranz in Rehmen

8.30 Uhr hl. Messe in Rehmen

**Freitag, 21. November**

19.30 Uhr Rosenkranz in Rehmen

**Samstag, 22. November**

9 Uhr Festgottesdienst mit dem Chor Audite zum  
Katharinentag

19.30 Uhr Vorabendmesse in Rehmen entfällt

**Sonntag, 23. November – Christkönig**

8.30 Uhr hl. Messe mit 30. Gedenken für Bernhard  
Simma und Gusti Rietzler

**DAMÜLS**[www.damuels.at](http://www.damuels.at)**Gottesdienstordnung****Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis – Welttag der Armen**

10 Uhr hl. Messe, Opfer für die Caritas

**Dienstag, 18. November**

19.30 Uhr hl. Messe mit Gedenken für Horst Straßhofer  
(Uga), Wilhelm Klausner (Oberdamüls) und  
Erwin Madlener (Uga)

**Mittwoch, 19. November**

10 Uhr Schülermesse für die Volksschule und den  
Kindergarten, alle Erwachsenen sind zur  
Mitfeier auch eingeladen

**Sonntag, 23. November – Christkönig**

10 Uhr hl. Messe

**SCHOPPERNAU/  
SCHRÖCKEN/WARTH****Gottesdienstordnung****Pfarrverband Schopperrnau-Schröcken-Warth  
Schopperrnau:****Freitag, 14. November**

7.30 Uhr Gemeindemesse

19.30 Uhr Rosenkranz „Österreich betet“

**Samstag, 15. November – Leopold**

14 Uhr Taufe von Lian Simon (Sohn der Eltern Fabienne  
und Daniel Spiegel)

17 Uhr Rosenkranzgebet

**Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis – Caritas-Herbstsammlung**

9 Uhr Familiengottesdienst mit der Aufnahme der  
Ministranten

**Dienstag, 18. November**

17 Uhr Rosenkranzgebet

**Mittwoch, 19. November – Elisabeth v. Th.**

19 Uhr Aussetzung des Allerheiligsten Sakramentes  
und stille Anbetung sowie Beichtgelegenheit

19.30 Uhr Abendmesse mit dem sakramentalen Segen

**Donnerstag, 20. November**

17 Uhr Rosenkranzgebet

**Freitag, 21. November – U.L.F v. Jerusalem**

7.30 Uhr Schülermesse

19.30 Uhr Rosenkranz „Österreich betet“

**Samstag, 22. November – Cäcilia**

17 Uhr Rosenkranzgebet

**Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag – Zähl-  
sonntag**

9 Uhr Sonntagsgottesdienst

**Schröcken:****Sonntag, 16. November – 33. Sonntag im Jahreskreis – Caritas-Herbstsammlung**

10.30 Uhr Sonntagsgottesdienst für † Erich und Rosina  
Schwarzmann

**Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag – Zähl-  
sonntag**

10.30 Uhr Sonntagsgottesdienst mit dem 10. Jahrtag für  
† Harald Rehm sowie Reinhold und Christl  
Rehm

**Sonntag, 30. November – 1. Advent – Beginn des neuen  
Kirchenjahres**

10.30 Uhr Sonntagsgottesdienst für † Wilhelm und Nelda  
Schwarzmann mit der Adventskranzsegnung,  
Verabschiedung der Ministranten

**Warth:****Samstag, 15. November – Albert – Caritas-Herbstsammlung**

17 Uhr Vorabendmesse vom 33. Sonntag im Jahres-  
kreis für † Anna Rosskogler

**Sonntag, 23. November – Christkönigssonntag – Zähl-  
sonntag**

17 Uhr Sonntagsgottesdienst für † arme Seelen

**Sonntag, 30. November – 1. Advent – Beginn des neuen  
Kirchenjahres**

17 Uhr Sonntagsgottesdienst mit der Adventskranz-  
segnung mit dem Jahrtag für † Herbert Huber

**SCHOPPERNAU**[www.schopperrnau.at](http://www.schopperrnau.at)**Bücherei**

**Weihnachtliche Buchausstellung in der Bücherei Schop-  
perrnau am Samstag, 15. November, 14 bis 17 Uhr, Sonntag,  
16. November, 9.30 bis 11.30 Uhr sowie 14 bis 17 Uhr.**

Das Büchereiteam lädt herzlich zur Buchausstellung in die  
Bücherei Schopperrnau ein.

Eine große Buchauswahl mit Weihnachtsbüchern, Kinder-  
büchern, Sachbüchern, Kochbüchern, Adventskalender

u.v.m. wartet auf euch. Es gibt neben hausgemachte Kuchen (auch zum Mitnehmen) und Kaffee auch ein Kinderprogramm sowie einen Bücher-flohmarkt. Dieses Jahr verkaufen SchülerInnen der 3B der MS Au liebevoll gebastelte Holzdekoration. Wir freuen uns auf euren Besuch!

*Das Team*

## Familienverband

### **Am Freitag, 5. Dezember zieht der Nikolaus mit seinem Helfer Knecht Ruprecht durchs Dorf.**

Wer möchte, dass der Nikolaus auf Besuch kommt, meldet sich bitte bis spätestens Sonntag, 23. November bei Daniela Beer, Tel. 0664/1813144.

Um unsere Kosten zu decken, danken wir euch schon jetzt für eure freiwilligen Spenden.

Bitte schreibt auch ein paar Sätze auf, damit der Nikolaus weiß, was er Besonderes sagen soll.

Wir freuen uns auf viele strahlende Kinderaugen!

**Vorankündigung: Christbaumfällen mit Norbert Simma am Samstag, 20. Dezember**

## Krankenpflegeverein

### **Advent im Dorf – Begegnung – Besinnung – Brauchtum Einladung zum Adventsmarkt und feine Handwerkskunst am Samstag, 29. November, 14 Uhr im F.M.Feldersaal**

Für musikalische Umrahmung ist gesorgt. Wir servieren Ihnen gerne Kaffee und Kuchen, Tee und diverse Getränke. Genießen Sie gemeinsam mit uns die vorweihnachtliche Zeit. Gemütliches Beisammensein und gleichzeitig etwas Gutes tun.

### **Wir laden ein zum Adventskranzbinden am Dienstag, 25. November ab 8 Uhr bei der Garage der Bergrettung.**

Aus organisatorischen Gründen bitten wir, eine Bestellung der Adventskränze bis zum 22. November vorzunehmen. Bestellungen bitte bei Marianne Beer, Halde unter der Tel. 0664/7875506.

Ebenso können die leeren Strohkränze zur Wiederverwendung bei Marianne zurückgegeben werden.

Herzlichen Dank für eure Unterstützung.

*Der Vorstand*

mehrt unsicher. Um fit und unfallfrei durch den Winter zu kommen, hat Sicheres Vorarlberg ein paar hilfreiche Tipps zusammengestellt:

### **Festes Schuhwerk und Gehstöcke**

- Trage Schuhe mit rutschfester Sohle und gutem Profil. Sei besonders vorsichtig beim Betreten von Räumen mit glatten Böden, da die Rutschgefahr mit nassen Schuhen stark erhöht ist. Bei Schneefall bieten Schuhspikes zusätzliche Sicherheit.
- Wanderstöcke leisten ebenso gute Dienste wie Gehstöcke mit integrierten Krallen.
- Solltest du einen Rollator benutzen, lass diesen vorher im Fachhandel überprüfen.

### **Nütze das Tageslicht**

- Erledige Einkäufe und Ähnliches vormittags oder am frühen Nachmittag, so musst du bei Dunkelheit das Haus nicht mehr verlassen.
- Geh bei Tageslicht spazieren – Sonnenlicht hilft deinem Körper, Vitamin D zu bilden, das gut für Knochen und Abwehrkräfte ist.
- Gerade in den grauen Wintermonaten sind die Anforderungen an das Auge sehr groß. Lass deine Sehkraft überprüfen und Sehhilfen regelmäßig vom Optiker einstellen.

### **Mach dich sichtbar**

Dunkelheit, schlechte Sicht und dunkle Kleidung – all das trägt dazu bei, dass Fußgänger:innen erst aus ca. 30 Metern Distanz wahrgenommen werden und Autofahrende oft nicht frühzeitig reagieren können.

Reflektierende Materialien wie z. B. Reflexbänder erhöhen die Sichtbarkeit. Trage diese unterhalb vom Knie. Hier werden sie von den Autoscheinwerfern am besten erfasst. Bringe aber auch reflektierende Materialien an Gehstöcken, Rollatoren, Handtaschen, usw. an. Bei schlecht beleuchteten Gehwegen tun Taschenlampen gute Dienste und machen Stolperfallen besser sichtbar.

Wenn du alleine unterwegs bist, informiere Verwandte oder andere Bezugspersonen darüber. Sollte doch einmal etwas passieren, kann so schneller geholfen werden.

Bleib bei sehr schlechten Witterungsbedingungen auch einmal einen Tag zu Hause. Denke an das Durchlüften und bewege dich regelmäßig. Dies bringt den Kreislauf in Schwung und wirkt Stürzen ebenfalls entgegen.

Weitere Infos sind per E-Mail: [info@sicheresvorarlberg.at](mailto:info@sicheresvorarlberg.at) oder unter [sicheresvorarlberg.at](http://sicheresvorarlberg.at) erhältlich.

# ALLE GEMEINDEN

Bezirk Bregenz

## Sicherheitstipp

### **Gesund und unfallfrei durch den Winter**

Der Winter bringt viele Herausforderungen mit sich – besonders für ältere Menschen. Es wird früh dunkel, die Wege sind oft glatt und die Kälte macht uns zu schaffen. Leider kommt es in den Wintermonaten bei älteren Menschen sehr häufig zu Stürzen, welche weitreichende Folgen haben können. Der Heilungsprozess dauert länger als bei jungen Menschen und die Betroffenen werden ver-



# WORTANZEIGEN

## Stellen

**Die Alpe Zamang im Montafon sucht für den Sommer 2026 ein Alpteam/eine Familie für die Bewirtschaftung.** Aufgaben sind Betreuung der 50 Kühe, Verarbeitung der Milch, wenn gewünscht Gästebewirtung. Weitere Auskünfte bei Obmann Hermann Stocker. Tel. 0664/6255610

**Die Gemeinde Sulzberg sucht eine Reinigungskraft in Teilzeit.** Entlohnung nach dem Gemeindeangestelltengesetz. Kontakt: E-Mail: [gemeinde@sulzberg.at](mailto:gemeinde@sulzberg.at) oder Tel. 05516/221314.

## Kraftfahrzeuge

**Kaufe Autos, Busse und Geländewagen für Export,** Zustand egal. Tel. 0664/4443937

**Verkaufe VW Golf Trendline 2,0 4Motion TDI DPf, Farbe schwarz; Golf VI Allrad Diesel (1K); Neupreis 26.540,- EUR (Listenpreis inkl. NoVA und USt.), Erstzulassung: 30.9.2009; Leistung 103 kW (140 PS); Preis: 7.000,- EUR. Tel. 0699/16660661**

## Immobilien

**Krumbach:** Doppelhaushälfte, 475 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, 172 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 5 Zimmer, hochwertige Einrichtungsmerkmale, sonnige Terrasse, 2 Garagen, traumhafte Wohnlage, fGEE 1,21 C, Kaufpreis: 948.000,- EUR. **WÄLDERIMMO GmbH**, Kontakt: E-Mail: [christian.fink@waelderimmo.at](mailto:christian.fink@waelderimmo.at), Tel. 0676/3625540

**Architektenhaus im Bregenzer Umfeld:** hochwertiges Energiesparhaus mit knapp 200 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 21 m<sup>2</sup> überdachter Schopf, ca. 46 m<sup>2</sup> Terrasse, Doppelcarport, sehr großer Garten mit Erweiterungsmöglichkeit. Interessenten melden sich bitte bei: Lukas Feurstein, heimwärts Immobilien, Tel. 0664/88791344, E-Mail: [LF@heimwaerts.at](mailto:LF@heimwaerts.at)

**Schopperrau – Baugrund zu verkaufen!** In der Gemeinde Schopperrau, Halde stehen 783 m<sup>2</sup> Baugrund in attraktiver Lage, oberhalb eines Hangs zum Verkauf. Tel. 0664/1815166 oder E-Mail: [baugrund\\_schopperrau@gmx.at](mailto:baugrund_schopperrau@gmx.at)

Einheimische Familie sucht **Haus**, kann auch renovierungsbedürftig sein **oder Baugrundstück in Schwarzenberg zu kaufen.** Tel. 0664/2380566

**Schröcken – Verkauf von Ferienwohnungen als Investorenmodell,** E-Mail: [c.natter@natterwohnbau.at](mailto:c.natter@natterwohnbau.at), Tel. 0664/1377760

**Grundstück geerbt?** Verkaufen oder behalten? Sie wissen nicht, was das Beste für Sie und Ihre Familie ist? Wir helfen Ihnen, die richtige Entscheidung zu treffen. **Andreas Hofer Immobilien GmbH**, Andreas Hofer, Tel. 05577/93080-201, [ah.at](mailto:ah.at)

**Langen:** Erstbezug 4-Zimmer-Gartenwohnung mit ca. 98 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 58 m<sup>2</sup> Garten + 16 m<sup>2</sup> Terrasse, Kellerabteil sowie Tiefgaragenstellplatz vorhanden, fGEE 0,58 A+, Kaufpreis: 589.500,- EUR. **WÄLDERIMMO GmbH**, Kontakt: E-Mail: [magnus.hagspiel@waelderimmo.at](mailto:magnus.hagspiel@waelderimmo.at), Tel. 0676/5055764

**Einfamilienhaus in Egg:** Haus mit ca. 120 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 61 m<sup>2</sup> Keller, ca. 10 m<sup>2</sup> Balkon, großer Garten sucht einen Heimwerker zur Sanierung. Interessenten melden sich bitte bei: Lukas Feurstein, heimwärts Immobilien, E-Mail: [LF@heimwaerts.at](mailto:LF@heimwaerts.at), Tel. 0664/88791344

**Krumbach:** Einfamilienhaus mit Photovoltaik und Luftwärmepumpe, Baujahr 2020, 152 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 981 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, 6 Zimmer, moderne Ausstattung, ruhige Lage, fGEE 0,5 A++, Kaufpreis: 1.044.000,- EUR. **WÄLDERIMMO GmbH**, Kontakt: Tel. 0676/5055764, E-Mail: [magnus.hagspiel@waelderimmo.at](mailto:magnus.hagspiel@waelderimmo.at)

**Bezau Obere:** In bester Lage, neben den Seilbahnen Bezau, erstellen wir für Sie die Kleinwohnanlage Obere mit 8 Wohnungen von 54,6 m<sup>2</sup> bis 81,1 m<sup>2</sup>. **C. Natter Wohnbau GmbH**, [www.natterwohnbau.at](http://www.natterwohnbau.at), Tel. 0664/1377760, E-Mail: [c.natter@natterwohnbau.at](mailto:c.natter@natterwohnbau.at)

**Ältere Wohnungen gesucht!** Wir vermitteln für gut zahlenden Investor 1-, 2- und 3-Zimmer-Wohnungen im ganzen Land. Gerne auch renovierungsbedürftige Objekte. Schnelle Abwicklung möglich! **Andreas Hofer Immobilien GmbH**, Sebastian Fink, Tel. 05577/93080-208, [ah.at](mailto:ah.at)

**Doren:** Sonniges Grundstück mit Weitblick, 597 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, Baufläche Mischgebiet, vollständig erschlossen, 235.000,- EUR. **WÄLDERIMMO GmbH**, Kontakt: E-Mail: [magnus.hagspiel@waelderimmo.at](mailto:magnus.hagspiel@waelderimmo.at), Tel. 0676/5055764

**Kleine Wohnungen zum Kauf gesucht!** Für ein öffentliches Institut suchen wir neuwertige oder gepflegte kleine Single-Wohnungen, bevorzugt mit Lift oder im EG. **Andreas Hofer Immobilien GmbH**, Sebastian Fink, Tel. 05577/93080-208, [ah.at](mailto:ah.at)

**Reuthe:** Grundstück mit ca. 500 m<sup>2</sup>, Widmung: Baufläche-Wohngebiet, vollständig erschlossen, 245.000,- EUR. **WÄLDERIMMO GmbH**, Kontakt: Tel. 0676/5055764, E-Mail: [magnus.hagspiel@waelderimmo.at](mailto:magnus.hagspiel@waelderimmo.at)

## Vermietungen

**Bezau:** teilmöblierte 3-Zimmer-Wohnung (53 m<sup>2</sup>) mit Carport und Keller ab sofort zu vermieten. Ideal für Single oder Paare. Nur Nichtraucher, keine Haustiere möglich. Miete 730,- EUR, Betriebskosten ca. 215,- EUR. Kontakt: Tel. 0650/9020100

**Bezau/Reuthe/Bizau/Mellau/Hittisau:** Wir vermieten ab Dezember tolle 2- und 3-Zimmer-Wohnungen. Nähere Informationen bei Fetz Immobilien GmbH, Tel. 05514/2284 oder E-Mail: [verwaltung@immobilienfetz.at](mailto:verwaltung@immobilienfetz.at).

**Liebe HittisauerInnen – und alle, die's werden wollen!**  
Ab Jänner 2026 vermieten wir eine neu sanierte 3-Zimmer-Wohnung (ca. 100 m<sup>2</sup>) in ruhiger Lage, nahe des Ortskerns, mit Bergblick und Sonnenuntergangsgarantie. Die Wohnung verfügt über einen Balkon, Gartenanteil, Garage und Kellerabteil. Interesse? Dann meldet euch gern! Tel. 0677/63673332

**Einlagern für jedermann ab 3 m<sup>3</sup>, schnell und günstig.**  
Lagerflächen, Selfstorage von klein bis groß. Tel. 0664/1973745, [www.alte-stuhlfabrik.at](http://www.alte-stuhlfabrik.at)

**Vermiete ca. 50 m<sup>2</sup> Wohnungen in Schwarzenberg, Krumbach und Alberschwende.** Für 1 bis 2 Personen, ca. 750,- EUR inkl. Betriebskosten. Tel. 0664/4538040

**Bregenz:** Geschäftsfläche mit ca. 118 m<sup>2</sup> Nutzfläche mitten in der Fußgängerzone zu vermieten! HWB in Arbeit.  
**Volksbank Vorarlberg Immobilien, GmbH & Co OG,** Martin Zgubic, Tel. 0664/9647273, [www.volksbank-immo.at](http://www.volksbank-immo.at)

Im **Miethaus Ziegler Bersbuch**, wird eine kleine Wohnung mit großem Balkon und sehr guter Infrastruktur, ab Dez. frei. Infos unter E-Mail: [anitafechtig@hotmail.com](mailto:anitafechtig@hotmail.com) oder Tel. 0664/4964524.

**Einfamilienhaus in Andelsbuch zu vermieten:** ca. 130 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ca. 64 m<sup>2</sup> Keller, Garage, großer Garten, ruhige & sonnige Lage. Interessenten melden sich bitte bei: Lukas Feurstein, heimwärts Immobilien, Tel. 0664/88791344, E-Mail: [LF@heimwaerts.at](mailto:LF@heimwaerts.at)

**Au – Bregenzerwald:** 54 m<sup>2</sup>, 2-Zimmer-Wohnung, große Terrasse, Tiefgaragenplatz, Kellerabteil. Miete 960,- EUR, Betriebskosten ca. 120,- EUR, Kaution 4.000,- EUR. Tel. 0664/88664815

**3-Zimmer-Wohnung** mit 2 getrennten Wohn-/Schlafräumen, Bad und kleiner Küchen-/Essbereich. Wohnungsgröße ca. 44 m<sup>2</sup>. NIGANO IT, Platz 41, Bezau. Tel. 0676/845592201 oder E-Mail: [office@nigano.com](mailto:office@nigano.com)

**Platzmangel?** Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn & Bregenz. [www.yourstorebox.com](http://www.yourstorebox.com), Tel. 0800/366644

**Vermiete ab sofort 3-Zimmer-Wohnung mit Carport in Andelsbuch.** Nähe Zentrum, 65 m<sup>2</sup>, ebenerdig, ruhig und mit Garten. Preis: 850,- EUR kalt. Bei Interesse rufen Sie mich gerne an: Tel. 0676/4535726

## Mietgesuche

**Wohnung, Haus, Hausanteil, Atelier mit einer Garage (2,10 m Höhe) im Bregenzerwald zu mieten gesucht.** Tel. 0664/2829605

Unsere Therapiehündin Rya und wir, 2 ruhige, freundliche Zweibeiner und Nichtraucher, **suchen langfristig eine helle Wohnung.** Am liebsten ebenerdig mit Terrasse und/oder Garten **im Bereich Bregenzerwald und Umgebung.** Warmmiete bis ca. 1.300,- EUR. Tel. 0664/7670520

**Suche ca. 70 bis 80 m<sup>2</sup> Wohnung in Schwarzenberg, Andelsbuch oder Egg zur Miete.** Tel. 0664/99663407

## Landwirtschaft

**Uniforest, für die Holzbearbeitung, jetzt aktuell, die neue Getriebe-Seilwinde GX,** neue schwere Rückezange Uniforest Premium ab Lager. Mehr Info und Angebot von Siegfried Bernhard, Sulzberg, Tel. 0664/3580210

**Ofenfertiges Brennholz,** hart und weich zu verkaufen. Zustellung möglich. Tel. 0676/4337900

**Alpe Ostergunten Bizau zu verpachten.** Bestoß ca. 40 Kühe, 30 Stück Jungvieh. 23 Kühe müssen übernommen werden. Melkanlage mit Kübel. Tel. 0664/5442766

## Tiere

**Kreuzungsferkel zu verkaufen.** Tel. 0676/4337900

## Zu verkaufen I zu verschenken

**Ski Dynafit 170 cm** mit Tour Lite Bindung, **Steigfelle, Schuhe Dynafit Tourlite Gr. 43,** 150,- EUR. Tel. 0664/88426401

## Verschiedenes

**Bei Glasbruch – OK Glas repariert Ihre Fenster sauber und schnell!** Tel. 05572/26341-0, Fax 05572/26341-40, E-Mail: [office@okglas.at](mailto:office@okglas.at). Besuchen Sie unsere Internetseite: [www.okglas.at](http://www.okglas.at)

## Wochenkalender

Freitag, 14. November, Alberich, Waldemar, Sidonie; Samstag, 15. November, Leopold v. Ö., Albert d. Gr., Ilona; Sonntag, 16., Margareta, Edmund, Othmar; Montag, 17., Gertrud v. H., Gregor, Hilda, Salome; Dienstag, 18., Kirchweih St. Peter u. Paul, Odo, Roman; Mittwoch, 19., Elisabeth v. Th., Mechthild, Egbert, Toto; Donnerstag, 20., Edmund, Humbert, Bernward. Mond geht unter sich.

Wir behalten uns vor, durch gegebene Vorschriften bedingte Textänderungen sowie Änderungen in Bezug auf die Größe der Inserate vorzunehmen. Für Druck- und Satzfehler wird nicht gehaftet.

## Impressum

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Gemeindeverband Gemeindeblatt des Bezirkes Bregenz. Für den Inhalt verantwortlich: Madeleine Burda, 6900 Bregenz, Römerstraße 28, Tel. 05574/44370, E-Mail: [gemeindeblatt@gb-bregenz.at](mailto:gemeindeblatt@gb-bregenz.at), Homepage: [www.gb-bregenz.at](http://www.gb-bregenz.at). Annahmeschluss: Dienstag, 12 Uhr (vor Feiertag Montag, 12 Uhr), Abogebühr € 28,- jährlich, Einzelpreis: € 0,50. Druck: Russmedia, Schwarzach. Erscheinungsort und Verlagspostamt: 6900 Bregenz

**Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen, 24h-Notdienst. Tel. 0664/1227902**

**Nicht wegwerfen, sondern anrufen!** Sammler sucht Altes aus Papier – Ansichtskarten u. Fotos um 1890 bis 1950 auch komplette Alben, Kartonfotos, Sterbebilder, Gebetbücher, Bücher Thema Vlb., alte Rechnungen um 1900, weiters vom 1. und 2. Weltkrieg – Kriegspost, Fotoalben, Orden, Verleihungsurkunden, Wehrmachtsausweise, Kriegsbücher, div. Kriegspapiere. Alles auch größere Mengen aus Räumung, bezahle gute Preise, rufen Sie mich bitte jederzeit an unter Tel. 0699/18367615

**Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen, Lackierarbeiten aller Art, prompt, sauber und zuverlässig.** Tel. 0699/17279838

**Baumfällung, Baumschnitt, Wurzelstockfräsen, Asphaltierungen und Baunebenarbeiten. Tel. 0664/1227902**

**Regionalität zahlt sich aus!** Wer seinen Strom im Umkreis von < 10 km direkt aus der Nachbarschaft bezieht, zahlt um -3 ct/kWh weniger. Somit kostet der Strom z. B. für Nachbarn im Bregenzerwald nur 0 – 8 ct/kWh (netto, ohne Gebühren und Steuern). Jeder Haushalt, jeder Betrieb und jede Gemeinde kann mitmachen. Mehr Information: [www.energie-bregenzerwald.at](http://www.energie-bregenzerwald.at) und [efriends.at](http://efriends.at)

**Sie haben klemmende Fenster oder Türen? Beschädigte Möbel?** Wir reparieren, sanieren und ersetzen – schnell und zuverlässig. **Handwerker-Service-Hotline: 05574/72510.** Tischlerei Sternath, Hard, [www.sternath-tischlerei.at](http://www.sternath-tischlerei.at)

**Parkett, Teppich und Beläge:** Verkauf, Verlegung, Schleifen, Ölen und Treppensanierung. Schneider Klaus, Riefensberg, Tel. 0664/4305359

**Privater Flohmarkt wegen Hausauflösung,** Vögen 21, Riefensberg, Freitag, 14. und Samstag, 15. November von 10 bis 15 Uhr. Möbel, TV-Geräte, Geschirr, Raritäten und vieles mehr.

## Jetzt einliefern!

Auktionshaus  Michael Zeller

Tel. +49 8382 93020 / [art@zeller.de](mailto:art@zeller.de)

[www.zeller.de](http://www.zeller.de)

**Sie möchten auf eine Chiffre-Anzeige antworten?**

Bitte senden Sie uns Ihre Anfrage schriftlich unter Angabe der gewünschten Chiffre-Nummer.

Dies ist per E-Mail: [gemeindeblatt@gb-bregenz.at](mailto:gemeindeblatt@gb-bregenz.at) oder per Post an Gemeindeblatt Bregenz, Römerstraße 28, 6900 Bregenz, möglich.



Alle Arten von

## Holztreppen sowie Kombinationen mit Stahl oder Glas

Gerhard Berchtold · Zimmerei – Treppenaufbau  
6867 Schwarzenberg · Tel. 05512/29 23 · Fax 05512/31 13

## Antiquitäten – Kunst – Goldschmuck An- und Verkauf seit über 30 Jahren.

Norbert Bischof, Kirchstraße 3, 6900 Bregenz,  
Tel. 0650/3812809, E-Mail: [norbert.bischof@gmx.at](mailto:norbert.bischof@gmx.at)

**Öffnungszeiten:** Mo bis Fr, 10 bis 16 Uhr und Sa, 10 bis 14 Uhr  
nach Vereinbarung Hausbesuche



## AUTO EXPORT ACHOUR

Tel. 0650/3318761 oder  
Tel. 0049/175/4462726  
E-Mail: [achourko@live.de](mailto:achourko@live.de)

**Ich kaufe alle Autos, egal welcher Zustand,  
mit oder ohne Pickerl,  
Motorschaden, Unfall oder viele km ...**

Bitte alles anbieten!  
Wir kaufen ohne Gewährleistungspflicht,  
ab Hof mit Barbezahlung.  
Ihr Auto geht in den Export.  
Standort spielt keine Rolle!

24-Stunden-Erreichbarkeit  
(auch per SMS oder E-Mail).

**KLEINE SCHATZTRUHE kauft zu fairen Preisen:**

Antiquitäten, Ölgemälde, Kleinkunst, Porzellan, Armband- und Taschenuhren, Louis Vuitton Taschen und Koffer, Schmuck, Münzen, Bernstein, Silberbesteck, Tafelsilber, Zinn, Modellautos, -eisenbahnen, Angelruten, Spirituosen, Schallplatten, Pelze, Kristall, uvm.

[www.kleineschatztruhe.com](http://www.kleineschatztruhe.com), 0681/84472472, M. H.

**Komm in unser Team!**  
**Wir suchen Verstärkung:**



- ◆ **Konditor:in/Pâtissier/  
Pâtissière**
- ◆ **Mitarbeiter:in Pâtisserie**
- ◆ **Jung- bzw. Koch/Köchin**  
ab Mitte Dezember 2025

Wir bieten dir eine Ganzjahresstelle in familiärer Arbeitsatmosphäre. Auf dich wartet eine Stelle mit super Arbeitsbedingungen, interessanten Arbeitszeitmodellen und ein tolles Team. Außerdem: freie Verpflegung, kostenlose Nutzung der Wellnessbereiche und ein attraktives Gehalt. **Wir freuen uns auf dich!**

Bewerbung an: [team@diewaelderin.at](mailto:team@diewaelderin.at)  
Hotel die Wälderin Frick GmbH  
T +43 5518 20102  
6881 Mellau



**RUSSmedia**  
new. every day.



Erfüllen Sie sich Ihre Wünsche als  
**Zeitungszusteller (m/w)**  
auf Werkvertragsbasis



**Einsatzgebiete:** Hinterwald  
**Werkvertragsentgelt:** ca. 500 - 1000 € / Monat  
*Der Betrag wird nach den tatsächlich ausgetragenen Exemplaren berechnet.*

Gutenbergstraße 1, 6858 Schwarzach, Tel.: 05572 501-173  
[info@zeitungszusteller.at](mailto:info@zeitungszusteller.at) • [www.zeitungszusteller.at](http://www.zeitungszusteller.at)



Das BENEVIT Abt-Pfanner-Haus Langen sucht zur Verstärkung eine:n

## Mitarbeiter:in für die Hauswirtschaft

Beschäftigungsausmaß 50-70%

Kontakt: Heim- und Pflegeleitung Tünde Lörincz,  
Tel. 05575 4443, [loerincz.langen@benevit.at](mailto:loerincz.langen@benevit.at)



[www.benevit.at/langen](http://www.benevit.at/langen)

Damüls-Mellau ist das größte Skigebiet im Bregenzerwald und konnte schon zahlreiche Auszeichnungen entgegennehmen. Wir möchten für unsere Gäste diesen hohen Standard erhalten und brauchen dazu deine Verstärkung.



**Die Bergbahnen Mellau suchen engagierte Mitarbeiter:innen (m/w/d) für die Wintersaison:**

**MITARBEITER SEILBAHN**

**MITARBEITER FÜR SKIPASS-  
KASSE (VOLL- O. TEILZEIT)**

**MITARBEITER FÜR PARKPLATZ  
(TEILZEIT O. GERINGFÜGIG)**

**Wir bieten:**

- leistungsgerechte Entlohnung
- Werksverkehr ab Hittisau
- Mittagessen
- Skipass

Genauere Informationen zum Aufgabengebiet bekommst du gerne im persönlichen Gespräch.

Melde dich einfach telefonisch oder per Mail:  
0664 92 82 230, [technik@bergbahnenmellau.com](mailto:technik@bergbahnenmellau.com)

Wir freuen uns auf deine Bewerbung.





**Wir suchen Verstärkung  
in der Skiwerkstatt  
& im Skiverleih!**

Du liebst den Winter,  
bist skibegeistert oder willst einfach  
nur Teil eines coolen Teams werden?

- Attraktive Mitarbeitererrabatte
- Ski gratis!
- Familiäres Arbeitsklima
- Sehr gute Bezahlung
- Flexible Arbeitszeit
- Vollzeit, Teilzeit,  
tagweise, abends

*Wir freuen uns  
auf dich!*

*Schneesportschule*  
**SNOWplus**  
Verleih / Shop / Service Balderschwang

info@snow-plus.info  
+49/172/6422028



**Ritas Haarwelt**  
in Doren

Wir suchen Dich!

**Friseur/in**  
in Teilzeit

**Werde Teil unseres Teams  
und bewirb dich jetzt!**

E-Mail: [style@ritashaarwelt.at](mailto:style@ritashaarwelt.at)  
Tel. 0664/2409222




**Techniker:in Stromnetz  
in Bregenz gesucht!**

**BEWIRB  
DICH  
JETZT!**



Für unser Team Netzbetrieb und Vertrieb suchen wir eine:n Techniker:in Stromnetz – in Vollzeit oder Teilzeit. Du planst und leitest Projekte im Mittel- und Niederspannungsnetz, übernimmst die komplette Projektabwicklung und führst Schalthandlungen im Stromnetz durch. Dabei bist du zentrale Ansprechperson für Kund:innen, Behörden und Grundbesitzer:innen.

Jetzt bewerben unter: [illwerkekvw.jobs](https://illwerkekvw.jobs)

**illwerke vkw**  
Energie für Generationen.

**Bad Reuthe**  
SUPERIOR



**WELCOME to the Family**

**Wir verstärken unser Team:**  
(Jahresstellen in Voll- oder Teilzeit, m/w/d)

**~ REZEPTIONIST:IN**  
**~ KELLNER:IN**  
**~ MASSEUR:IN**

Werde Teil unseres familiengeführten 4\*Superior-Hotel. Besonders wichtig ist uns der herzliche Umgang miteinander. Auf dich warten vielseitige Aufgaben, ein lebendiger Arbeitsalltag, Kommunikation auf Augenhöhe, ein attraktives Gehalt und tolle Kolleg:innen.

Deine Benefits:



**HOTELLERIE & GASTRONOMIE**  
**DIE BESTEN ARBEITGEBER 2025**

 **Gesundhotel Bad Reuthe 4\*s Frick GmbH**  
Claudia Flatz, +43 5514 2265-509, Bad 70, 6870 Reuthe  
team@badreuthe.at, badreuthe.at/jobs

## Reinigungshilfe (m/w/d) gesucht

Für meine Ferienhäuser in Balderschwang suche ich eine zuverlässige Unterstützung, vorwiegend am Wochenende (ca. 4 bis 8 Stunden).

Gerne auch Rentnerinnen. Deutsche Sprachkenntnisse sind von Vorteil, aber nicht zwingend notwendig.

Ich biete gute Vergütung und ein angenehmes Arbeitsumfeld. Melde dich unverbindlich – ich freue mich, dich kennenzulernen!

Sabine Nieß, Alpenflair-Chalets-Balderschwang  
Gschwend 74, 87538 Balderschwang  
E-Mail: info@alpenflair-chalets-balderschwang.de



## BERCHTOLD HOLZBAU



in Bezau

## Wir suchen Handwerker

Zimmerer/Schreiner/  
Lehrlinge

Helfer mit Holz-Erfahrung

Anstellung sofort

Kontakt Tel. 0664 240 22 11



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

## POLIER, FACHARBEITER, LEHRLING ODER QUEREINSTEIGER

Entlohnung über KV je nach Qualifikation und Erfahrung. Melde dich gerne bei uns!

Gmeiner Bau GmbH T. +43 664 54 35 683  
Reute 1153a E. office@gmeinerbau.at  
6861 Alberschwende

*Ihre  
Stelleninserate  
immer top platziert!*

Gemeindeblatt Bregenz  
Tel. 05574/44370, E-Mail: gemeindeblatt@gb-bregenz.at



Hallo  
Jobaussichten!

Seilbahn Bezau  
bregenserwald

Für unser Team im Panoramarestaurant  
suchen wir ab der Wintersaison:

**Küchenhilfe** (m/w/d)

Für das Skigebiet Niedere suchen wir ab der Wintersaison:  
**Mitarbeiter für den Schleppliftbetrieb**

**in Voll- oder Teilzeit** (m/w/d)

Was wir bieten:

- Arbeitszeit von 9 bis 17 Uhr
- Freie Verpflegung während dem Dienst
- Attraktive Entlohnung nach Qualifikation und Tätigkeit
- Einen Job mit Aussicht!

Bewerbungen an:

gf@seilbahn-bezau.at od. 0676 841414411

[www.seilbahn-bezau.at](http://www.seilbahn-bezau.at)



MOTORRAD  
**LOITZ**

**WIR SUCHEN DICH!**

Du möchtest in einem kollegialen Arbeitsumfeld, bei überdurchschnittlicher Bezahlung und der Möglichkeit zur Weiterbildung arbeiten? **Dann bewirb dich (m/w/d) als:**

**Mitarbeiter für**

→ **ERSATZTEILLAGER** **KFZ Kenntnisse von Vorteil**

**Mitarbeiter für**

→ **REPARATURANNAHME** **für die Werkstatt**

→ **KFZ MECHANIKER** **für die Werkstatt**

Wir setzen Motorrad Affinität und gutes technisches Verständnis voraus.

Motorrad Loitz GmbH

A-6923 Lauterach | Bundesstraße 94

arno.beck@motorradloitz.at | +43 5574 721 56 53

[www.motorradloitz.at](http://www.motorradloitz.at)



**Rezeptionist/in**  
(Voll- oder Teilzeit)

**Servicemitarbeiter/in**  
(Voll- oder Teilzeit)

Wir bieten dir ein angenehmes Betriebsklima mit attraktiven, familienfreundlichen und flexiblen Arbeitszeiten sowie eine leistungsgerechte Entlohnung über KV.

Ruf an und komm vorbei!

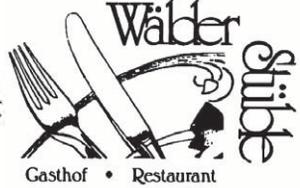
**WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG**

ab der diesjährigen Wintersaison

**JOACHIM BITSCHNAU**  
T 0664/4974768  
joachim@hotel-kreuz.at

Übermellen 17  
6881 Mellau

**Gasthof**  
**Wälderstüble**  
**Alberschwende**



**Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine zuverlässige Unterstützung im Bereich:**

- **Reinigung**  
**Gästezimmer und Restaurant**

In Teilzeit, ca. 15 h pro Woche, vormittags oder flexibel, gegebenenfalls auch am Wochenende. Gewisse Deutschkenntnisse sollten vorhanden sein.

**Bei Interesse würden wir uns über einen Anruf von dir unter Tel. 05579/4791 sehr freuen!**



alpenkäse  
bregenzner  
wald

## Teilzeit-Verkäufer/in für unseren Sennereiladen in Au

### Das bringst du mit:

- Freundliches Auftreten und Freude am Umgang mit Kunden
- Verlässlichkeit und Teamgeist
- Erfahrung im Verkauf von Vorteil, aber kein Muss – wir zeigen dir alles!

### Das bieten wir:

- Einen sicheren Arbeitsplatz in der Region
- Bezahlung über dem Kollektivvertrag
- Flexible Arbeitszeiten nach Absprache

### Interessiert?

Dann melde dich unter: [office@alpenkaese.at](mailto:office@alpenkaese.at)  
05514/30020

\*\*\*\*\*  
SUPERIOR

WELCOME  
to the Family

Dein Mini-Job: (m/w/d, Jahresstelle)

# AUSHILFE IM ABENDSERVICE

Dienstzeit von 17.30 bis 20.30 Uhr

Du bist auf der Suche nach Abwechslung zu deinem Alltag? Du willst geringfügig oder Teilzeit etwas dazuverdienen? Werde Teil der Bad Reuthe-Familie. Wir sind ein familiengeführtes 4\*Superior-Hotel. Uns ist vor allem ein herzlicher Umgang wichtig. Ein großartiges Team wartet auf dich!

Deine Benefits:

**HOTELLERIE & GASTRONOMIE**  
**DIE BESTEN ARBEITGEBER 2025**

Gesundhotel Bad Reuthe 4\*s Frick GmbH  
Claudia Flatz, +43 5514 2265-509, Bad 70, 6870 Reuthe  
[team@badreuthe.at](mailto:team@badreuthe.at), [badreuthe.at/jobs](http://badreuthe.at/jobs)

## Das Pop-up Rossstelle sucht

# Leitung SB-Lokal

Das Pop-up Rossstelle ist ein **gemütlicher Einkehrort mit Bergblick** und bodenständiger Küche. Wir packen gemeinsam an, helfen und schätzen einander und sorgen dafür, dass sich unsere Gäste wohlfühlen.

**Das bringst du mit:**

- ^ Freude am Umgang mit Menschen
- ^ Gastfreundschaft
- ^ Flexibilität, Verantwortungsbewusstsein und Verlässlichkeit
- ^ Hands-on-Mentalität

**Das erwartet dich:**

- ^ geregelte Arbeitszeiten
- ^ nur Tagdienste (Dienstschluss 17 Uhr)
- ^ du kümmerst dich um die Zufriedenheit der Gäste, die sich an der Theke selbst bedienen
- ^ ein motiviertes Team

**Melde dich bei:** Margarethe Beer, 0664 65 35 779  
[margarethe.beer@bergbahnenmellau.com](mailto:margarethe.beer@bergbahnenmellau.com)

ALPHOF ROSSSTELLE

*Mitten in den Bergen.  
Mitten im Leben.*

Für das Pfarrhaus in Balderschwang suchen wir eine:

## Hauswirtschaftskraft (gn)

### Ihre Aufgaben

- Reinigung und Pflege der Räumlichkeiten im Pfarrhaus
- Einkäufe sowie Zubereitung von Mahlzeiten
- Allgemeine Aufgaben im hauswirtschaftlichen Bereich

25 h/ Woche mit Option auf Vollzeit



Pfarrer  
Dr. Richard Kocher

Nähere Informationen finden Sie unter:  
[www.horeb.org/jobs](http://www.horeb.org/jobs)



## Werde Teil des Bären & Deli Teams...

Das Hotel Bären & Cafe Deli in Mellau ist ein entspannter Wohlfühl-Ort für alle, die Qualität im Detail schätzen. Wir legen höchsten Wert auf ökologisches und nachhaltiges Handeln und wurden 2023 und 2024 von Falstaff als bestes Café Vorarlbergs ausgezeichnet.

### Rezeption

m/w/d - Voll- oder Teilzeit, 8-18 Uhr

### Köchin Brunch & Süßes

m/w/d - VZ oder TZ, 6-14.30 Uhr

### Café-Kellnerin & Barista

m/w/d - VZ oder TZ, 8-18 Uhr

Quereinsteiger\*innen willkommen!

Erfahre mehr über unsere Stellen und das Hotel Bären & Café Deli unter [www.baerenmellau.at/jobs](http://www.baerenmellau.at/jobs)

Wir freuen uns auf deine Nachricht an 05518 2207 oder [josef@baerenmellau.at](mailto:josef@baerenmellau.at)  
Hotel Bären & Café Deli, 6881 Mellau



## Wir suchen dich für die Rezeption in Damüls

Kund:innenservice / Support (m/w/d)  
für unsere Ferienwohnungsvermittlung

### Arbeitszeit

- 1 bis 2 Tage pro Woche
- Telefonischer Bereitschaftsdienst: 1x pro Monat an einem Wochenende
- Arbeitsort: Alpenstolz Damüls – teilweise Homeoffice möglich

### Über uns

Wir vermitteln liebevoll eingerichtete Ferienwohnungen und Ferienhäuser im Bregenzerwald – mit Herz, Spaß und echter Gastfreundschaft. Damit sich unsere Gäste rundum wohlfühlen, suchen wir eine herzliche Unterstützung für die Rezeption in Damüls.

### Deine Aufgaben

- Erste Ansprechperson für Gäste & Vermieter:innen (vor Ort, per E-Mail & Telefon)
- Buchungsmanagement, An- /Abreise, Administration und Organisation
- Kontrolle der Apartments nach der Reinigung (Qualitätscheck)
- Telefonische Bereitschaft 1x pro Monat am Wochenende für dringende Fälle

### Das passt zu dir, wenn du ...

- gerne mit Menschen kommunizierst und freundlich und professionell auftrittst
- zuverlässig, strukturiert und selbstständig arbeitest
- sicher versiert mit PC, E-Mail & Internet umgehst und keine Scheu vor neuen Anwendungen hast
- Freude an Gästeservice im alpinen Umfeld hast

### Was wir bieten

- Flexible Arbeitszeiteinteilung (nach Absprache)
- Ein hilfsbereites, herzliches Team
- Gute Bezahlung
- Unkomplizierte Zusammenarbeit
- Gründliche Einarbeitung mit klaren Abläufen

### Klingt gut?

Schick uns eine kurze E-Mail mit den wichtigsten Infos über dich (Lebenslauf oder kurzer Vorstellungstext)

an Susanne Voppichler: [suvo@myapartmentservice.at](mailto:suvo@myapartmentservice.at)

PS: Für einen Blick hinter die Kulissen schau doch einfach mal vorbei unter [www.alpinapartments.at](http://www.alpinapartments.at)



# SCHWANEN BIOHOTEL

Wir suchen eine:n herzliche:n  
neue:n Mitarbeiter:in (m/w/d) zur  
Verstärkung in unserem:

## SERVICE-TEAM

Das **Biohotel SCHWANEN** in Bizau steht für nachhaltige Gastfreundschaft, höchste Qualität und familiäre Herzlichkeit - und genau so arbeiten wir auch zusammen. Wir suchen keine Angestellten, sondern Persönlichkeiten für unser Team.

### Du bist bei uns richtig, wenn du:

- Gastgeber:in aus Leidenschaft bist
- Ein feines Gespür für Menschen hast
- Bio und Nachhaltigkeit nicht nur als einen aktuellen Trend siehst
- Verantwortung übernehmen möchtest
- Qualität und Präzision als wichtig erachtest

Hauben-Erfahrung ist kein Muss - deine Einstellung zählt mehr als dein Lebenslauf.

### Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann bewirb dich gerne bei uns - wir freuen uns auf deine Nachricht oder deinen Anruf!

GASTGEBEN MIT HERZ UND HALTUNG, DAS IST UNS WICHTIG.



ab  
sofort

**Biohotel SCHWANEN**  
Kirchdorf 77, 6874 Bizau (AT)  
[www.biohotel-schwanen.com](http://www.biohotel-schwanen.com)  
[emanuel@biohotel-schwanen.com](mailto:emanuel@biohotel-schwanen.com)  
+43 5514 2133



Hier findest du alle weiteren  
Infos zum Job und kannst  
dich direkt online bewerben!





ZUMTOBEL Group

# WE LIVE LIGHT

WIR SUCHEN:

- TEAMLEITER  
ELEKTROTECHNIK
- ENERGIEMANAGER
- LEAN MANAGER
- KUNSTSTOFFTECHNIKER

(DORNBIRN) M/W/D

JETZT  
IN NUR 60 SEKUNDEN  
AUF DEINE TRAUMSTELLE  
BEWERBEN



THORN

TRIDONIC

 ZUMTOBEL



Für unsere **Zimmerei**  
suchen wir:

# Zimmerer- gesell:in und Zimmerer- lehrling

Wir bieten dir **kollegiale Zusammenarbeit** in einem motivierten Team und **vielseitiges Arbeiten** in einem Familienbetrieb. **Faire Entlohnung** mit **freiem Freitagnachmittag** und **bezahlten Hin- und Rückfahrten zur Baustelle**.

Melde dich bei Matthias: 05514 2209-15,  
[ma.kaufmann@kaufmannzimmerei.at](mailto:ma.kaufmann@kaufmannzimmerei.at)

 **kaufmann zimmerei**  
und tischlerei

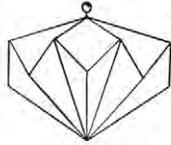


Es erwarten dich spannende, vielfältige Projekte unterschiedlicher Art.

**Jetzt  
bewerben!**

kaufmann zimmerei und tischlerei gmbh  
Baien 116, 6870 Reuthe [www.kaufmannzimmerei.at](http://www.kaufmannzimmerei.at)

IM ALTEN  
*Strolzô*  
HUS



FALTART  
gefaltetes

ArtStube  
geschriebenes

OFFEN

14. NOVEMBER - 30. NOVEMBER 2025

jeweils  
FREITAG 14 - 17 UHR  
SAMSTAG 14 - 17 UHR  
SONNTAG 14 - 17 UHR

auf Anfrage +43 664 24 74 490

MITTELDORF 38 · 6886 SCHOPPERNAU



faltart.at



artstube.at

*Altes* Mellau

*Von Mellau hinaus in die Welt*

Der Handwerker- und Gewerbeverein Mellau  
lädt zu einem besonderen Abend ein:

In historischen Bildern und Geschichten erinnern wir an jene Mellauer Familien,  
die ihre Heimat verließen, um in der Ferne ein neues Leben aufzubauen.

**Samstag, 15.11.2025 um 19:00 Uhr**  
**im Dorfsaal Mellau**

Eintritt frei – freiwillige Spenden

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns auf euer Kommen!



**120 Jahre**

MUSIKVEREIN  
HARMONIE  
ANDELSBUCH



**22. 11. 2025**

**20 Uhr**

Angelika-Kauffmann-Saal,  
Schwarzenberg

Einlass ab 19:30 Uhr

Freie Platzwahl

Eintritt: € 16

**FEIERT  
MIT!**

kfz  
scalet  
SCALET  
motorcycles

dr' H · LZBAUER

[rainer]  
Made mit Tradition

O&S BAU

Raiffeisenbank  
Mittel- und  
Hinterbregenzerswald



  
**Schwarz**  
BIO-WEINGUT  
ÖSTERREICH-AUSTRIA



# Einladung

zur Weinverkostung in der Ur-Alp, Au  
Donnerstag, 27. November 2025, ab 18 Uhr  
Eintritt frei

*Entdecke und probiere die hervorragenden Bio-Weine vom Bio-Weingut Schwarz aus dem Weinviertel. Alle Trauben werden von Hand geerntet.*



**Vortrag und Diskussion**

**NS-Aufbaugemeinde  
Schwarzenberg 1944 – 45**

Wintersportler aus Dornbirn, Bregenz und Friedrichshafen brachten laut dem Schwarzenberger Nachkriegsbürgermeister früh nationalsozialistische Ideen ins Dorf. Beim „Umbruch“ am 13. März besetzten Einheimische das Gemeindeamt; kurz darauf feierte die SA mit Fackelzug, Reden und Alkohol ihren Sieg. Der SA-Leiter war zugleich Bürgermeister und führte rund 60 Mann. Auch eine Widerstandsgruppe habe es gegeben, die eine SS-Stelle am Kriegsende überfallen wollte, was jedoch verhindert wurde. Die Aufarbeitung der NS-Zeit blieb in Schwarzenberg bisher unzureichend. Dennoch förderte Albert Summer bemerkenswerte Fakten zutage.

Do, 20. November 2025  
Gasthof Adler,  
Schwarzenberg  
19.30 Uhr

Eintritt: 15 € / 10 €  
Ermäßigt für SchülerInnen,  
Studierende, Lehrlinge, Zivil-  
und Präsenzdienstler, SeniorInnen;  
KUFO-Mitglieder und  
Kultur-Pass-BesitzerInnen frei.

**kultur**  
Bregenzerwald  
**forum**

Referent: Albert Summer, Historiker  
Gesprächsleitung: Kurt Bereuter, Kulturforum Bregenzerwald  
Anmeldung erforderlich: [office@kulturforumbregenzerwald.at](mailto:office@kulturforumbregenzerwald.at)

**Raiffeisen. Meine Bank  
im Bregenzerwald**



# Bürgerschützen Langen & Kameradschaftsbund Langen

laden herzlich ein zur

## Buchpräsentation

### „Vorarlbergs Standschützen im 1. Weltkrieg“

**Freitag, 21. November,  
19.30 Uhr, Gemeindesaal Langen**

Präsentation durch die Autoren:  
Peter Tschernegg & Sigi Schwärzler

Über das Buch:  
Ein tiefgehender Einblick in die Geschichte und Bedeutung der Vorarlberger Standschützen im 1. Weltkrieg.  
Die Autoren geben Einsicht in historische Quellen, persönliche Geschichten und regionale Besonderheiten.

Der Eintritt ist frei –  
wir freuen uns auf Ihren Besuch!



## IMPF-UPDATE 2025 Nichts gelernt???

**Dienstag, 18. November 2025  
um 19 Uhr**

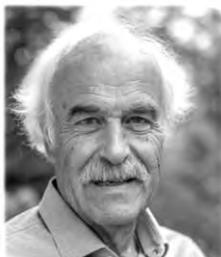
**Vereinshaus Lauterach, Hofsteigstraße 5**

Nach den Erfahrungen mit den desaströsen modRNA/LNP-Injektionen wächst der Impfkalender weiter an. Da stellt sich die Frage:

⇒ „Nichts gelernt???“

„Nein, die Gewinne durch die Impfungen für die Pharma sind zu verlockend. So geht dieses menschenverachtende Spritzen weiter. Es muss daher über die Neueinführungen (jetzt auch für Schwangere und Neugeborene) und Veränderungen gesprochen werden.“

Eintritt: € 30.-, Paare 54.- bar an der Abendkasse  
Bitte um Anmeldung: [birgitt@erdenleben.at](mailto:birgitt@erdenleben.at), +43 664 13 69 391



**Vorträge  
mit Dr. Friedrich P. Graf**

Allgemeinmediziner,  
Geburtshelfer und Homöopath  
mit Schwerpunkt Frauen- und Kindergesundheit,  
Fachreferent und Autor

## DIE ENTZÜNDETE GESELLSCHAFT

Wie entstehen chronische Krankheiten und was dagegen unternommen werden kann?

**Mittwoch, 26. November 2025  
um 19 Uhr**

**Gemeindezentrum Ludesch, Raiffeisenstraße 56**

Bereits in der Schwangerschaft können lebensbestimmende Veränderungen auf das Kind zukommen, welche spätere Erkrankungen und seelische Störungen begünstigen.

Kaum geboren, werden mit jeder Impfung Entzündungen ausgelöst und mit Wiederholungen intensiviert.

Biografisch entwickeln sich aus einer chronisch schleichenden Entzündung „silent inflammation“ Allergiesyndrome, Autoimmunerkrankungen, (bei Frauen) Endometriose, Nervenschäden und im höheren Alter Müdigkeitssyndrome und schließlich Demenz oder Krebs.

Diese unheilvolle Entwicklung, die zum Massenphänomen geworden ist, lässt sich verhindern und stoppen.

Eintritt: € 30.-, Paare € 54.- bar an der Abendkasse  
Bitte um Anmeldung: [birgitt@erdenleben.at](mailto:birgitt@erdenleben.at),  
+43 664 13 69 391, +41 79 437 79 14

In der Pause besteht neben einer kleinen Stärkung die Möglichkeit, Bücher von Dr. Graf und dem Verein „Netzwerk impfentscheid.ch“ zu erwerben.

Heimatbühne  
Schoppernau

Komödie in 3 Akten  
von Carsten Lögering

Im  
Kloster  
ist der  
Teufel  
los

Termine Bregenzerwälder Mundart  
im F. M. Feldersaal Schoppernau

SA, 15.11.2025 **Ausverkauft!**

SO, 16.11.2025 18.00 Uhr

SA, 22.11.2025 20.00 Uhr

SO, 23.11.2025 14.30 Uhr

Zusatzvorstellung:  
FR, 28.11.2025 20.00 Uhr



KARTEN UND RESERVIERUNGEN

Tourismusbüro Schoppernau, Tel. 05515/2495  
oder an der Abendkassa

Ziegler



Martini-Gans

Sonntags im Ziegler

**16.11.25 ab 11 bis 14 Uhr**

Feines Gansel, klassisch mit Apfel-Blaukraut,  
Serviettenschnitte, ...  
Zum Abschluss eine süße Überraschung.  
Natürlich gibt's auch eine Alternative.

Bitte um Tischreservierung.

Wir freuen uns auf euch!

Andrea & das Ziegler-Team

Bersbuch 349, 6866 Andelsbuch  
+43 699 18 20 50 59

info@gh-ziegler.at  
www.gh-ziegler.at

Gelesen? **Ja!**

GEMEINDE **BLATT**

Das hätte Ihre  
Werbung sein können!

**Gabriel Fauré** 1845 – 1924

**Requiem op. 48**

für Soli, Chor und Orchester

**Ensemble Kontrapunkt**

Pfarrkirche St. Sebastian, Dornbirn – Oberdorf

Sonntag, 16. November 2025, 17 Uhr

Maria Erlacher, Sopran  
Lothar Burtscher, Bariton

Auswahlorchester

Ensemble Kontrapunkt  
Leitung: Dagmar Marxgut

Eintritt: € 25, Schüler frei!

**FR 14.11.25, 16:30**

VORTRAG & DISKUSSION  
VEREINEHAUS ANDELSBUCH

# **DAS BREGEN- ZERWALD ARCHIV**

**DAS GEDÄCHTNIS UNSERER  
REGION**

**MAG. KATRIN  
NETTER**

Das Bregenzerwald Archiv ist das zentrale Verwaltungsarchiv von 23 Gemeinden der Region Bregenzerwald, die der Regionalplanungsgemeinschaft Bregenzerwald angehören.

Das Bregenzerwald Archiv sammelt neben Gemeindeunterlagen auch privates Schriftgut. Die Leiterin, Mag. Katrin Netter, stellt das Archiv und seine Aufgaben vor.

**UNIKUMM**

WISSEN  
SCHAFFT  
VERSTEHEN

[unikumm.at](http://unikumm.at)

Katholische  
**Kirche**  
Vorarlberg

## Gesellschafts- politischer *Stammtisch*

**Mit menschlichem Realismus  
zu mehr Wohlstand und  
besserer Politik**



Foto: Mana5280/Unsplash (bearbeitet)

**Montag, 24. November 2025, 19.30 Uhr  
WirkRaum Dornbirn, Bahnhofstraße 9**

Kostenlos mit Anmeldung unter:  
[ethik@kath-kirche-vorarlberg.at](mailto:ethik@kath-kirche-vorarlberg.at)

**Impulsvortrag und anschließende Diskussion**

**Prof. Dr. David Stadelmann**

ist Professor für Wirtschaftspolitik und  
wirtschaftliche Entwicklung, Universität Bayreuth

**Moderation**  
Thomas Matt

Mehr Infos unter: [www.ethikcenter.at](http://www.ethikcenter.at)



Veranstalter: Pastoralamt, EthikCenter – Katholisches Bildungswerk – KirchenBlatt – Caritas – Bildungshaus St. Arbogast – Bildungshaus Batschuns – Katholische Arbeitnehmer/innen Bewegung – Arbeitsgemeinschaft christlicher Unternehmer – Katholische Frauenbewegung – Katholische Männerbewegung – Katholische Jugend und Jungschar – KPH Edith Stein – Kolping Diözesanverband – Vorarlberger Familienverband – Pax Christi – Evangelische Gemeinden Vorarlbergs – Altkatholische Kirche – Netzwerk von Christen zur Unterstützung der GMPI



## WEIHNACHTSMÄRKTE

### DRESDEN ZUR WEIHNACHTSZEIT

Striezelmarkt – Frauenkirche – Schloss Moritzburg  
11.12.-14.12.25 inkl. Führungen &  
Porzellanmanufaktur Meissen € 649.-

### ROTHENBURG O.D. TAUBER & DINKELSBÜHL

04.12.-05.12., 18.12.-19.12.25  
inkl. Hotelübernachtung / Frühstück € 239.-

### LICHTERFEST IN TURIN

14.12.-16.12.25 inkl. Hotelübernachtung/  
Frühstück, inkl. Stadtführung in Turin € 369.-

### NÜRNBERG – WEIHNACHTSMARKT

08.12.-09.12.25 inkl. Hotelübernachtung € 225.-

## BUSREISEN 2026

### ZIRKUSFESTIVAL MONTE CARLO

Monaco – San Remo – Riviera  
15.01.-18.01.26 inkl. Reiseleitung &  
Eintrittskarten € 599.-

### VENEDIG – FASZINATION KARNEVAL

Markusplatz – enge Gassen – Masken – Kostüme  
07.02. – 09.02.26 im 4\* Hotel in Mestre € 399.-

### KARNEVAL NIZZA & ZITRONENFEST MENTON

Blumenriviera – glänzendes Meer – Masken –  
ausgelassene Stimmung 20.02.-23.02.26  
inkl. Reiseleitung & Tribünenplätze € 669.-

### GARDASEE VOM FEINSTEN

4\* Hotel mit Aussicht auf den Gardasee  
19.04.-23.04.26 inkl. Schifffahrt, Sektprobe,  
Stadtführung Trient € 739.-

### Auch als Wanderreise buchbar

### HOLIDAY ON ICE – MÜNCHEN

03.01.26 Busfahrt inkl. PK 4 ab € 119.-

### CIRQUE DU SOLEIL – MÜNCHEN

13.02.26 Busfahrt inkl. PK 5 ab € 145.-

### WE WILL ROCK YOU – Stuttgart

14.02., 14.08.26 Busfahrt, Sitzplatz PK 4 ab € 145.-

### DISNEYS DIE EISKÖNIGIN – Stuttgart

14.02., 14.08.26 Busfahrt, Sitzplatz PK 4 ab € 145.-

### SCHLADMING – NIGHTRACE HERREN

27.01., 28.01.26 Busfahrt € 71.-  
Zuzüglich Eintritt ab € 27.-

## GRUPPENREISEN

### MS EDELWEISS – Silvester-Flusskreuzfahrt

Basel – Rudesheim – Rotterdam – Amsterdam –  
Düsseldorf – Koblenz – Baden-Baden – Basel  
26.12. – 04.01.2026 inkl. Bustransfer  
ab/bis Vorarlberg ab € 1.920.-

### SÜDAFRIKA – Classic

Kapstadt – Oudtshoorn – Knysna – Big Five  
07.03. – 17.03.2026 Flug ab/bis München, inkl.  
div. Besichtigungen & Weinproben € 3.980.-

### MSC WORLD EUROPA – Osterferien-Termin

29.03. – 05.04.2026 inkl. Bustransfer ab/bis  
Vorarlberg, Mittelmeerkreuzfahrt ab € 1.410.-

### KALABRIEN – Wander- und Genussreise

Übernachtung im 4\*-Hotel Baia d'Ercole, 25.04.  
– 02.05.26 inkl. Flug ab/bis Zürich & HP € 1.990.-

### AIDACosma – Mediterrane Schätze

Mallorca – Caragena – Ibiza – Barcelona, 18.07.  
– 25.07.2026 Flug ab/bis Zürich, VP € ab 1.885.-



Bregenz, Bahnhofstraße  
Dornbirn, Schwefel  
Dornbirn, Messepark

05574/90880  
05572/22415  
05572/29583

FK-Altenstadt, Interspar 05522/90890  
Bürs, Zimbapark 05552/67930  
www.herburger-reisen.at

NEUES AUS DEM

## Museum Bezau

Freitag, 21. November, 19 Uhr

## BUCHLESUNG MONIKA HELFER

Frau Helfer liest aus dem Geschichtsbuch "WIE Die  
Welt WEITERGING"

"Ich sehe Buchstaben und es sind meine Lebenslinien.  
Die Buchstaben murmeln und manchmal sind sie wie  
eine Melodie. Wenn es ein Vermächtnis ist, was eine  
Schriftstellerin hinterlässt, dann soll es wahr und  
gleichzeitig ein Rätsel sein."

Eintrittspreis: 10 € | Anmeldung unter [info@museum-  
bezau.at](mailto:info@museum-bezau.at)

hospiz  
vorarlberg  
eine Aufgabe der Caritas

## „Wie geht Trauern?“ Filmabend in Andelsbuch

Hospiz Bregenzerwald lädt am Freitag, 21. November  
2025 zum Filmabend mit anschließendem Austausch.

Wenn ein geliebter Mensch stirbt, scheint die Zeit  
stehen zu bleiben – und doch geht das Leben weiter.  
Wie können wir mit Trauer umgehen, wenn der Alltag  
uns wieder fordert? Dieser Frage widmet sich der Film  
„Wie geht Trauern?“.

Im Anschluss an die Filmvorführung sind die Besu-  
cher\*innen eingeladen, miteinander ins Gespräch zu  
kommen. Auch der ehrenamtliche Hospizbegleiter  
Robert Ritter wird von seinen Erfahrungen berichten  
und für Fragen zur Verfügung stehen. Der Eintritt ist frei.

### Filmvorführung „Wie geht Trauern?“

**Termin:** 21. November 2025, 19 Uhr

**Ort:** Kulturverein Bahnhof, Hof 347, Andelsbuch

**Infos:** Hospiz Bregenzerwald,  
M 0676-88410 5113  
[www.hospiz-vorarlberg.at](http://www.hospiz-vorarlberg.at)



Designed by Freepik

Jesus vertrauen  
Hilfe erfahren

## Angst und Depression

- Impulsvortrag
- Erfahrungsbericht
- Musikalische Umrahmung
- Knabbereien u. Getränke
- Büchertisch

Samstag  
15. Nov  
19:30 Uhr

Bezau  
Sicherheits-  
zentrum  
Platz 639  
1. Stock

Eintritt  
frei



Veranstalter & Redner: Christian Broger  
[www.lebensberatung-christian-broger.com](http://www.lebensberatung-christian-broger.com)

# SOUND & TASTE

MIT ANTON UND PHILIPP LINGG

DO, 11. DEZ. 25 19:00 UHR

LIVE & PERSÖNLICH: DIE LINGGS IM KLEINEN KREIS  
EIN KULINARISCHES ERLEBNIS MIT MEHRGÄNGEMENÜ & APERO  
GESELLIGKEIT IN BESONDEREM AMBIENTE

# KRIMIDINNER

SHERLOCK HOLMES & DIE VERGIFTETE GRIEBNOCKERLSUPPE

SA, 13. DEZEMBER 25 19:00 UHR

SPÜRNASE STATT COUCHPOTATO: ERLEBE EIN KRIDINNER MIT  
MEHRGÄNGEMENÜ & APERITIF  
PERFEKTER SPAB FÜR WEIHNACHTSFEIERN, GEBURTSTAGE UND FREUNDTREFF

**Begrenzte Plätze! Bitte reservieren:**  
05513-63670  
**treffAdler**  
live.lecker.lingg  
info@adler-lingenau.com  
Familienhotel Adler, Lingenau

# Katharinentag in Au



## Samstag, 22. November 2025 im Schulareal Au

09:00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche Au mit dem Chor Audite Au-Schoppernau  
10:15 Uhr Markteröffnung im Schulareal mit Bürgermeister Andreas Simma &  
Dekan Georg Willam

### Festsaal | Vorplatz der Schule Au | Dorfsaal

Kreatives Marktgeschehen mit heimischen Ausstellern  
Regionale Produkte & kulinarische Köstlichkeiten  
Katharinentag-Café der AUer Aktiv Frauen  
Adventkranzverkauf durch den ehrenamtlichen Verein PAMOJA-mitanand  
Christkindl-Postamt und Kinderschminken für unsere kleinen Besucher  
Weinlaube vom Chor Audite Au-Schoppernau

### Rahmenprogramm im Dorfsaal der Schule Au

#### Ab 13:30 Uhr

Auftritt vom Kindergarten Au  
Chor der Volksschule Au  
Alphornbläser

#### Ab 15:00 Uhr

Katharinentag Gedicht  
Jungmusik Au



16. Nov 2025  
— 04. Okt 2026

JÜDISCHES  
MUSEUM  
HOHENEMS עמס

# Die Morgenländer

Jüdische Forscher  
und Abenteurer  
auf der Suche  
nach dem Eigenen  
im Fremden

Jüdisches Museum Hohenems | Villa Heimann-Rosenthal, Schweizer Str. 5, 6845 Hohenems | Öffnungszeiten Museum & Café:  
Di bis So & feiertags 10–17 Uhr | [www.jm-hohenems.at](http://www.jm-hohenems.at)



Gipsbüste der Nofretete mit Make-up von Loni Baur in der Gipsformerei der Staatlichen Museen zu Berlin | Foto: Peter Langer

# TAG DER INFRASTRUKTUR

## HITTISAU VERBINDET

Für alle, die mehr wissen wollen  
Für Entdecker und Wissbegierige  
Für Menschen jeden Alters

**15.11.2025**

10:00 bis

16:00 Uhr

im Clubheim

FC Hittisau

Woher kommt unser Wasser?  
Wohin fließt unser Abwasser?  
Was verbindet uns – und hält  
unsere Infrastruktur zusammen?



**Zusammen mit unserem Partner,  
dem Heizwerk Hittisau**



**GOTT ISCH MA  
UNTERKU**

 **Gottkennen.at**



**"Er lässt mich nie allein"**

**Sandra**



**Impuls Vortrag von  
Diakon Ludwig Zünd**

# HOFFNUNGSABEND

Glaubenszeugnis | Impuls von Diakon Ludwig Zünd | Worship Band "Voice of God"

**21.11.2025 - 19:00 UHR**  
**Pfarrkirche Mellau**

Eine öffentliche Veranstaltung zur Kampagne "Gott isch ma unterku"

Eintritt frei



# TRAKTOR- GESCHICKLICHKEITS- FAHREN



- MIT KINDERBEWERB UND COOLEM PREIS
- BEWIRTUNG
- KAFFEE & KUCHEN



- Sonntag 16. November 2025
- Start des Bewerbes: 10:30 Uhr, Anmeldung ab 10:00 Uhr, Preisverteilung ca. 15 Uhr
- beim Fußballplatz Hittisau, Parkplätze vor Ort

ZVR: 847402848

## NEUGRÜNDER - SOFORTSTARTER

Es ist alles bereit - aber verlassen.  
LAGER/EDV/AUTOS/WERKSTATT

Vormals Sutter Elektro GmbH,  
Krumbach, Dorf 100

Miete/Mietkauf/Kauf Optionen.  
Firmenwohnung vorhanden.

Kontakt per SMS: 0664 230 660 5  
Sutter Rainer eh. - als Liquidator

## Verkaufe Haus im Zentrum von Wolfurt



Wohnfläche 145 m<sup>2</sup>  
mit Geschäftsfläche  
(ca. 40 m<sup>2</sup>),  
Garage 18 m<sup>2</sup>,  
sofort beziehbar.  
VK 620.000,- EUR

Tel. 0676/3633218

# HARD ANKERGASSE



HWB ca. 29,2 kWh/m<sup>2</sup>a

Ein besonderer Standort in zentraler Lage mit unmittelbarer Nähe zum Bodensee. Noch ist eine hochwertige 3-Zimmer-Wohnung verfügbar. Inklusive Abstellbox, Lift, Tiefgarage uvm. Die

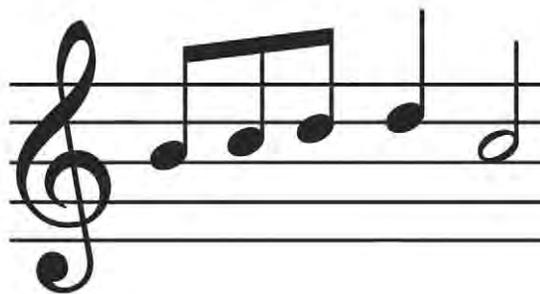
Ausführung mit Photovoltaikanlage, Erdwärmehheizung, Anschlussmöglichkeit für E-Mobilität etc. erfüllen hohe ökologische Ansprüche.

INFOS: Dieter König, 0664/6017030

**Nägele Wohn- und  
Projektbau GmbH**

6850 Dornbirn 05572/24613  
www.naegle.at

# Weil Harmonie in der Familie das Schönste ist.



Guter Stil führt zum guten Deal:  
AH Immobilienguides helfen dir, die  
richtige Entscheidung zu treffen.

Früher oder später wird es in jeder Familie  
zum Thema: Das Erbe. Wer Unklarheiten  
hinterlässt, riskiert einen rauen Tonfall, leider.  
Die Entwicklung harmonischer Lösungen,  
die den Bedürfnissen aller Beteiligten gerecht  
wird, ist eine unserer Kernkompetenzen.

Klingt interessant? Dann sollten wir einmal  
darüber reden. Wir sind jederzeit und gerne  
für dich da: T 05577 93080



Andreas Hofer Immobilien

Die Aufgabe besteht darin, die Felder mit Zahlen  
von 1 bis 4, 6 bzw. 9 zu füllen.  
Dabei darf jede Zahl in jeder Zeile, jeder Spalte und jedem  
der 4, 6 bzw. 9 kleineren Quadrate genau einmal vorkommen.

			2
			1
		1	4
4			3

	3			2	
5	1		6	4	3
	2		4	1	
4	5	3			2
1		5	2		
	6	1	3	5	4

			1			6	2	
2	9	1	3		7		5	
7						9		
1	2		4	3	6			5
5	8		9					6
6		4		5		1		
	6	8	5					9
9				1	2	4	6	
	1					5	7	8

Die Auflösung finden Sie bei den Ärzten.

## SIND SIE AUF DER SUCHE NACH IHREM NEUEN STANDORT?

WIR VERMIETEN  
ATTRAKTIVE HANDELS-,  
GEWERBE- &  
BÜROFLÄCHEN  
IN VORARLBERG.



WEIL'S FUNKTIONIERT.

[www.hypo-il.at](http://www.hypo-il.at)

BESICHTIGUNG  
VEREINBAREN.  
+43 50 414 - 4400

IMMOBILIEN  
& LEASING

**HYPOTHEK**  
VORARLBERG

## Lebensmittel für Bedürftige

JEDER KANN HELFEN – BITTE HELFEN SIE MIT!



**TISCHLEIN  
DECK DICH  
VORARLBERG**

Der unabhängige Verein TISCHLEIN DECK DICH unterstützt Menschen, die in Not geraten sind. Mehr als 250 ehrenamtliche MitarbeiterInnen arbeiten ohne jede finanzielle Zuwendung. Der Betrieb, die Fahrzeuge, Stromkosten usw. erfordern jährlich nicht unerhebliche finanzielle Mittel. Damit die Lebensmittel zu den Bedürftigen kommen, bitten wir um Ihre Unterstützung. *Spenden an TISCHLEIN DECK DICH sind steuerlich absetzbar.*

VIELEN DANK FÜR IHRE SPENDE!

Raiffeisenbank Montafon

IBAN AT76 3746 8000 0042 9894

Die Gebrüder Rüf Bau und Transport GmbH & Co KG, Au, erhielt mit Bescheid der Bezirkshauptmannschaft Bregenz vom 25.04.2019, ZI BHBR-II-1391-3/2018-110, ua die Genehmigung nach dem Mineralrohstoffgesetz für den Gewinnungsbetriebsplan für die obertägige Gewinnung grundeigener mineralischer Rohstoffe beim Kiesabbau Unterargenstein, Au, befristet bis zum 31.12.2025, unter Auflagen erteilt. Im selben Bescheid wurden auch eine Bewilligung nach dem Gesetz über Naturschutz und Landschaftsentwicklung und eine Bewilligung nach dem Wasserrechtsgesetz 1959 unter Auflagen erteilt. Mit Bescheid der Bezirkshauptmannschaft Bregenz vom 17.12.2021, ZI BHBR-II-1391-3/2018-140, wurde der Gebrüder Rüf Bau und Transport GmbH & Co KG die Genehmigung für die Änderung des Gewinnungsbetriebsplanes nach dem Mineralrohstoffgesetz dahingehend erteilt, dass die Verfüllung des Aushubes nicht nur mit Bodenaushubmaterial, sondern auch mit gepresstem und damit entwässertem Waschschlamm (Erdschlamm, Sandschlamm, Schlitzwandaushub) der Schlüsselnummern 31625 der Klassen A1, A2 und A2G unter Auflagen erfolgen kann. Die Gebrüder Rüf Bau und Transport GmbH & Co KG, Au, vertreten durch Kanzlei Drei W. Blum Rechtsanwalts GmbH, hat mit Eingabe vom 17.10.2025 um Genehmigung nach dem Mineralrohstoffgesetz für den Gewinnungsbetriebsplan für die obertägige Gewinnung grundeigener mineralischer Rohstoffe beim Kiesabbau Au, Unterargenstein, befristet bis zum 31.12.2035, angesucht, zumal entgegen den ursprünglichen Annahmen der Abbau bislang nicht abgeschlossen werden konnte. Zusätzlich wurde um Neuerteilung der Bewilligung nach dem Gesetz über Naturschutz und Landschaftsentwicklung und der wasserrechtlichen Bewilligung nach den Plan- und Beschreibungsunterlagen vom 29.07.2016, 21.03.2018, 27.03.2018, 05.07.2018 und 14.10.2025 angesucht.

Über diese Ansuchen wird eine mündliche Verhandlung auf

**Mittwoch, den 26.11.2025,**

mit der Zusammenkunft der Teilnehmer um

**9.00 Uhr beim Eingang zum Bürogebäude der Gebrüder Rüf Bau und Transport GmbH & Co KG, Au, Im Forst 469, anberaumt.**

#### Weitere Informationen:

Die Plan- und Beschreibungsunterlagen liegen bis zum Verhandlungstag zur Einsichtnahme auf:

- bei der Bezirkshauptmannschaft Bregenz, Abteilung II - Wirtschaft und Umweltschutz, Bahnhofstraße 41, 4. Stock, Zimmer Nr 425. Beteiligte können nach telefonischer Terminvereinbarung bis zum Tag vor der Verhandlung bei der Bezirkshauptmannschaft Bregenz in die Projektunterlagen einsehen.
- beim Gemeindeamt Au während der Zeiten des Parteienverkehrs.

Eine Übermittlung der Projektunterlagen in digitaler Form unter Angabe der betreffenden Aktenzahl sowie Name und Telefonnummer ist per E-Mail unter [bhbregenz@vorarlberg.at](mailto:bhbregenz@vorarlberg.at) möglich, sofern uns digitale Projektunterlagen zur Verfügung gestellt wurden. Bitte fragen Sie im betreffenden Fall nach.

#### Allfällige Stellungnahmen und Einwendungen:

Ob jemand Beteiligter oder Partei im Verfahren ist, ergibt sich aus § 8 des Allgemeinen Verwaltungsverfahrensgesetzes 1991 (AVG) und den anzuwendenden Gesetzen:

Im Verfahren nach dem Wasserrechtsgesetz 1959 (WRG 1959) haben gemäß § 102 WRG 1959 neben dem Antragsteller unter anderem Parteistellung:

- diejenigen, die durch das gegenständliche Vorhaben zu einer Leistung, Duldung oder Unterlassung verpflichtet werden sollen oder deren Rechte (§ 12 Abs 2 WRG 1959) sonst berührt werden (§ 102 Abs 1 lit b WRG 1959);
- die Eigentümer von Fischereirevieren als Fischereiberechtigte im Sinne des § 15 Abs 1 WRG 1959 (§ 102 Abs 1 lit b WRG 1959);
- die Nutzungsberechtigten im Sinne des Grundsatzgesetzes 1951 über die Behandlung der Wald- und Weidenutzungsrechte sowie besonderer Felddienstbarkeiten, BGBl Nr 103/1951 (§ 102 Abs 1 lit b WRG 1959);
- diejenigen, die einen Widerstreit (§§ 17 und 109 WRG 1959) geltend machen (§ 102 Abs 1 lit b WRG 1959);
- die Gemeinden zur Wahrung des ihnen nach den §§ 13 Abs 3 und 31c Abs 3 WRG 1959 zustehenden Anspruches (§ 102 Abs 1 lit d WRG 1959).

Im Verfahren nach dem Mineralrohstoffgesetz (MinroG) haben gemäß § 116 Abs 3 MinroG neben dem Genehmigungswerber Parteistellung:

- die Eigentümer der Grundstücke, auf deren Oberfläche der Aufschluss und/oder der Abbau erfolgt;
- die Nachbarn im Sinne des § 116 Abs 3 Z 3 MinroG, daher Personen, die durch Genehmigung des Gewinnungsbetriebsplanes gefährdet oder belästigt oder deren Eigentum oder sonstige dingliche Rechte gefährdet werden könnten. Als Nachbarn gelten nicht Personen, die sich vorübergehend in der Nähe des Gebietes, auf dem der Aufschluss/Abbau beabsichtigt ist, aufhalten und nicht im Sinne des vorherigen Satzes dinglich berechtigt sind. Als Nachbarn gelten jedoch die Inhaber von Einrichtungen (zB Beherbergungsbetriebe, Krankenanstalten, Heime), in denen sich regelmäßig Personen vorübergehend aufhalten, hinsichtlich des Schutzes dieser Personen und die Erhalter von Schulen hinsichtlich des Schutzes der Schüler, der Lehrer und der sonst in Schulen ständig beschäftigten Personen;
- die Standortgemeinden, auf deren Gebiet der Aufschluss und/oder der Abbau beabsichtigt ist, zum Schutz der in § 116 Abs 1 U 4 bis 9 MinroG genannten Interessen.

In einem Verfahren nach dem Gesetz über Naturschutz und Landschaftsentwicklung besteht für einen Nachbarn keine Mitsprachemöglichkeit.

Allfällige Einwendungen können von den Parteien des Verfahrens bis spätestens am Tag vor Beginn der Verhandlung während der Amtsstunden bei der Bezirkshauptmannschaft Bregenz oder während der Verhandlung vorgebracht werden. Werden von einer Partei keine Einwendungen erhoben, so hat dies gemäß § 42 AVG zur Folge, dass die betreffende Person ihre Parteistellung verliert.

#### Entsendung von Vertretern:

Beteiligte können alleine, in Begleitung eines Vertreters oder mit einer Person ihres Vertrauens zur Verhandlung kommen. Die Vertreter der beteiligten Privatpersonen haben schriftliche Vollmachten mitzubringen, die sie zur Abgabe vorbehaltsloser Erklärungen ermächtigen.

Der Bezirkshauptmann  
Dr. Gernot Längle

[www.vorarlberg.at/bhbregenz](http://www.vorarlberg.at/bhbregenz) | [bhbregenz@vorarlberg.at](mailto:bhbregenz@vorarlberg.at) | T +43 5574 4951 0

Bezugsfertige  
Wohnungen im  
fenkarthus  
in Lingenau  
zu verkaufen!



[www.architektur-hagspiel.com](http://www.architektur-hagspiel.com)



**Fischer**

A-6870 BEZAU  
Pelzrain 459  
Tel. 05514/28979  
[www.fischerwolle.com](http://www.fischerwolle.com)

**Wolle**

Öffnungszeiten:  
Mo bis Fr  
14 bis 18 Uhr



Große  
Auswahl an  
Strickwolle  
und  
**BADEMODE**

**Ihr Fachgeschäft für:**

- Großes Handstrickwolleangebot und große Auswahl an Wolle für Herbst und Winter
- Neueste Stricktrends für Herbst und Winter
- Schöne Woldecken aus reiner Schurwolle



**WILLST DU  
KEINE MÜCKEN  
HABEN,  
MUSST DU NUR  
DEN EGGER  
FRAGEN.**

**EGGER FENSTER**  
bietet Ihnen die passende  
Insektenschutzlösung  
für jeden Fall – individuell  
auf Ihre Einbausituation,  
Ihre persönlichen Vorlieben  
und Wünsche zugeschnitten.

Rufen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne!



Jürgen Egger / Kleimath 403 / 6951 Lingenau T 05513 42 29 / Mobil 0650 666 00 62 / [top@egger-fenster.at](mailto:top@egger-fenster.at) / [www.egger-fenster.at](http://www.egger-fenster.at)

**ländle  
gold**  
EDELMETALLHANDEL

Stiglingen 1  
A-6850 Dornbirn  
+43 (0)699 12885546  
[office@laendlegold.at](mailto:office@laendlegold.at)

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Mo - Do: 09:00 - 12:00 Uhr  
14:00 - 17:00 Uhr  
Fr - Sa: 09:00 - 12:00 Uhr

**EDELMETALLRECYCLING**

**Ankauf von Gold, Silber, Platin & Palladium in jeglicher Form**

Alt- und Bruchgold, Alt- und Bruchsilber, Dentallegierungen (Zahngold, Inlays,...) Industriesilber uvm.

**INVESTMENTPRODUKTE**

**An- und Verkauf von Gold, Silber & Platin**

LBMA - zertifizierte Edelmetallbarren (Neuware) sowie vielfältige Anlagemünzen (Wiener Philharmoniker, Krügerrand, American Eagle, Maple Leaf, uvm.)

**VERSILBERTES & ZINN (NEU!)**

**Ankauf von versilbertem Geschirr (Besteck, Messer, Hotelsilber, Korpusware, uvm.) sowie Zinngeschirr-, reste**

**SOFORT BARGELD - kostenlose Begutachtung & Parkmöglichkeiten**

Bestzahler für Alt- und Bruchgold (Barauszahlung) laut letztem  
Arbeiterkammer Testkauf im Vorarlberger Unterland; vergleichen lohnt sich!

# MAZDA RED WEEKS

EINMALIGE PREISVORTEILE AUF SOFORT  
VERFÜGBARE MAZDA MODELLE



6 JAHRE MAZDA GARANTIE

MAZDA RED WEEKS BIS 20.12.2025  
JETZT BIS ZU € 10.000\* BONUS

\* Gesamtbonus bis zu € 10.000 gültig bei Kaufvertragsabschluss eines Mazda 2025 CX-60 D254 8AT AWD HOMURA COSO [DRAS] Neuwagens vom 20.10. bis 20.12.2025 und Zulassung bis 20.12.2025. Preisvorteil bestehend aus Händlernachlass, Mazda Retail Bonus, Mazda Finance Leasingbonus, Versicherungsbonus. Exkl. Metallic. Mazda Finance Leasingbonus: nur bei Finanzierung über Mazda Finance, eine Zweigniederlassung der CA Auto Bank GmbH. Maximaler Bonus bzw. monatliche Rate nur gültig bei Abschluss einer Kfz-Haftpflicht-, Vollkasko-, Insassenunfall-Versicherung über die Mazda Plus Versicherung (GARANTA Versicherungs-AG Österreich). Mindestvertragsdauer 36 Monate. Nicht gültig für bereits getätigte Käufe. Nur bei teilnehmenden Mazda Partnern. Alle Preise sind unverbindlich empfohlene Richtpreise. Fehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Verbrauchswerte lt. WLTP: 5,0-5,5 l/100 km, CO2-Emissionen: 129-142 g/km. Symbolfoto. Stand: Oktober 2025.

## AUTO MEUSBURGER

SCHEIDBUCHEN 483, 6866 ANDELSBUCH | TEL. 05512 2300 | WWW.AUTO-MEUSBURGER.AT

## Kaufen Rundhölzer

# TANNE – FICHTE

Furnier – AB Qualität

# ESCHE – ULME – BUCHE AHORN

- alle Qualitäten
- Ablängung nach Absprache

Rundholzeinkauf: Ansprechpartner Kilian Moosbrugger, Tel. 0664/8656198



**HOLZ  
FEUERSTEIN**

Albert Feuerstein Holzhandel  
Büro: Müllerstraße 6  
Holzlagerplatz: Höchsterstraße 119  
6850 Dornbirn

Tel. 0664/1144220 oder  
E-Mail: info@feuerstein-holz.at

**HÜSLER  
NEST**

erhältlich bei

HUBERT  
möbel.handwerk  
FELDKIRCHER



**10%  
Rabatt\***



## Christkindle gefällig?

Mit Ihrem neuen **Zirbenbett** starten Sie ausgeruht in den Tag! **Tipp vom Christkindle:** Erneuern Sie auch Ihr Schlafsystem – denn dank natürlichen Materialien und dem patentierten Liforma-Federelement fühlen Sie sich in einem **Hüsler Nest** vollkommen erholt!

„Wir beraten Sie  
gerne bei der  
richtigen Wahl!“

Christian Grabher und  
Hubert Feldkircher



Hüsler Nest Dornbirn . CITY HAUS . Kreuzgasse 6a  
A-6850 Dornbirn . T 05572 20 762 . [www.hubert-feldkircher.at](http://www.hubert-feldkircher.at)  
Öffnungszeiten: Di - Fr: 10-12 und 15-18, Sa 10-12 Uhr sowie  
nach Vereinbarung

\* Aktion gültig vom 4.10. bis 29.11.2025 auf das gesamte  
Hüsler Nest Sortiment. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten.

# VORWEIHNACHTSZEIT IN SCHWARZENBERG

Einkaufen. Genießen. Begegnen.

**DO 20.- SO 23. NOVEMBER**

### HIRSCHBÜHL

Weihnachtsausstellung bei Anna Elisabeth  
Hirschbühl mit  
Michaela Ortner Moosbrugger.

20.11.-27.12.  
MO, DI, MI, FR 9-12 und 14.30-18 Uhr  
SA 9-12, DO geschlossen

### ALPAKA ERLEBNIS CAFÉ

Weihnachtsausstellung und Genuss bei  
Brittenberg Alpaka.

20.11.-22.11.  
DO & FR 9-20 Uhr  
SA 9-18 Uhr  
Frühstück bitte reservieren

### SENNHUS BLUMENLADEN

Heimelige Düfte, weihnachtliche Deko  
und bezaubernde Arrangements laden  
zum Verweilen und Genießen anlässlich  
der Weihnachtsausstellung ein.

20.11.-23.11.  
DO & FR 8.30-20 Uhr  
SA 7.30-17 Uhr, SO 13-17 Uhr

### CAFÉ ANGELIKAHÖHE

Süßer Start in den Advent! Genießt feine  
Kuchen, heiße Getränke und macht mit  
bei unserem Advents-Gewinnspiel.

20.11.-23.11.  
DO & FR 10-20 Uhr  
SA & SO 9-18 Uhr

### KÄSLADEN VÖGEL

Weihnachtsvorfreude im Käsladen  
Vögel. Am Freitag, 21. November Meet  
& Greet mit Karin Kaufmann von Frau  
Kaufmann von 14.30-19 Uhr.

MO-FR 8-12 Uhr und 14.30-18 Uhr  
SA 8-12 Uhr

### BERGFINK

SKI & BERGSPORT

Start in den Winter!  
Verkauf - Verleih - Service

MO, DI, MI, FR 8-12 UND 14-18 Uhr  
SA 8-12 und 14-17 Uhr, DO geschlossen

### HAARELEI

Es erwarten euch Beauty Produkte zum  
Testen, Skincare, Haarpflegeprodukte  
und eine Wohlfühlatmosphäre mit  
feinen Köstlichkeiten.

21.11.-22.11.  
FR 14-19 Uhr  
SA 10-17 Uhr

# BIS BALD IN SCHWARZENBERG!

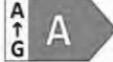
Einkaufen. Genießen. Begegnen.



# h Helbok

• Hausgeräte •

Zellgasse 10 in Lustenau  
 www.helbok.info Tel. 05577/83676  
 E-Mail: hausgeraete.helbok@aon.at

**BOSCH**   
**Waschmaschine**  
 bis zu 9 kg Fassungsvermögen... Sie erhalten von BOSCH und der VKW\* je €100.- zurück  
 WGG244Z8AT



**BOSCH RIESEN Gefrierschrank**  
 GSN58EWDV No-Frost  
 366 Liter Nutzinhalt, statt UVP 1149.-  
 H:191, B:70, T:78 cm  
 Sie erhalten von BOSCH und der VKW\* je €100.- zurück

**BOSCH**   
 Wärmepumpen-Trockner  
 8 kg Fassung, extra kurz 40', inkl. Kondens-Ablaufgarnitur, usw.  
 WTH85V14



**SIEMENS Einbau-Geschirrspüler**  
 SN53ES02BD, teiltintegriert, Sie erhalten von SIEMENS und der VKW\* je €100.- zurück

Änderungen und Irrtümer vorbehalten \* VKW Kunden!



Qualität die verbindet!

Zuverlässig - Präzise - Langlebig  
 Ob Bad, Küche oder andere Bauprojekte:  
 Wir bieten professionelle Fugenlösungen für Privat, Gewerbe und Industrie.

Kostenvoranschlag  
 in drei einfachen  
 Schritten  
 per WhatsApp!

Senden Sie  
 "Anfrage" an:

+43 660 1130662

 www.fugenwerk.at  fugenwerk.at

Ihre Veranstaltung,  
 Werbung oder  
 Stelleninserat  
 ist bei uns immer  
 gut platziert!





**herburger**  
TIERMARKT

**November - Angebot**

gültig bis 30. Nov. 2025

**Salesta Futtermittel AKTION  
beim Tiermarkt**  
pro Sack 25 kg -10% ab 5 Sack -15%

**Weissachmühle**



**Kälberflocken**

besonders schmackhafte Mischung,  
hydrothermisch aufgeschlossene  
Maisflocken (34%), Gerstenflocken (16%)

**Balance Mineralfutter**

pelletiert, für Grünlandbetriebe,  
ausgeglichenes Ca:P-Verhältnis

**Carolina Mineralfutter**

mit Beta-Carotin (2.000 mg),  
fördert Brunst & Trächtigkeit,  
verbesserte Embryoentwicklung

**Energie kompakt**

energiereiches Kraftfutter für Milchkühe  
mit Mais und Zuckerschnitzeln  
aufgeschlossene Leinsaat

Scheidbuchen 682, 6866 Andelsbuch, T 05512 3196-18  
www.herburger-tiermarkt.at E tiermarkt@herburger.com

**rent4Ski**

**Kinder-Ski-Saisonverleih**

Buchungen ab sofort möglich [rent4ski.at](http://rent4ski.at)



**Daniel Paluselli**

+43 664 / 221 40 75

[info@rent4ski.at](mailto:info@rent4ski.at)

**Saison-Skiverleih**

Badgasse 20

6850 Dornbirn



Wir kaufen Ihr

Holzbau Hannes

**ALTHOLZ**

Dielen, Bodenbretter & Strickwände  
von alten Gebäuden

**+43 664 543 75 51**

Wir garantieren prompte und gute Bezahlung.



**TREUE  
SOHLE**



**Warme Füße  
gute Laune**

Wasserdicht, gut gefüttert und in vielen  
Farben erhältlich – Viking Kinderstiefel  
sind ideal für jedes Abenteuer!



Treue Sohle · Wälderstraße 4 · 6850 Dornbirn  
+43 5572 236 690 · [hallo@treue-sohle.at](mailto:hallo@treue-sohle.at) · [www.treue-sohle.at](http://www.treue-sohle.at)



**Großer DANK an die Ortsfeuerwehr Bezau -  
Obmann Martin Metzler und die  
Feuerwehren Bizau, Mellau, Reuthe,  
Schnepfau & Andelsbuch - für den  
Großeinsatz in der Nacht am 25.10.2025**

Eure Kompetenz konnte verhindern, dass  
der Brand noch größeren Schaden angerichtet hat.  
Bitte an die Bevölkerung, kursierende Namen  
von Brandstiftern zu unterlassen.

*Marlene*  
Obere 167 - 6870 Bezau

WEIHNACHTSAUSSTELLUNG

**20. – 22.  
November**



**Vernissage**

Do ab 17 Uhr

Musikalische  
Umrahmung  
mit Jochen & Melanie

**Öffnungszeiten**

Fr 8.30 – 18 Uhr

Sa 8.30 – 15 Uhr

Wegen Vorbereitungen  
am Mittwoch, den 19. 11.  
tagüber geschlossen.

*blütezeit*  
Blumen und Floristik

Gallusstraße 32  
6900 Bregenz

## Zappelphilipp?

Das Kind kann nicht ruhig sitzen. Das  
Kind fällt immer auf. Eine Abklärung  
entlastet verunsicherte Eltern.

Beratung unterstützt Eltern und Kinder.

ifs Sozialberatung

Bregenz St.-Anna-Straße 2 | Tel. 05-1755-510

Bregenzerwald Egg, Gerbe 1135 | Tel. 05-1755-520

ifs Vorarlberg  
www.ifs.at



## 3TÄLERPASS- SAISONKARTE

DEIN GRENZENLOSES  
SKIVERGNÜGEN  
BIS 14.12. GÜNSTIGER

38 SKIGEBIETE  
171 LIFTANLAGEN  
410 PISTEN-  
KILOMETER



ERMÄSSIGUNG  
FÜR SKI ARLBERG  
UND KAUNERTALER  
SOWIE PITZTALER  
GLETSCHER

**3TÄLERPASS**

3TAELEL.AT

WIMUF.AT

[www.oculovision.at](http://www.oculovision.at)

Anmeldung zu einer kostenfreien Kurzuntersuchung  
telefonisch oder im Internet

## *Lebensqualität ohne Brille*

„ Da ich nur auf die Weite scharf sehen konnte, musste ich im Job permanent die Brille auf- und absetzen. Nach der Behandlung in Bregenz war die lästige Sehhilfe Geschichte und ich konnte schon am nächsten Tag wieder meiner Arbeit nachgehen. Auch die Lebensqualität beim Autofahren ist nicht zu vergleichen.

Ich kann definitiv sagen, dass ich ein neuer Mensch bin.

---

Claudia Prosegger-Steffani, Langen bei Bregenz

### **Informationsabende zur Aug laserbehandlung**

**Mittwoch, 10. Dezember, 19:00 Uhr**  
Augenlaserzentrum Bregenz  
Referent: Dr. med. Adrian Arbunescu-Pecher

**Donnerstag, 18. Dezember, 19:00 Uhr**  
Augenlaserzentrum Bregenz  
Referent: Dr. med. Stephan Maschauer

Anmeldung unter 05574/58179 oder [info@oculovision.at](mailto:info@oculovision.at).  
Alle Infoabende finden Sie stets aktuell auf unserer  
Website [www.oculovision.at](http://www.oculovision.at).



Mithilfe präziser und technologisch modernster Methoden führen unsere Laserchirurgen und Fachärzte für Augenheilkunde jährlich rund 800 Behandlungen durch.

Behandelt werden dabei Kurzsichtigkeit, Weit-sichtigkeit, Hornhautverkrümmung und Alters-weitsichtigkeit.

**OculoVision**  
Seestraße 6 // Haus am Hafen // 6900 Bregenz  
05574 58179 // [info@oculovision.at](mailto:info@oculovision.at)

**OculoVision®**  
Augenlaserzentrum Bregenz



Ein kleines  
**Geschenk**  
erwartet Sie!

# Flanellbettwäsche

auch in Überlänge bis 220 cm

# Kuschelige Velour- und Webpelzdecken

So finden Sie uns:



# Sattlar's

Raumausstattung & Bettenhaus

Moosbrugger Marcus • A-6863 Egg • Roßhag 574 • T 0 55 12 / 24 49



## Baut auf Technik, vertraut auf Instinkt

Like a Snowfox.

Bis zu  
**€ 5.000,-**  
Kundenvorteil<sup>1)</sup>

**Die Füchse sind los! Spare bis 31.12.2025  
bis zu € 5.000,- auf unsere Suzuki Snowfox-Modelle.**  
Verbrauch kombiniert: 4,4-6,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 98-141 g/km<sup>2)</sup>



1) Kundenvorteil am Beispiel S-CROSS ALLGRIP GAT flash von € 5.000,- besteht aus € 2.000,- Snowfox Bonus, € 1.000,- Finanzierungsbonus, € 750,- Versicherungsbonus und Händlernachlass. Finanzierungsbonus gültig bei Abschluss einer Finanzierung (Mindestlaufzeit 24 Monate) über Suzuki Finance – ein Geschäftsbereich der Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Suzuki Versicherung Vorteilssets (bestehend aus Haftpflicht-, Vollkasko-, Insassen- und/oder Rechtsschutzversicherung). Mindestlaufzeit 12 Monate über GARANTA Österreich Versicherungs-AG. Aktion gültig für Privatkunden bei Kaufabschlüssen und Anmeldung von 11.09.2025 bis 31.12.2025 oder solange der Vorrat reicht. Bei allen teilnehmenden Suzuki Händlern. 2) WLTP-geprüft. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Symbolfotos. Mehr Informationen auf [www.suzuki.at](http://www.suzuki.at) oder bei deinem Suzuki Händler.

### GERSTER & PARTNER IM LÄNDLE

<b>GERSTER</b> BLUDENZ 05552/63 536 0	<b>GERSTER</b> DORNBIRN 05572/3751	<b>LINGG</b> LUSTENAU 05577/82258	<b>EGLE</b> HOHENEMS 05576/72 800	<b>HÄUSLER</b> RIEFENSBURG 05513/8388	<b>MADLENER</b> AU 05515/2442	<b>SCALET</b> ANDELSBUCH 05512/6110	<b>LEIBLACHTAL</b> HÖRBRANZ 05573/82245
---	--	---	---	---	-------------------------------------	---	---

# ABO

Wir veröffentlichen wichtige Informationen und Verordnungen der Gemeinden aus dem Bezirk Bregenz. Außerdem werden unsere Leserinnen und Leser über Aktivitäten bzw. Veranstaltungen von den Vereinen aus ihrem Bezirk informiert. Auch die Ärztenotdienste am Wochenende, die kirchlichen Nachrichten sowie wichtige Themen aus dem Landhaus und aus der Stadt Bregenz können Sie über das Gemeindeblatt erfahren.

An-, Um- und Abmeldungen können immer nur zum nächsten 1. des Monats durchgeführt werden.

**Die Jahresgebühr 2025 beträgt 28,- EUR inkl. MwSt.**

Bitte teilen Sie uns Adress- oder Namensänderungen immer mit, ansonsten kann es Probleme bei der Zustellung geben. Bitte informieren Sie uns, sollte die Zustellung bei Ihnen nicht ordnungsgemäß durchgeführt werden.

# Inserate

Präsentieren Sie sich von Ihrer besten Seite. Für viele Betriebe, den Tourismus und die Vereine sowie die Immobiliengeschäfte und den Handel ist das Gemeindeblatt eine sehr gute Möglichkeit, punktgenau und kostengünstig Werbung zu machen. Egal ob Sie Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen suchen, ein Konzert ankündigen möchten oder Ihre Immobilie verkaufen – bei uns sind Sie immer richtig.

Bitte achten Sie bei der Übermittlung von Inseraten auf vollständige Angaben: gewünschte Größe, Farbmodus (schwarz-weiß oder farbig), gewünschte/r Einschalttermin/e, genaue Rechnungsadresse

Bei der Übermittlung der Daten ist auf Folgendes zu achten: PDF-Dateien können nicht immer bearbeitet und nur proportional vergrößert bzw. verkleinert werden. Die verwendeten Schriften müssen immer eingebettet sein!

Die genauen Formate und Tarife können Sie auf unserer Homepage abrufen: [www.gb-bregenz.at](http://www.gb-bregenz.at)

## Annahmeschluss

Jeweils am Dienstag um 12 Uhr für die Ausgabe am darauffolgenden Freitag. Vor einem Feiertag verschiebt sich der Annahmeschluss auf Montag, 12 Uhr. Später einlangende Manuskripte können leider nicht mehr berücksichtigt werden.



Römerstraße 28, 6900 Bregenz  
Tel. 05574/44370  
E-Mail: [gemeindeblatt@gb-bregenz.at](mailto:gemeindeblatt@gb-bregenz.at)  
[www.gb-bregenz.at](http://www.gb-bregenz.at)





# Advent ausstellung

Egg und  
Andelsbuch

So, 16. November, 12 bis 17 Uhr



---

**Kurt's Dorfzüge bringt  
dich von Geschäft zu  
Geschäft**

---

**Ponyreiten von  
13:30-15:00 Uhr**

---

**Schafstall, Kekse backen  
mit Kindern, Köstliches  
von Leo Simma**

---

**Glühwein und Punsch  
mit Lebkuchen**

---

**Musikalische Begleitung  
der Musikschule  
Bregenzerwald**

---

**Kochvorführung mit dem  
„BOSCH Cookit“**

---

**Verköstigen von MAAN  
Spirituosen**

---

---

**Punsch wahlweise mit  
kubanischen Rum**

---

**Weihnachtsatelier  
mit „Hand in Hand“**

---

**Kinderkarussell**

---

**Waffelvariationen und  
Hotdogs von Gastkoch  
Bernhard Muxel**

---

**Apfel<sup>3</sup>-Punsch  
Glühgin und Brot**

---

**Kaffee und feine Speisen  
von „Die Gastgeberin“**

---

**Braten aus dem  
BBQ Smoker**

---

**Falafel mit Kräuterdip**

---

**Raclettebrötchen und  
Glühmost**

---



Behmann Mode/Spiel/Papier  
Blumenfee  
Egger Liftgesellschaft  
Flowers in Bed  
Fussl Modestraße  
Goldschmiede Gassner  
Loni – Geschirr und Geschenke  
Nina Mennel Kosmetik  
Panto Outdoor  
Rainer – Mode mit Tradition  
ReGREENa  
Route 29  
Sarah kocht  
Schuh Fetz  
Skinfit  
Wälder-Drogerie Mitterberger  
Weltladen  
Wohnsinn



[einkauf-genuss.at](http://einkauf-genuss.at)



Code scannen &  
kostenlos mit  
Bus & Bahn fahren.



# FUSSENEGGER®

Textil - Shop - Dornbirn

## Schnäppchen-Woche!

### 24.-29.11.2025

Mo-Fr 09.00-17.00, Sa 09.00-12.00

Vorhänge, Bettwäsche,  
Tischwäsche, diverse Stoffe,  
zum „Schnäppchen Preis“

**-20% AUF DAS GANZE SORTIMENT\*  
IM FABRIKVERKAUF!**

## **JEDEN TAG NEUE SCHNÄPPCHEN!**



EINLADUNG ZUR  
*Adventausstellung*

Sonntag, 16. November 2025  
12.00 – 17.00 Uhr

Unser Geschäft ist bereits ab  
Freitag, 14. November 2025 von 08.30 – 18.00 Uhr und  
Samstag, 15. November 2025 von 08.30 – 16.00 Uhr  
adventlich dekoriert.

Wir freuen uns auf deinen Besuch!  
Rosmarie, Birgit, Annemarie O. und Annemarie M.

**WOHNSINN**  
STOFFE | SPITZEN | DEKO  
[www.wohnsinn-egg.at](http://www.wohnsinn-egg.at)



**Felder-Helbok**

Kanal.services.Bregenzerwald

**Verstopfungsservice  
und Kanalreinigung  
im Bregenzerwald**



**0664 53 11 402**  
Entstopfungsservice 24h Hotline



SPORTNATTER  
.COM

**WACHS- UND SERVICE  
WORKSHOP HOLMENKOL**

Der letzte  
Feinschliff  
vor dem Winter!

*natter*

Du willst wissen, wie du deine Ski richtig präparierst, Kanten optimal schleifst und das Beste aus deinem Material herausholst? Beim Skiservice lernen wir nur von den Besten. Und genau diese Profis zeigen dir bei uns die wichtigsten Schritte und Techniken für toppräparierte Ski.

- \* Workshop-Leiter: Hans Waldner **HOLMENKOL**
- \* Sonderaktion: Wachsprodukte zu Spezialpreisen
- \* Extra: Insider-Tipps, Austausch mit den Profis

Sei dabei! Melde dich kurz an unter 05518/2262 oder [info@sportnatter.com](mailto:info@sportnatter.com).

Wir freuen uns auf einen spannenden Abend mit dir!



**FREITAG, 21. NOV - 19:00 UHR**  
SPORT & MODE NATTER  
IM HAUPTGESCHÄFT IN MELLAU



# In neuem Glanz



↑ [WWW.WAELDERISCH.AT](http://WWW.WAELDERISCH.AT)  
[WWW.INTRACHT.AT](http://WWW.INTRACHT.AT)

22. NOVEMBER 2025

19.30 UHR

DORFSAAL MELLAU

Vorstellung der Druckschrift zur Bregenzerwälder Männertracht  
durch den Verein einfach wälderisch &  
Präsentation des Juppenbegleiters durch den Verein iNTRACHT.

Wir freuen uns auf einen festlichen Abend mit euch.  
Frauen und Männer – kommt in Tracht!

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium  
Land- und Forstwirtschaft,  
Klima- und Umweltschutz,  
Regionen und Wasserwirtschaft

**WIR leben Land**  
Gemeinsame Agrarpolitik Österreich

**Vorarlberg**  
unser Land

  
Kofinanziert von der  
Europäischen Union

*Sennhus*  
BLUMENLADEN

# Weihnachtsausstellung 20.-23. November 2025

---

Sonderöffnungszeiten während der Ausstellung:  
DO & FR: 8.30-20.00 / SA: 7.30-17.00 / SO: 13.00-17.00

---



© Gabi Metzler

**HOF 651 B, 6867 SCHWARZENBERG**  
sennhus-blumenladen.at

MO-FR: 8.30-12.00  
und 13.30-18.00  
SA: 7.30-16.00